中華民國僑委會登記証台僑新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 66
中華郵政登記認為第一類新聞紙類
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：經理部 二三一九八 編輯部 二二四一〇 營業部 二二六九五
今日出紙兩張半
零售每份港幣壹毫（外埠每份另加郵費）
電報掛號二〇〇九

籌備開高峯會議
訂定日期及地點
安理會兩天內將舉行會議

【聯合國二日合衆國際社電】今日外交官員稱：安理會可能在下週開會，訂定該討論中東危機之高峯會議日期及地點。彼等又稱：此一預備會議，可能早在星期二日召開，以便籌備該可能於八月十二日在日內瓦舉行之互頭會議。此最後決定有賴於赫魯雪夫與艾森豪威爾英法兩國領袖間之商榷。下週預備會議之幕層工作，已由聯合國秘書長哈瑪紹負責。據悉哈瑪紹已於昨日分別與五個永久理事（美、英、蘇、法、中）會商。渠未能與第六個理事會商，因爲前伊拉克政府之代表未有出席，而新巴格達政府之代表，尚待理事會接受其資格証明書。

【聯合國二日合衆國際社電】艾森豪總統將在任何有關中東之高峯會議中採取攻勢，并向克魯雪夫提出安定該危機四伏地區之各項建議。據一位不允透露姓名之美國官員今日暗示：艾森豪可能提出若干建議，其最顯化之程度正如渠在一九五五年日內瓦會議向蘇聯提出「天空開放」以來計劃無異。該官員拒絕再透露，但謂該等建議可能使克姆林宮爲之詫然。總統、杜勒斯及其他高級官員，現正對八月十二日高峯會議（如果屆舉行）之策劃計劃，作最後討論。

【紐約二日合衆國際社電】聯合國秘書長哈瑪紹今日說：一般預測十一個安理會理事國（除伊拉克外）之代表，於下星期二舉行一次全體會議，完成初步會談，俾全面設法安排一次高峯會議。哈瑪紹完成正式手續之事宜，包括安理會理事國以外，何國應被邀參加，以及開會日期及所需時間之事項。據消息靈通方面人士稱：美國未有說明在未有接獲蘇聯答覆西方最近四方備忘之覆文以前如何預測。蘇聯代表索波列夫會根據有關在接國政府前令以前該論各項計劃。據悉紹未有首先時待蘇聯覆文如迅速與安理會理事國進行協商，會引起若干外交方面人士之評論，該方面人士認爲必能推出蘇聯可能對該項行動表示反對。外交方面估計渠今日與蘇聯代表之會談，已完成該項行動。惟一般預測日內瓦較紐約爲「熱門」，日期可望于八月十日左右。

美特使墨非告伊拉克
黎國脫離危險後
美軍始撤出黎境
美仍扣留運交伊拉克之軍火

【巴格達三日美聯社電】美國特使墨非會與伊拉克新政府之領袖舉行會談，協商認爲可能解除伊外長雲氏之疑惑。墨非發表聲明稱：「吾人對阿拉伯國家之願望乃友好之態度。吾人願見各阿拉伯國家享受獨立及一個較高之生活水準。」墨非將在此停留一小時，因需轉送伊拉克新政府之所應付之外國問題，有關美國對伊拉克之承認問題。

【開羅三日泛亞社電】伊拉克軍方已接管蘇聯製造之FA八十六式噴射戰鬥機。

【巴格達二日路透社電】巴格達電台引述美國官員稱，黎巴嫩現有八十艘軍艦，攜有新式武器，美軍火庫且前正由伊拉克軍隊看守。

美特使墨非，將訪伊拉克總理卡塞姆將軍，並在巴格達與伊拉克新政府接觸。

布特勒謂英政府希望
在安理會高峯會議後
再舉行一次高峯會議

【艾色克斯二日路透社電】內政大臣布特勒今日在此間稱：英及中東問題，吾人相信在安理會之高峯會談之後，再舉行另一個高峯會議，在第二個高峯會議中，所有其他關係國家，均將有參加機會，包括黎巴嫩在內。

企圖推翻約但政府
六十人被判處死刑

【安曼三日路透社電】約但軍事法庭今日宣判，在缺席審判下之六十名犯人，均被判處死刑。

黎巴嫩下任總統薛哈勃
將宣佈結束內戰計劃

【貝魯特三日路透社電】此間政界人士稱，黎巴嫩當選總統薛哈勃將宣佈其結束黎巴嫩內戰之計劃。

英美軍隊短期內不撤出黎約

【貝魯特三日合衆國際社電】美國駐黎軍隊仍然逗留黎巴嫩，但美英軍隊撤出問題，現時不在考慮之列。

美報指出我外長聲明
事實反對印度
出席高層會議

【紐約三日中央社專電】關于克魯雪夫提名尼赫魯參加高層會議一事，美國報界今日予以一致的評論。關于這方面，紐約時報及前鋒論壇報今天均指出由中國代表團提出的外交部長黃少谷，係以中國立場的聲明，認爲印度不應參加高層會議，「事實上反對印度參加高層會議」。

黎巴嫩首任駐華公使班納向蔣總統呈遞到任國書。（中央社）

克魯契夫會秘密赴平
與毛澤東有勾結
昨發表聯合公報促英美軍撤出中東
並揚言對目前國際問題已完全協議

【莫斯科三日路透社電】蘇聯之塔斯通訊社今日透露：蘇共領袖克魯契夫與中共首領毛澤東於星期四以來會在北平會談。塔斯社謂，此兩領袖發表之公報，要求召集高峯會議，並要英國軍隊從日由黎巴嫩及約但撤退。該社稱：克魯契夫在此公報發表之後，即於今日率同國防部長馬林諾夫斯基元帥等飛返莫斯科。此公報並表示彼等對目前之世界問題完全協調。公報稱，克毛兩氏對於目前國際局勢，各項重要問題，及有關於進一步強化蘇聯與中共之友好團結互助關係問題，與爲有關於爲國際問題之和平解決，及保衛整個世界和平問題所聯合鬥爭之觀點上，已達到完全一致。公報謂，保證世界和平之惟一方法乃締造裁軍、禁用原子武器、撤消國外基地及解散軍事集團。倘「帝國主義者」發動世界戰爭，所有世界上愛好和平之人民將團結及粉碎之，以保證永久之和平。公報復謂，蘇聯與中共對於雙方之共黨、政府及人民之友好發展，表示滿意。

【倫敦三日路透社電】中共毛澤東與蘇聯總理克魯契夫今日於北平在彼等爲期三日之秘密會議結束時發表之聯合公報上簽名之後，彼此握手舉杯以表慶幸。今日第一次報導此項會談之新華通訊社稱：克魯契夫等於星期四乘蘇聯TU一〇四式噴射客機抵達北平。雙方於今日下午在公報上簽字，一小時後，克魯契夫及毛澤東與周恩來及中共各機關領袖，蒞赴北平機場歡送克魯契夫等返國。

【倫敦三日路透社電】莫斯科電台報導，蘇聯總理克魯契夫今日在北平與中共主席毛澤東會面。電台謂：克魯契夫及其同伴與毛氏會談後，於今日乘飛機返莫斯科。又謂：克魯契夫與毛澤東於會談後簽署一項公報。與克氏同赴北平者有國防部長馬林諾夫斯基元帥等。

西方外交家認爲
克魯契夫赴平
負有安撫使命

【倫敦三日美聯社電】聯合公報稱，蘇聯總理克魯契夫與中共總理周恩來在北平之強人毛澤東在「極融洽之氣氛」中舉行會議。西方國家之外交人士對此說成表驚奇。克魯契夫之飛赴北平與毛氏有密切關係之使命。蘇聯及毛澤東兩人「認爲何種國家應參加此會」，公報雖未指出，但中共顯然欲廣泛於此項會議，以安撫毛澤東之可能不滿。

艾克昨與杜卿
討論克毛會談

【華盛頓三日中央社專電】美國官員今日對於俄國與中共頭子在北平舉行四天秘密會議後，對美英將加之非難，不作立即的評論。艾森豪與杜勒斯國務卿今日在白宮舉行一次會議，他們在會議中也可能對於有關克魯契夫與毛澤東舉行的會議。美國務院一官員說：未許對共黨領袖會議以發表立即的意見，感到同等的意外。他們在對此事表示甚至似乎與莫斯科的外交家們，對此項會議之初步性的反應之前，顯然希望研究此一出人意外之公報的措辭。

約但施行新聞檢查

【安曼三日路透社電】約但政府今日宣佈，所有外國記者所發出之新聞電訊，均須經過檢查。

伊拉克新政府
請將宣佈承認

克毛聯合公報
加強反南運動

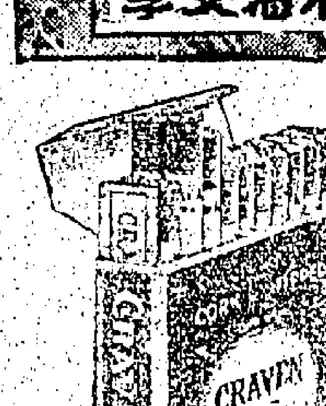
【伯爾格來德三日路透社電】伯爾格來德觀察家，今日認爲在莫斯科舉行之中蘇會談後，中共與蘇聯將加強反南斯拉夫運動。

廖創興銀行
增設各部新門
承辦大小業務
歡迎租購樓宇 辦理買賣 管理遺產 地產貨物
辦理一切信託 納稅遺囑 透支按揭
營業時間 上午八時半至五時半 星期六照常辦公（星期日休息）
保管箱租 月息 價格廉宜
香港德輔道中一二六號 電話 二〇四四〇

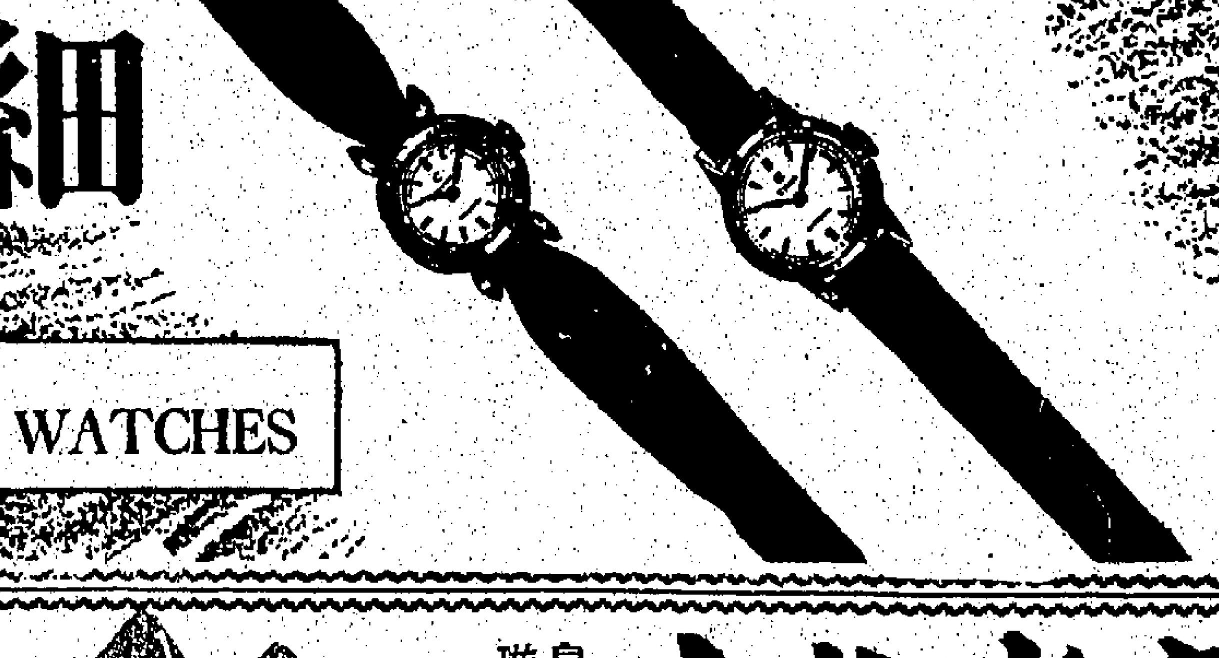
萬元館 三言元
西式唐人樓宇
土瓜灣海滨道（舊利莊碼頭）
每房有兩個窗戶
單邊五房一廳 兩廳
每月付卅三個月付分期三十餘元半
$267 每月付卅三個月付分期三十餘元 一半
$402 每月付卅三個月付分期三十餘元 一分
現成鋪面租售
馬頭圍道 季先街

高雲大廈
歡迎租看
洽和大廈八十六號
電話 二三〇二〇六〇〇七

金魚菜館
宴客最夠場面
排場最夠
飲食最夠口福
新蒲崗
第八期貢獻 原桌二百六十元
五福臨門 大扒翅 熊掌鮑片 四喜拼盤 龍鳳呈祥 靈芝獻瑞 冷葷四式 七彩點心 生果二色 糖果二色
乳猪鮑翅席甲種 乳猪鮑翅席乙種 乳猪鮑翅席丙種
上門到會 一樣歡迎
裝修數月 煥然一新 珠光寶氣 七彩繽紛 藝術彫塑 中西並陳 琳瑯滿目 稀世奇珍 幽靜雅緻 別具風格 衛生設備 嚴密認真 豪華高貴 無與倫比
此菜只應金魚有 人生不厭百回嚐
電話：七二〇〇一 七八九五八



請吸
黑貓香煙
高清質煙
醇香味佳
咀松正真
尊獨我唯
十枝裝有尚盒裝升枝此請購
裝錫紙包真空五十枝及鐵盒
英國製造・醇味高貴
總代理：天祥洋行



細表大名
THE BIG NAME IN TINY WATCHES
CYMA
司馬表

租金作舖價
入伙後以收入所得之租金交本公司作舖價
皇后戲院經營
璇宮戲院旺舖
有入伙紙
璇宮高尚住宅
北角英皇道皇冠大廈
(一)洋樓設備正式一廳三房及一廁房
(二)售一萬四千餘元起租三百餘元
(三)收息二分以上材料請參觀皇冠大廈
大昌
中環大道中四十五號二樓
電話：三〇一六五 二〇八一九 三〇五〇二
星期日及例假照常辦公

美試放阿特拉斯越洲飛彈 成功飛越大西洋上空 証明可隨時使用作戰

該飛彈計劃業已提早一年完成

【卡納佛拉爾角三日合衆國際社電】美空軍部，昨日在此間所作「阿特拉斯」越洲飛彈之試驗，業已証明其最後發展工作，現已全部完成。本國此後將可擁有隨時應急之越洲彈道飛彈。一高階層官方人士今日聲稱：「吾人今後如遇緊急情勢時，將可隨時將此項飛彈取出，加上燃料，即可使用。」此項飛彈之完成，比預定期間提早一年。

【佛羅里達州卡納佛拉爾角二日合衆國際社電】强有力之「阿特拉斯」越洲飛彈，本日飛越大西洋上空，以全力作其第一次成功的飛行。某高級官員謂：「此舉使到該項計劃所預期之時間表，提早一年。」該方面人士謂：該項試驗，係指「如發生緊急事故，吾人將可將該等飛彈翻動，及用燃料將其發射而言」。一般相信：此係該種飛彈迄今所作最長之飛行，約有三三〇〇哩。但此係不及該等飛彈橫越海洋能力之一半。該枚「阿特拉斯」火箭，此次飛行未有受到障碍，空軍部謂：初步之報告，顯示該枚火箭之飛行，係屬「正常」。據該部說：一般相信，「在每方面均已獲得成功」。

【卡納佛拉爾角二日路透社電】一枚阿特拉斯越洲飛彈，已於今日下午十時十六分（格林威治時間）放射成功。今日所放射者為一枚三個引擎之飛彈。第一枚三個引擎之阿特拉斯，在七月十九日予放射不久，即因控制機系失靈而告爆炸。今日之飛彈直衝霄漢約五十秒後，隨而在大西洋上空作時速一萬五千哩之飛行。在該枚阿特拉斯飛彈具有一枚特別閃鑠頭，美國空軍將盡力為此展開搜索。

吉田茂向政府提警告 對中共政策應予慎重

對中共貿易問題亦勿抱過奢希望

【東京七日中央社專電】日本前首相吉田茂，昨突提出警告說：不要對匪共擴大貿易，抱太多希望。擔任首相職位六年之久的吉田茂，在接見共同社記者兩小時的訪問中，陳述他對日本國內外政情的意見。日本這位前任首相，在談到目前日匪貿易僵局時，立即提出他于八年前所曾提出的警告，即日本人過份對匪擴大貿易，抱太多希望，因為北平政權將隨時為其政治便利，斷絕與日本的經濟關係。他又說：蘇俄情形也相同，他們都是由政府控制一切貿易。吉田茂對於日本是否給匪外交承認一節，「慢慢」採取任何此項鄭重勸告政府，要「慎重」行動。

台發現腦炎症 五人不治死亡

【台北三日泛亞社電】夏季流行性腦炎，已在台北發現，台大醫院有八人住院，其中三人已不治死亡，省立台北醫院亦有五名住院，尚無死亡。省立台北醫院院長說：夏季為腦炎流行季節，過去每年均有發現，唯一防止方法，即儘量避免進入公共場所，並特別注意日常生活與環境衛生。又台灣南部西螺內門，亦發現腦炎症，已有兒童兩人死亡。

一九六一年在美舉行 國際天文學聯合會會議 美將准中共代表出席

聲明并非含有與中共接觸之意

【紐約三日美聯社電】紐約時報今日報導，謂美政府已決定對中共及其他無外交關係國家之科學家採取半開門政策。該報指出：美國務院已同意邀請中共出席一九六一年在美國舉行之國際天文學聯合會會議，因中共亦為該聯合會會員之一，故不能不邀請北平派出代表。該報又稱：屆時美政府將限制北平代表團之行動，例如出席各地大學演講之類，均在禁止之列。該報稱：屆時從三十五國派出之四百二十九名世界第一流科學家前往參加，料一九六一年之會議對未來之太空旅行，將有重要之貢獻。

【華盛頓二日美聯社電】此間一官員今夜聲稱：美政府將發出邀請，準備一九六一年在美國召開國際天文學聯合會會議，鑒於中共已成為聯合會會員之一，美方亦將同意。一九五二年該聯會在羅馬開會時，被邀請之。一九六一年在美國開會之舉，原為一九五五年在都柏林開會時所決定，當時中共尚未加入該聯會，其後即實行參加。該聯會原定每三年開會一次，現時正在莫斯科舉行二星期之會議。國務院發言人謂：密執安州立大學之哥爾德堡博士，已接獲美國政府之指示，令彼發請帖，邀請該聯合會之會員至時前來美國出席。美方之代表團將由私人機構之代表組任。該發言人併謂：此次邀請之舉，並非暗中含有與中共發生接觸之意，美國並未在外交上承認中共政權，此次不過因北平亦屬聯合會會員之一，故邀請中共出席而已。

杜卿今飛巴西 商談經援問題

巴西促美參加泛美經濟計劃

【華盛頓二日合衆國際社電】美國務卿杜勒斯，昨日飛往巴西，商談經濟援助拉丁美洲之問題。渠將在里約熱內盧逗留兩天，與巴西總統庫比斯克商談。巴西總統催促美國參加拉丁美洲之四點經濟發展計劃。

說明：洛杉磯國際商品展覽會負責人晚哈夫（右）將一份邀請書交給中國國際小姐李秀美（左），邀請自由中國參加定於一九五九年四月一日至十六日舉行的國際商品展覽會，中爲今年八歲的環球小姐（關管）小妹妹。（中央社）

美蘇科學家是否合作 完成第一架由人類乘坐之太空車

曾舉行秘密會議未有結果

【莫斯科三日路透社電】刻在莫斯科參加國際地球物理學年大會之來自世界各國之科學家，曾促請國際合作，俾使射實驗性火箭與人造衛星，彼等需要在國際地球物理學年於本年十二月卅一日正式結束之後繼續合作。蘇聯及其他各國科學家，會亦討論國際地球物理學年之計劃延長一年。在會議中，據現大會主要問題之一，即美蘇科學「巨人」將是否合作，抑或互相競爭，俾完成第一架由人類乘坐之太空車。對於此項難題之工作小組，曾經舉行會議，因此，并無若何明朗徵象，顯示美蘇科學家將採取何項方針。但根據大會所公開發表之報告，大批科學家均支持設立一個永久之科學團體之計劃，俾共同努力征服太空。

美議員指摘國務院 同意放寬禁運 助蘇製造戰爭

昨函助理國務卿狄倫提出抗議

【華盛頓二日合衆國際社電】衆議員立斯今日指摘國務院同意增加與共黨國家之貿易，協助蘇聯建立戰爭潛力。衆議員立斯請求國會進行調查。立氏說明：最近所發表之一項聲明，將准許蘇聯及其附庸國向西方國家購買以前禁運之一百種物品，由運油船、電動機至化學用品。渠致函國務院助理國務卿狄倫提出抗議。立氏謂：該項新協定中所包括之物品可能非戰略物資，惟共黨可能將之改為軍事用途。渠并謂：蘇聯在傳統上利用貿易代表團向別國從事間諜及顛覆活動。此外，彼等時常購買別國任何機器，來供本國翻製之用。立氏謂：「吾人到處能見到：在共黨心目中，並無物件是非戰略性者。彼等向外國購買任何物件，等于一種物資之貯備，然後將之改製戰略物資。」

寮友共內閣 名單將宣佈

【曼谷三日路透社電】曼谷英文報紙「曼谷世界」，今日引述寮國政府之官辭，謂下一屆寮國內閣之主要政策為反共。在選舉生效後，蘇佛馬親王將成立新內閣。其名單快將宣佈。「曼谷世界」報引述寮國工務部長之言辭而發表此消息。

聯合國觀察隊 巡邏黎叙邊境

【黎巴嫩沿叙利亞之無人地帶三日美聯社電】一百八十四名聯合國觀察隊員今日進行巡邏黎巴嫩及叙利亞邊區之二百哩「是非邊區」。在理論上而言，每人控不多巡邏一里之地區。此人數顯然可以決定是否有大量人員及軍火，由叙利亞混入，支持黎巴嫩叛黨之行動。但當汝遊展該區時，汝即見到其嚴重之事實：㈠此係一山脈綿延之魔鬼地區，汝可能行過一營之軍隊，而不見到隱藏之地點。㈡載運軍隊與軍火之驢馬，能越過前線，而官方的吉普車無法越過。㈢整個山區有羊腸小徑，不易窺視。㈣那個一個觀察員不能日夜工作。

希臘陸空軍 在南保邊境 舉行大演習

【雅典三日路透社電】官方人士本日宣稱：希臘將已通知南斯拉夫及保加利亞，謂希臘陸軍及空軍部隊，將於明日在南保兩國接壤之邊境一帶開始舉行軍事演習。北大西洋公約組織代表，將參加持續至八月十二日終止之軍事演習。

日外相下月訪杜卿時 將商對中共政策問題

美國官員强調美決不承認中共

【華盛頓三日美聯社電】美國官員本日稱：日本現正尋求美國保証，其在調整對中共政策之時，先行通知日本及密切磋商。此問題將爲九月十一至十二日本外相藤山愛一郎與美國務卿杜尼斯會商時之一主要討論事項。同時，美官員强調：美將不承認中共及完全禁止與中共貿易之政策，未有改變。觀察人士稱：日本外交家承認中共引起日本之重大外交問題。

蘇向義提出抗議稱 美軍空運中東時 使用義基地接運

【東京三日泛亞社電】據中共電台廣播：蘇聯官方通訊社「塔斯社」說：蘇聯外次佐林，二日照會義大利大使索蒂諾，抗議義大利政府將義大利領土開放供英美利用，對阿剌伯國家進行侵略。照會中，指英美出兵黎約兩國後，義大利已成為美國進兵黎約之基地之一，那不勒斯、大蘭多、勒那等三個義大利市港，則實際上已被美國利用為基地。此外，那不勒斯附近之加波迪諾機場，經常係美國運輸機運送軍隊至中近東之接運站。因此，「義大利本質上已以北大西洋公約成員之身份，與其試圖對阿剌伯聯邦各國實行之武力干涉，並向協助軍事冒險之路」。

泰國强人乃沙立 擬進行調整內閣

【曼谷三日泛亞社電】泰國强人乃沙立元帥，昨晚結束巡視北部、東北部及中部之行，返抵曼谷。乃沙立係七月廿八日開始此行，此行主要目的在巡視當地之軍事及海軍主要基地，巡視之後，即開始與乃他儂總理商談。

【曼谷三日泛亞社電】泰國擬調整內閣之工作，今日將開始進行。據稱：軍內若干人士主張增加內閣閣員人數，以及委任更多之國會議員為閣員。目前以個人身份任閣員者，已有八人。

【曼谷三日泛亞社電】泰國國會中最大之政黨，因少數黨派不滿，[illegible]

左翼份子射擊 黎新總統座車

幸薛哈勃本人不在車內

【貝魯特二日合衆國際社電】一個身份未明之狙擊者，今日向當選總統薛哈勃之汽車射擊，惟無人中彈。薛氏之武裝衛隊包圍國會大廈，[illegible]三十名左翼份子被捕。事發時薛氏本人並不在車內。此時正與叛軍首領沙林姆進行談判中。

昨日塞島英軍 大規模出動 作保安行動

【尼柯西亞三日路透社電】英軍二千名，今日在塞浦路斯東部發動大規模之保安行動，目的在擒獲希族人之地下恐怖組織。保安行動自昨日開始，行動之範圍，包括卅方哩以上。此乃本年內最大一次之軍事行動。

蘇准印航機 飛往莫斯科

【加爾各答三日泛亞社電】蘇聯已准許印度航空公司開辦新德里至莫斯科航線之班機，首次試航定於本月二十六日實現，[illegible]

開羅傳出消息 蘇丹對納塞爾 展開鬥爭運動

蘇丹總理贊同美軍開黎境

【開羅二日美聯社電】政府控制的中東新聞社報導：在卡爾娜發現「帝國主義者大陰謀」，目的想利用蘇丹，反對阿聯總統納塞爾的阿剌伯民族主義。據說：西方帝國主義者和蘇丹政府接近，要求對論有關中東政策，目的使蘇丹反對阿剌伯民族主義，散佈危害蘇丹的阿剌伯民族主義狂潮。但卡爾娜的民族主義份子，已對抗這個陰謀。蘇丹總理卡里爾昨日稱：[illegible]美國開黎撤退，蘇丹政府介乎東西之間，維持中立，不參加任何一集團，並在聯合國中完全支持阿剌伯聯盟。[illegible]

德義首揆昨日 發表聯合公報

對目前局勢兩國行動一致

【波昂三日美聯社電】西德與義大利總理今日發表聯合公報稱：兩國對目前局勢中所採取之行動一致。兩國首揆表示：兩國在與世界和平有影響之一切行動中，將與西方國家諮商。[illegible]

韓國新建燈塔 開始發光使用

【漢城三日中央社電】據悉：韓國新建之一座燈塔，業已開始發光使用。該燈塔位置在北緯三五度二八分，東經一二九度二六分三三秒，每三秒鐘放光一次，光達八英里，可在二六度至二百一十六度的弧形內，指導航輪正確航行。

黎駐菲公使 昨飛返東京

【台北三日中央社電】黎巴嫩駐菲公使班納，已于三日下午自台北飛往東京，他在七月底由日本來台，[illegible]今後將因公務需要，往來于東京和台北。

克魯契夫 抨擊美國

謂大戰可隨時爆發

【倫敦二日美聯社電】蘇總理克魯契夫今夜[illegible]抨擊美國反對裁減軍備，美國所作之核子武器試驗，[illegible]並謂大戰可隨時爆發。[illegible]

中東局面和大戰的關係

容寬節譯

去月中，美國把其軍隊一再運進中東這一重要地區，這是今日世界上危險地帶中的最危險的。這種行動具有爆炸性，而且來也突然。

七月十四日，伊拉克暴動發生，推翻了西方在阿剌伯世界最强大盟友的政府。翌日，美國海軍陸戰隊登陸黎巴嫩，迅即進入貝魯特，以維持這親西方的小國，免陷伊拉克的覆轍。

七月十七日，英國傘兵在約旦開始滑翔，因之英國在該地區又增加了一個盟國的力量。

七月十八日，一枝强大和能夠自給的攻擊部隊，配有核子武器的，在土耳其空軍基地待命，該基地距蘇俄邊境僅五百里。

這時美國陸軍已在黎巴嫩與陸戰隊會合，美國飛機則沿約但河飛，以表示美國力量。在世界各處的美國艦隊的戰備。若干大西洋艦隊的戰艦，都一致被調入中東，以增加第六艦隊的實力。

自韓戰以來，美國尚未嘗試過以這樣大的兵力，這樣快捷的速度，進入一個危險地帶的。

美軍在貝魯特附近登陸，這就是他們把美國勢力伸展到久經蘇俄覬覦的這些地區，是整個瀕地中海與印度洋間的要衝，而在這地區之東，是西歐所倚靠的油源所在。

在任何重要戰爭中，中東都是重要的。去月中，美國由英國支持，不惜冒着這種戰爭的危險。莫斯科與開羅方面對此的反應，初則迷亂，繼則憤激。

納塞爾迅至莫斯科，就商於其保護人克魯契夫，因為沒有克氏，他是無可作為的。他無疑希望蘇俄的軍械和彈藥。如果沒有蘇俄公然的或經由「志願軍」式的支持，他的阿剌伯聯合共和國軍隊，是不能與現在集合在中東的英、美、或土耳其軍隊作戰的。

納克兩人之會，並沒有立即產生結果，暫時來看，莫斯科是讓納氏自行設法解決其新困難。

要衡量中東的軍事態勢是否會引起大戰，必須把去月的事件和這些地區最近的演變聯合來研究。

本年來，納氏已在各方面採取行動，來破壞西方在阿剌伯世界的利益。由於莫斯科的全力支持，他在波斯灣端的也門，鼓動反英的戰爭，又聯事了叙利亞。而數月來他的黨羽則向約但壓迫，企圖使其脫離西方；并在黎巴嫩公開的醞釀內戰，以反抗該國的親西方政府。

不過，在此時期，伊拉克似受到很少壓力，或且沒有受到真正的壓力。該國是西方的密切盟友，其軍隊所配備的武器，都是由美國供給的。在政治與軍事上，它與親西方的約但聯緊。

但在伊拉克的納塞爾支持者，卻突然發難。七月十四日晨五時，伊軍第二十旅悄然開進巴格達，分佔火車站、廣播台、電報局等重要地點，和年青國王費宋爾的王宮。

僅說一聲，行動開始，所有國王、總理和王儲悉被殺害。在一小時內，親納氏的叛軍，即以廣播喜悅市民道：「巴格達的市民，國王已死，共和政制成立了。」

這個新建的「共和」國，立即保証歸附於納氏的阿剌伯聯合共和國，而納氏亦電致叛軍，熱烈歡迎。

由這行動，事情便迅速的演變。在華盛頓，艾森豪總統、杜尼斯國務卿和他們的高級顧問，審度事態，為避免戰爭，遂決定採取行動。經二十四小時的籌備後，艾氏即向世界宣佈，美國陸戰隊開始在貝魯特附近登陸，協助親西方的夏蒙總統政府，以抵抗親納氏的叛黨。這些叛黨，是使黎國在許多週來陷於紛亂的。

由於伊拉克陷在納塞爾分子手裡，約旦王哈辛，便向西方作緊急求援。因為如果伊拉克就此失去，則他的政府是不能長久避免同樣由納氏支持的政變的。英國有見及此，乃應其請，由塞島派傘兵至約但，他們分批每隔一小時，着陸在安曼機場。

西方採取這一切行動，是清楚地認識其所含的危險性的。當美國陸戰隊初入貝魯特時，蘇俄政府已證實美國的「公開侵略」。迨英軍入約但和美國空軍集中土耳其，莫斯科又須撰警告說：「蘇政府宣佈，蘇俄對於在其邊境鄰近地區構成重大威脅的事件，不能漠視，並保留為和平與安全計而採取必需措施的權力。」

從開羅，納塞爾亦電戒警告：「任何對於伊拉克阿剌伯共和國的攻擊，同時即是對阿剌伯聯合共和國的攻擊。」這即暗示，如果約但和任何其他軍隊開始進入巴格達，則埃叙軍隊亦會動手的。

莫斯科又宣佈，蘇俄海陸空軍開始在伊朗土耳其邊境附近演習，而陸空軍則會同黑海艦隊在土耳其斯坦和高加索演習。

當時的最大問題，就是蘇俄是否祇作武力示威，抑或切欲預備進入中東？在兩日內，沿着蘇土邊境和長達千里的蘇伊邊界，蘇俄的演習進行得甚為緊張，蘇俄的噴射機起飛而過，並且在雙方邊境的裝甲部隊，也在附近演習。

初時有一種跡象，就是蘇俄的演習，但是一般人都知道，如果蘇俄決定企圖反抗英美在中東的集結大軍，則蘇軍當會越過土耳其和伊朗邊境，而伊朗是首當其衝的。如果這一區域能夠封鎖起來，則蘇俄便有一條走廊通至伊拉克，而避過較危險的土耳其邊界。

世界各國的共黨，像接有信號一樣，都開始示威，要求英美軍隊迅速撤出中東。這是取決於莫斯科大使館的示威行動的，差不多任何一處的共黨，凡能集合群衆的，都盡量作同樣的表演。

美國是為師任有事的。一枝由四個師組成的戰略兵團，可以從美國基地用飛機輸送到各地，師已枕戈待命。另有數個有二千人的加强團，則在西德東部待發。美國海軍則從事部署，其行動是秘密的。全世界的軍事通訊網，亦準備作優先軍用之用。

美軍聯合指揮部，業在中東成立，其總司令就是海軍中將賀羅威。至於英國，其增加的傘兵隊，亦已準備，另有航空母艦兩艘，則奉令開進中東地區。英美兩國已預備，如果莫斯科或開羅有所動作，亦所不辭。

但英美兩國的外交和軍事人員覺得，環境情形是使莫斯科不能採取武裝行動的，其理由就是：

㈠蘇軍全面開進中東，將會觸發第三次世界大戰，但西方所獲得的一切情報指出，蘇俄現在對於大戰並未準備，也不甚願意有的。

㈡派遣共黨「志願軍」赴中東，其機會是五十對五十之比，但這對於莫斯科是有問題的。如果這些志願軍由陸上出動，是很難避免衝突；若取道海上，則登陸地點要到封鎖，而由空中輸送，則補給問題亦難解決。

㈢倘若納塞爾的盟友任由納氏單獨作戰，則他將迅被擊潰。

現在是否採取行動，其決定在於莫斯科，至於英美則已經準備應付任何事態的發生了。（譯自七月廿五日「美國新聞與世界報導」週刊）

國軍昨提出警告 中共擬奪海峽制空權 並準備冒險進犯金馬

【台北三日路透社電】官方人士昨日向各報强調北平方面對台灣正尋求一個適當時機，俾在台灣海峽發動一次大戰爭。該方面人士謂：中共現已決意努力，俾由中國國軍手中奪取制空權。

蔣總統主張鼓勵鐵幕人民起義 希望自由世界勿忽視遠東局勢

【台北二日合衆國際社電】蔣總統本日宣稱：間接侵略行動，曾引起中東危機，此項行動應用鼓勵鐵幕後起義之辦法而對付。蔣總統單獨接見合衆國際社記者，謂「高峯會議將不克解決任何問題，因中東均勢已被推翻。」據稱：「迄今爲止，西方國家使用圍堵辦法及準備進行正常之局部戰爭與集體報復行動，俾作爲彼等戰略。但彼等辦法，絕對無效，因吾人現時所對付者，殆係共黨之間接侵略行動故也。對付間接侵略行動之最有效方法，係採取間接報復行動，而非係對蘇聯採取直接軍事行動。唯一辦法，係自由世界採取主動，俾滲入鐵幕後國家，及在間接報復行動中策動人民起義，藉使各共黨政權在國內窮於應付，以致彼等不能在國外進一步間接侵略世界各國。換而言之，彼等將不敢發動新的冒險行動。」據蔣總統在其官舍接見合衆國際社記者談稱：「余認爲倘世界自由國家，以間接報復及積極之滲透辦法，對抗蘇聯之間接侵略行動，鼓使到鐵幕後人民起義，反對各共黨政權，此係余過去八年來一貫之主張。」蔣總統並揭出警告，謂間接侵略行動，對於自由國家，遠比直接軍事行動為危險。自由國家努力研究此項問題，現正其時。」蔣總統并謂：「巴格達政變，就西方而言，結果已引起一個具有莫大重要性之反共國家，陷於毀滅。在歐洲及美洲之國家，現已受蘇聯間接侵略行動之威脅。余希望自由世界各主要國家認清中東均勢已被推翻及宣告瓦解。」蔣總統並謂：東埔寨最近承認中共，係共黨在遠東間接侵略之結果。該中華民國領袖並表示希望世界反共國家，不致因忙於應付中東，以致忽視遠東。蔣總統於聯合國安全理事會高峯會議時，拒絕直接答覆是否可能參加聯合國會議。但蔣總統謂渠一向之願望，係在中國國軍未收復中國大陸之前，除為與該項目標有關之一次旅行外，不在國外旅行。

圖片說明

台灣省婦女會爲培養婦女職業，委託台山汽車駕駛班舉辦婦女駕駛訓練班，於八月一日開學，有四十人參加，她們於接受三個月的訓練後，即將由婦女會代爲介紹職業。圖爲：婦女駕駛訓練班開學禮。（中央社）

以色列外長今抵巴黎 與戴高樂商中東問題

【巴黎三日路透社電】以色列外長梅爾夫人，定於明日抵達此間，作三天官式訪問，俾就中東、商峯會議及其他各項問題，舉行會談。伊於星期二，將與法總理戴高樂將軍及法外長會晤。

外交界人士表示 克毛會晤目的 與高峯會有關

【莫斯科三日合衆國際社電】此間之外交方面人士，今日將蘇聯總理克魯契夫之閃電式訪問北平，與中共毛澤東舉行秘密會議一事，視作高峯會議前之紅色高峯會議。克毛兩人發表之聯合公報，顯然在未正式接到艾森豪於八月一日建議於八月十二日舉行安理會高峯會議之覆文前寫成。外交觀察家預測，克魯契夫將於四十八小時內函復艾森豪總統，接納艾氏之高峯會議建議。現在之問題似祇為高峯會議舉行之時間與地點而已。

【波昂三日合衆國際社電】西德政府之發言人今日將克魯契夫之訪北平一事，視作在高峯會議前，先行謀求統一共產國家陣線。專家指出，在中東最近發生之危局當中，中共强調其在中東之利益。彼等推測克魯契夫或希望能獲得中共不致於衆出席會議時將其暗中之保証。

【巴黎三日合衆國際社電】法國外交界人士今日稱：克魯契夫與毛澤東兩人之會晤，其目的似欲在任何高峯會議舉行之前先行齊一彼等之步伐。彼等對於此次克毛兩氏會議有無較深之意義存在似覺迷惑。彼等謂，此次克毛會議，不能視為中共要求參加高峯會議。

【羅馬三日美聯社電】義大利政府官員今日稱：中共與蘇聯之北平會議，足証西方國家之出席在聯合國之高峯會議，必須審慎。[illegible]

我關閉駐伊拉克使館 全體人員遷約但首都

【台北三日泛亞社電】中華民國駐伊拉克大使陳質平，已決定於五日離伊拉克首府巴格達，前往約但首府安曼。陳質平有電致台北外交部稱：中華民國駐伊拉克大使館決定關閉，渠本人及使館館員，將撤往約但首府安曼。據悉，陳質平於五日離開巴格達，前往約但首府安曼稍事停留後，即返台北，向當局報告伊拉克之政變及中東近況。

【台北三日中央社電】中國駐伊拉克大使陳質平，目前正在伊拉克首都巴格達處理館務，他將于日內前往約但首都安曼。按伊拉克已于上週末承認北平偽政權，中國駐伊拉克大使館即將關閉。

石門水庫主委 蔣夢麟明履任

【台北三日中央社電】石門水庫建設委員會新任主任委員蔣夢麟，定五日下午在石門[illegible]舉行交接典禮。[illegible]

雅尼上校 出任印尼軍副參謀總長

【耶加達三日路透社電】印尼今日宣佈：雅尼上校被任命為印尼陸軍副參謀總長。雅尼上校曾指揮印尼政府軍隊在蘇門答臘與叛軍作戰。

英遠東軍司令稱 婆羅洲將成爲 英軍訓練地區

【耶加達三日路透社電】英遠東區總司令今日說：「北婆羅洲大致可作爲英國軍事訓練地區之用，但英國政府[illegible]，以便從事訓練。」此次赴婆羅洲來訪者對記者談：[illegible]大批的技術或非技術工人。」

世界煙斗大王競賽結果 冠軍者歷一小時卅四分

【佛林特（密執安州）二日合衆國際社電】國際煙斗者俱樂部聯會，在此間舉行之「世界煙斗大王」競賽，獲得錦標者為伊林特保險公司之經紀人赫利，其成績為一小時三十四分四十六秒。第二名為七十六歲之肯寧漢姆，其成績比第一名僅少三分鐘。此次參加競賽者共五十五人，上屆之冠軍采敦未見參加。紐約之比斯蘇爾夫人為唯一女性參加者，彼之煙斗僅維持至三十分五十五秒，即行熄滅，位列第三十六名。

猴人鬥智猴子竟勝一籌

【日本大井田二日合衆國際社電】此間大井田動物園當局與園中五百三十隻猴子鬥法，現時猴子們勝。那些猴子被關在現代化的無鐵柵的籠子裡，周圍只設六呎高，通以溫和電流的籬笆，以防猴子越柵而[illegible]近農田幹壞，電流使猴們猶驚，規矩（不敢越出）了些時。但後來猴子們想出新辦法，由一個「志願的」猴子勉爲其難，抓住最高的鐵線，其他猴子則紛紛借它的身作跳板跳出。動物園當局迄未能對付籌策。

門外漢駕機果一飛冲天

【洪倫（內華達州）三日美聯社電】此間一十九歲之海軍航空機械師勒夫，過去從未受過飛機駕駛訓練，昨日突然駕駛一噴射戰鬥機升空飛行十九分鐘。當彼降落時，機場上指揮塔人員以無線電話告知彼以該機之前降輪未放下。彼矯正此項錯誤後，復由指揮塔內一駕駛員以無線電話指導彼下降。彼於着陸時，將該機駛出跑道之外，以致飛機受損。勒夫本人則並未受傷，從機下爬行而出。該機之造價六十萬美元。

社論

自由人語

——由周鯨文的投共到反共說起

前民盟負責人之一，投共八年，身任中共要職的周鯨文，於前年底來港，至本月一日公開招待記者，發表正式談話。周氏過去如何和何以來港年半後才表示態度，又談話是否爲其出版物實廣告，這些都是末節，而周氏的總體揭發中共醜惡，參與反共行列，實在值得自由人士十二分歡迎。

從周氏書面談話中，可以見到中共統治的罪行。如他所說：「八年時間目睹共產黨人以特權階級的資格，作威作福，過着奢侈腐化的生活，而對廣大人民進行了最殘暴的剝削，和無人性的鎮壓屠殺，人民呻吟於極端暴政之下。」又在對記者答問中說：「從清算、鬥爭、土改、三反、五反，一連串有十一個大運動，每一運動都是殺人盈野，估計被殺害的同胞，最少有六百萬人，受到勞改的同胞，超過一千萬人。」大陸同胞的反應如何呢？周氏答記者說：「不是今天開始，而是一九五四年便開始了，百分之九十人民憎恨中共。雖然他們沒有槍桿，但不可忽視這是推翻中共政權一個重要的因素。」又說：「全中國被奴役的人們，心頭上的怒火比匈牙利內的鬥士們還要熾烈，而目前在槍桿的鎮壓下，難以抬起頭來。」周氏這些話，剛巧說明了毛澤東所謂「人民內部的矛盾」，而這矛盾，分明就是對立的矛盾，絕不是一般性的矛盾。而且這矛盾已到了「表面化」和「爆發」的前夕階段。

中共爲了掩飾它的空虛和進行對外欺騙宣傳，不斷大吹大擂其所謂建設，這到底是什麼一回事呢？周氏就東北一點指出：「中共的宣傳，一切都是假的，所佔領下的大陸，能給人看得像樣的地方，也祇有瀋陽、鞍山等地吧，但這不是中共的建設，而僅是中共的粉飾」，因爲「東北的工業基礎是日本人留下的，所謂成就，不過換過了一批俄國人而已，而生產數字，到今日還沒有達到日人管理的時代」。所以「中共的騙術，在國內根本騙不了人，但這套騙術在海外和國際間或仍有多少效用，爲的海外僑胞和某些未明眞相的人，沒有受到中共實際的侵害，可能被騙到的」。中共搾盡人民最後一滴血汗，把千千萬萬人民的生命投入他們所謂「生產大躍進」中，爲的是什麼呢？是以人民的血汗生命來救他們枯竭的殘命，擴大他們的軍事力量，補充他們主子的營養，所謂建設，誠如周氏指出，不過是假的與粉飾的而已。

中共對待所謂「民主黨派」人士又如何呢？周氏的書面談話說：「……在九月以民盟負責人之一的身份參加了『中國人民政治協商會議』，但事後情勢的發展，使我原先所希望的『國事協商』，『聯合政府』，以及民主自由的理想落空。最主要的是中共徹頭徹尾的實行了它的『一黨專政』。它曾經號召的『聯合政府』，成了不免現的謊言。」如此，中共不僅欺騙了民主黨派，而且更威脅控制民主黨派作爲它騙人的工具，使民主黨派人士成了中共的俘虜。」又說：「一想到民主黨派的老朋友們，至今仍在中共的監視掌握之中，說不願說的話，做不願做的事，那痛苦無告的情況，是我對他們體驗領會的，我對他們是一直在懷念和祝福，希望他們有一天能像我一樣脫離苦海。」這是周氏八年親歷的體驗語。我們可以想像得到的，這刻在魔掌下的所謂「民主黨派」人士，何止是俘虜，連最黑暗牢獄裏的囚犯也不如。

要了解九年來中共統治的眞相，僅僅這些就很够了。周氏過去是擁護中共的，爲中共服過務的。而且，他又是身開中共政權的政協委員、政治法律委員，在黨派地位，更是民盟中握有實權的副秘書長，如果中共政權眞如他們原先的理想，則周氏固不失爲一個得志上遂的人物，又何致於「良心刺痛，不斷促使我離開這個殘暴的政權」呢？更何致於由極端擁共一變而爲相反的反共呢？

我們不能不爲周氏的重獲自由而慶幸，我們反共者認爲周氏這一次的表白，具有重大的意義。周氏似乎爲了體面之故，認爲過去是被騙（按即他對記者之所作（見他對記者的談話）和中共合作了）並不是錯，祇是被騙，那是不是一個問題，在過去，反共者也有錯誤的，也應該承認錯誤的，祇要有了新行動正確的表現，則過去的錯誤又算得什麼呢？我們但願周氏和與周氏同樣獲得自由的人，一心在乎今後的努力！從魔窟裡走出來的人，更恨惡魔，對惡魔作更有力的打擊！

此外，在海外的人士們，也許還有希望對中共存幻想的，有着爲中共美麗宣傳眩惑的，且聽聽一個設身處地者的說話吧！這是事實，難道這鐵一般的事實，不足以作爲一個最好的教訓嗎？

國際局勢日益緊張 大陸反共活動熾烈

中共呼籲各級共幹「提高警惕」

【中央社訊】中共「人民日報」呼籲各級共幹對反共活動提高警惕。該報昨日在社論中說，自中東和世界的局勢緊張以後，中國大陸的反共活動有顯明加強。據稱：潛伏的反共分子並沒有全部「肅清」。又說：根據過去的經驗，一遇到國際上有任何風吹草動，國內的反共分子也必加緊進行破壞活動，有的人甚至企圖裡應外合，以策應台灣反攻大陸。

又中共以時局緊急，恐反共的「右派分子」伺隙造謠惑衆，搧發共暴政，影響共黨國際間的關係，因此特飭令湖南、遼東及中南各省市僞組織，將重要的「右派分子」解往北平集中管制。對一般的「右派分子」，則由當地有關部門加緊迫令「勞改」，并嚴密監視其活動。

中共恐知識分子作反 對彼等愈來愈不放心

所有大專學生須經「勞動考驗」

【亞洲社訊】中共對青年知識分子愈來愈不放心，今後共區大學畢業生將大部份要經過勞動考驗後，才分配工作；山西省特抽調五千名黨員，分發各學校監視學生。

此據七月十一日北平「人民日報」及七月八日北平「光明日報」綜合透露者。

「人民日報」透露：今年暑期共區大學畢業生總數中的百分之八十二，以分發給地方政權的名義，暫不分配給確定的工作。這批數以萬計的今年大學畢業生，絕大多數將到農村去耕種，由此在耕種時的表現，再來確定他們是否對中共「效忠」。該報說：這些對大學畢業生的「勞動考驗」，將來他們獲得何種職業，或不能獲得職業，都由這次「考驗」來決定。「人民日報」的社論稱：在學校畢業不算數，要在勞動中畢業才會有職業。這篇社論的題目就叫做「要在勞動中畢業」。

該報又透露：北平有些大學，在畢業生離校之前，還要再來一次「交心運動」，以便摸清學生的思想情況。又謂：中共對畢業生的「洗腦」工作，最近又有加緊。「人民日報」曾又透露：今年大學畢業生在中共壓力之下，寧願邊疆工作也不願下農村。中共指摘這種思想是「抗拒」，並決予不理。

又據七月八日北平「光明日報」載：「中共山西省委會最近決定抽調五千名黨員幹部到高等學校和中等學校擔任行政工作和政治思想工作。」該報謂：「調往學校的這批幹部具有較高的政治思想水平和實際鬥爭的經驗。他們將經過一個月左右的學習後，走向新的工作崗位，分別擔任各個學校的行政領導和政治思想教育工作。」據該報的消息中透露：這五千名黨員到達學校，接收「領導權」之後，將要採取所謂「切實措施」，把教師和學生同時置於嚴密監視之下。至山西省的高等學校和中等學校，近來究竟發生了甚麼事，而使中共不得不採取這突如其來及範圍廣大的人事調動，該報並無透露。僅謂：該省的「中共省委會」，近來嚴厲學校的政治思想工作，顯得非常「薄弱」云。

老糠神話

中共無聊宣傳家 又製造笑話資料

【中央社訊】這是中共又一篇無聊的宣傳表現——大力推廣「一糠五用」，說老糠榨油後，又可釀酒，糠餅可製醬，糠餅釀酒，酒糟做醬，四用之後，剩下的渣質，仍可以做飼料。

中共并提倡手榨方式的「經驗」說：「每百斤米糠的出油率是百分之七，出糖率百分之五十七，出酒率百分之八，出醬率百分之三百五十。」提出的這些數字，將米糠的利用程度，油、醬、酒、飼料都是供不應求。」

這種「經驗」的可靠性如何？那祇有天曉得。譬如中共曾宣傳說明竹筋代鋼筋，而且比鋼的拉力更強，更耐用，又曾宣傳說明硫酸和泥土製造的三合土……等等，但結果都證明都是大笑話。

非進步黨總裁警告政府 與中共貿易得不償失

共黨分子將利用機會在菲作顛覆活動

【本報馬尼拉航訊】菲進步黨總裁馬那華普向政府提出警告，謂菲律賓若與中共貿易將遭「致命」。在向菲拉安山轄子會演講時，馬那華普駁斥勸菲政府與中共貿易將「獲利」之看法。馬那華普宣稱：菲若與中共貿易，則菲國新興工業化的計劃，將受損害，「因爲我們的勞工不能與中共之奴役勞工相抗衡」。這一位進步黨領袖指稱主張與中共貿易及爭取獨立外交政策者之論據，並認爲都是「不顧後果而與共黨聯絡關係」。

在警告提防上中共的當時，馬那華普指稱與中共貿易之國家將受顛覆間諜與顛覆分子的滲透。

【不報特訊】大陸知識分子反共思想愈來愈濃厚，比之去年「大鳴大放」時有過之而無不及。他們認爲在共產黨領導下做工作有如做「小媳婦」，共產黨是個「惡婆婆」；也有些知識分子說：在共產黨之下做事，就像「寡婦」。這是僞東北師範大學副校長丁浩川在七月廿五日「光明日報」所寫的文章中所透露的。因此，中共對知識分子也就愈不信任。

丁浩川在文章中說：在一些知識分子的「交心」材料中，他們普遍地感到「新社會不如舊社會自由」。

漢口「長江日報」在七月廿日的一篇題爲「知識分子的道路」的社論中也說：「資產階級知識分子的本質是什麼呢？中南設計院工程設計人員交心和辯論中已經作了深刻的暴露和分析，那就是：政治上的中間道路；思想上的資產階級個人主義；業務上的技術至上（搞藝術的是藝術至上）。而其中心則是資產階級個人主義。」

同日「長江日報」還列舉了知識分子的八種「病症」：㈠「疑心病」——患得患失，三心二意，懷疑領袖，信不信任。」㈡「擺疾」——時冷時熱，總高總低，工作幹勁不能如一。」㈢「狂妄病」——自高自大，目中無人，只見樹木，不見森林。」㈣「相思病」——朝思暮想，沽名釣譽，晝夜失眠。」㈤「夢遊病」——抓哨技術，不問政治，像夢遊人，失魂落魄。」㈥「色盲病」——階級觀點十分模糊，紅白不分，有乳便是娘。」㈦「黨狗病」——個人主義，不滿足，對黨不滿，到處亂咬。」㈧「神經衰弱症」——做一天和尚撞一天鐘，喪失知覺，半死不活。」中共又指知識分子的「罪狀」是：「與黨對立，處處鬧彆扭，個人痛苦，精神煩悶。」

中共遼寧省委統戰部長」陳北辰指責工商界人員的文章說：他們懂得資產階級的「自由」和「民主」，對中共的領導不服氣，懷疑「社會主義」。對「社會主義」的前途，在許多方面都抱懷疑，他們崇尚英、美，羨慕南斯拉夫。又說：在一些有「修正主義觀點」的人在某些方面有共鳴。在右派分子的猖狂進攻時，他們中的多數人發生了不同程度的共鳴，甚至有人充當了右派的同路人」。

前述丁浩川的一篇文章中又說：大陸的知識分子對「馬克思主義」表示懷疑，對「社會主義」制度表示懷疑，對于共產黨的主張表示懷疑，甚至反對；在南斯拉夫的修正主義宣傳中，他們卻與之發生共鳴，並對「反黨分子」、「反革命分子」有所活動。

中共利用暑期 奴役大批學生

（木）

【大道社訊】今年暑期中共對各級學生的奴役計劃，殊爲驚人。總數約有五千二百餘萬的大、中、小學生均在最近兩個月中被驅往工廠、礦山、工地及農村等處充任奴工，從事繁重的勞役。

據七月廿三日「北京日報」及「人民日報」綜合報導：中共「中央」全面計劃下，平均每省約有一百五十萬至兩百五十萬之間，總數在五千二百萬以上的大專學生和中小學生，均將在約兩個月的暑假期間，全部投入「勞動鍛鍊」。據稱：約一百萬至一百五十萬左右的大中學生，將分別參加「軍事夏令營」活動，接受步兵、炮兵、坦克、跳傘、滑翔等軍事訓練。所有礦業學校學生將全部投入勘探組織，從事地質勘探工作。所有工程及建築學院學生將全部投入各個建築工地，從事土方、鐵道等低級勞動。所有師範學院學生均將全部派往西北及西南各新建鐵道工程參加工作。所有工業學校學生，均將全部派往各工廠充當臨時工人。其餘總數約三千八百萬普通學校的大中小學三級學生，則將分別被驅往山上、田間，從事開荒、耕作、積肥、運輸等等工作。此外，凡中共所有各地偏僻鄉村，將同樣按勞動性質分派臨時勞動工作。

又「北平消息」：中共爲奴役青年學生，已由僞教育部規定各大學實行「勞動手冊」制度，參加體力勞動已列爲必修課，勞動課不及格，如補考仍不及格，即不能升級或畢業；並將每年學習三十八週，參加勞動或實習勞動十二週，假期六週，每週勞動時間二十四至二十六小時，以便向新型的「工人階級」過渡，刻已在「北大」等校開始推行。

旅加華僑促加政府放寬華僑入境

【本報加拿大．溫哥華航訊】加拿大政府對於華人移民條例，近十餘年來，雖因全加中華總會館常務委員黃文甫氏的幾次大聲疾呼提出交涉而迭有修改放寬，惟仍有若干苛例，尚未盡行撤除。上月移民部長改由化嚴務夫人繼任，因此黃常委文甫又於七月廿二日又作第十次赴京，向加政府提出十八項計劃，要求改善華人移民條例，使華人亦得與其他各國移加僑民受同等待遇。移民部長已接見黃氏，聆聽其詳細計劃，政府方面現已委定人員組成專案小組研究與考慮其項請求。按黃氏之請求要點如下：一、現行對中東、歐洲、非洲、南北美洲之移民例，要擴大包括亞洲民族在內。二、加籍華人的子女入境年齡從廿一歲提高至卅歲（現時准十九歲至廿一歲者入境）。父年從六十五歲以上改降爲六十歲以上（現時准六十五歲以上者入境）。母年從六十歲以上改降爲五十五歲以上（現時准六十歲以上者入境）。三、凡是子女及非婚生子女，經証明父母子女關係屬實者，一如籍民之子女，享有合法來加之權利。四、准許父母已在中國俱亡之孫子女來加。五、跳船在港澳華人，今後五年內每年准許五百名入境。其餘尚有若干細節，亦在請求之列。

旅加華僑廢除僑恥紀念

加拿大政府自一九二三年（即民國十二年）七月一日實行禁止華人入境苛例，經各埠華僑推派代表抗議取消而未獲接納。全加中華總會館與全體華僑議決，宣布每年七月一日爲僑恥紀念日，是日停止娛樂及不參加慶會，并將苛例刊佈與實情呈加政府取消，年年如是，二十餘年從無間斷。迨至第二次世界大戰，加政府征兵，華裔青年亦在被征之列，中華總會館以有義務亦應有權利，由當時該館主席鄭勸等派遣黃文甫爲全權代表，向加政府交涉，要求與加拿大人享有平等之公民權利，交涉結果，卒於一九四七年（即民國三十六年），獲得通過，給予華人以公民權利，從此華人有選舉權及被選舉權，進一步對過去苛例取消若干，移民條例，亦迭有修改放寬。該總會館乃於本年六月間，宣佈不繼續紀念僑恥，並通告各僑胞於本年「七．一」加國國慶節，將中華民國國旗及加國國旗共插慶祝。

華僑參加編纂加國辭典

▲世界各國莫不有辭典之出版，以供學者參考，惟加拿大國對此尚付闕如。加國最大規模之加拿大圖書有限公司，爲發展加國文化事業起見，特設耳版於五年前開始編纂加拿大辭典一書，廣聘國內著名學者專家八百餘名担任撰述、審閱及圖訂等工作，近已完成付印，全部十冊，計三百萬字。按擔任編纂上述辭典之學者，內有華僑二名，一爲國際公法專家現任中華會館常務委員黃文甫，一爲植物學專家陳寧榮氏，陳氏現任加政府國際法主任，對於國際貢獻頗多，曾獲加政府之嘉許。（四十七年七月卅日鐵沖寄）

卑詩省百年省慶展覽會

▲溫哥華埠美術館，近日舉行卑詩省百年省慶美術展覽，陳列百年來卑詩省名美術家之作品。除其中部份係印第安人之生活及風俗習慣風景外，大部份爲當地華僑史寄。因今年乃卑詩省一百週年紀念，亦爲僑旅加百年紀念。在展出的有關華僑的紀念品物中有初期華僑在加耕種、採礦之各種圖片，以及我國戊戌維新政變主角康、梁二氏流亡加拿大時組織政黨等活動之紀念品物等。

僑島莊寄公民會戲劇組在加演古裝名劇王寶釧

▲僑香山莊寄公民會戲劇組，應加拿大多利市華區區子會之邀請，於七月中旬在此間，公演我國古裝名劇「王寶釧」，聯團籌捐修葺中華會館運動，及參加卑詩省一百週年紀念慶祝會。該劇在此間上演，備受中西人士好評，在該團返區時，中華會館以該團不辭千里而來，演劇籌捐修葺會館，熱心可嘉，特以錦牌一面，贈予該團，卑詩省一百週年紀念會省市籌備處，亦以該團遠道而來獻技，對百年省慶會，有極大之貢獻，特向該團及團員頒獎，以資獎勵。

今年上半年星馬對外貿易 入超二億六千餘萬元

貿易總額四十億五千三百四十萬

【本報新加坡航訊】據官方公佈：本年上半年星、馬兩地對外貿易總值爲四十億五千三百四十萬元，比去年同時期之四十三億零二百三十萬元，減少二億四千八百九十萬元，比前年之四十一億六千四百六十萬元，亦減少一億一千一百二十萬元。

本年上半年，入口貨值方面共達二十一億五千九百九十二萬元，比去年同時期之二十二億二千四百七十萬元，減少六千四百八十萬元，比前年之二十億八千一百四十萬元，卻增加七千八百五十萬元。其中，輸入新加坡者佔十六億五千九百六十萬元，輸入馬來亞聯邦者佔五億零三十萬元。

出口貨值方面，本年上半年，星、馬兩地輸出貨值共有十八億九千三百五十萬元，比去年同時期之二十億七千七百六十萬元，減少一億八千四百十萬元。

本年上半年，星、馬兩地對外貿易入超二億六千六百四十萬元，去年同時期之對外貿易入超一億四千七百一十萬元，前年對外貿易卻出超一百八十萬元。

茲將本年上半年各月份出入口貨值數字列后以作一比較。位單：百萬元

月份	入口貨值	出口貨值
一月	三九六．一	三四八．二
二月	三二三．四	三〇二．九
三月	三八五．三	三二〇．八
四月	三七〇．一	三〇二．六
五月	三五九．八	三二八．八
六月	三二四．二	二九〇．二
合計	二、一五九．九	一、八九三．五

ST.JUDE'S 聖智德英文中學
P.1-P.6 F.1-F.5
各班尚有餘額十至二十人 加開F.1一班及中文中小學
試期：八月五日上午九時
正校：九龍尖沙咀柯士甸道144號
新校：山林道四五至四七號
名譽董事長 黃右華 校長 陳元華
即日報名 遠道來學 代辦膳宿

崇正中學 設有清貧獎助學金
招收初中一、二小學一至六各級新生及轉學生
考試：八月十二日（星期二）上午九時
校址：九龍馬地臣里道84—86號 正總會內
電話：七三八七一
董事長 胡陳金枝 監督兼校長 陳樹桓

聖恩英文中學招生
中學：中一至中五（F.1—F.5） 小學：小一至小六（P.1—P.6）
試期：八月五日上午十時
校址：界限街166—166A（近九龍剌沙利道口）
1、3、2A、12A、13、14巴士均直達本校
遠道來學 代辦膳宿
監督 梁烈

基督書院招生
校訓：以基督之服務犧牲爲校訓，以道路眞理生命爲校訓，對學生之品德並重。
校史：自建新型校舍。創辦五年。有幼稚園，中文小學一至六年級，英文中學由F.1至F.4，將來繼續辦至會考班。由幼稚園讀起可以順升至英文高中，無需轉校。
課程：提高水準，訓育嚴格。注重實際，學額空缺不濫。
助學：獎助學金，定有標準，內分ABCD四項，載在手冊，凡申請而符合標準者，即有權享受，不限名額。
班級：英文中學：F.1新生一班，F.2至F.4招插班生。中文小學：小一小二小三各二班。小四至小六招插班生。幼稚園：低班一班。高班招插班生。
報名：即日起，每日上午九時至下午四時。
考試：八月十一日上午九時。
地址：九龍城福佬道三八—四六號。電話五七三一零。
監督 羅明佑 院長 李仲振

路德會 協同中學
班級：高初中小學幼稚園及特別下午班各級新生
報名：自即日起至八月九日上午十時至十二時止
考試：八月十一日上午九時
校址：九龍仔大坑東道十四號A及十二號A
（簡章備索）

知行中學招生
學級：高中，初中，小學，幼稚園
校址：（中學）灣仔堅尼地道（小學）莊士敦道一九九號
考期：八月九日 開學：八月廿九日
董事長 單德馨 中學校長 麥天方 小學校長 張漢威

日本亞細亞大學 中國留學生部第六期招生
（一）名額：七十名
（二）資格：年在十七歲以上廿六歲以下曾在中文高級中學畢業或英文中學第五班及第六班考試及格持有證明文件者
（三）報名日期：自即日起至八月十日止每日上午九時至十二時下午二時至四時（例假除外）
（四）考試：甄審及格者可免除筆試口試日期另行通知
（五）報名處：一、香港德輔道中四號（四、七、三號A巴士均可直達）電話四一八二六 二、九龍土瓜灣美國通新邨書院 電話六二一〇〇
校長 太田耕造 駐港代表 韓文溥

妙妮裁剪女學校招生
新班 八月六日 報名 即日起
校址 正校：九龍尖沙咀金馬倫道16號 分校：香港銅鑼灣啓超道六號
電話：六〇七九七 七七二五九七

慕光英文書院
專爲清貧學生服務
校址：九龍啓德新村 5、9、13、14、2A、11B巴士直達
班級：英文班 P.5至F.2 中文班：小一至小四 夜校：中文小學各級
考期：八月八、九、十一日三天分別舉行
監督 E. ELLIOTT 校長 杜學魁

倫敦英專夜校
校址：九龍柯士甸道144號
新學期招生 以半年時間完成一年之課程。招字母拼音班至F.5會考班生，名額有限，報名從速（簡章備索）

南華中學招生
班級：高初中小學暨幼稚園各級男女新生
報名：即日起至八月十三日（星期三）止
考試日期：八月十四日（星期四）上午九時
開學日期：九月一日
校址：界限街十號本校（即二兵頭花園左鄰）
校長 陳燕翔

嶺英中學招生
本校招考一九五八年度高中、初中、小學、幼稚園男女新生及各年級插班生
試期：報名時通知 開學：八月卅日 報名：即日開始
校址：銅鑼灣恩平道 電話：七〇五八三（簡章代派處：銅鑼灣亞洲書報社）
校長 洪高煌

廣大中學
招高中初中小學男女生暨特別下午班各級新生
試期：八月十一日上午九時 報名：即日開始 開學：九月一日
校址：九龍何文田窩打老道63B—65B 電話：五二一七六
校長 羅維漢博士

東方中學 高中小學 初中幼稚園 招生
試期：八月十五日 小學隨到隨考（家境清貧者酌減學費）
校址：九龍界限街四四至五〇號 電話：五六五三七 五八式三九
校長 趙鏡吾

暢修小學招生
學級：小學暨附屬幼稚園各級生 夜小學暨特別班各級生
日夜小學幼稚園八月十五日，特別班八月五日
考試：隨到隨考 即日開始報名
校址：香港荷李活道十五至十九號 電話：三二六七三

聖若瑟英文中學招生 男生
班級：中學部 F1及F2 小學部 P4 P5及P6
報名：八月七日至十六日每日上午九時至下午六時（隨帶二寸半身像片兩張）
考期：F1 F2 八月十八日上午九時起 P6 P5 八月十九日上午九時起 P4 八月二十日上午九時起
校址：九龍牛池灣官塘道五十七號 九龍2A、5號、九號、十一B、十三號、十四號汽車直達
電話：五二一八四五

牛津英文書院 新校落成
增設 會考班 小學中文班 一至六年級
班級：由小四（P4）至會考（P5）班男女新生
免費：本校設獎助學生額 F.4 F.5 特設全免費生 免費額廿名（即日開始報名 八月十二日試錄新生）
校址：灣仔大佛星街側萬茂里 電話：七七二六九

建羣英文中學校
班級：中一至中四（F.1—F.4）上午班 小一至小六（P.1—P.6）上下午班 幼稚園初高級上午班
報名：即日開始 考期：報名時通知
校車：特設校車接送遠道學生
電話：六三一五九（簡章備索）

聖約翰英文書院 招男女生
班級：中一至中五（F.1—F.5）小四至小六（P.4—P.6）各級新生
報名：即日起至八月五日下午四時止
考期：八月六日上午九時
校址：堅道一式八號 電話：式七一二式一 式四七五式

德明中學分校
招初中、小學、幼稚園、特別班各級新生
考期：八月十二日
電話：七〇六五〇

端正中學招生
級別：初中、小學、幼稚園、特別班、各級新生
報名：灣仔洛克道二六〇號及叁八九號（電話74773） 七姊妹道北角道二號（電話71924）
校長 梁端卿

嶺東英文夜校招生
一、班級：由第八班（PRIMARY 5）至第三班（FORM 4），（本校採用新法教授，使學者於最短時間能講流利英語，能寫通順英文。）第八班由字母教起。
二、報名：每日下午七時至九時。
三、開課：定八月五日上課。
四、校址：九龍大埔道一一七四號（電話：五二五七〇）
監督 陳劍科

工商日報 分類廣告

醫藥
陳漢光 留日深造實學 專科 耳 鼻 喉
外皮 剪報一元 收費卅元
哮喘丸
婦科 女梁爲人 生育 節育
△未醫前相▽ △醫愈後相▽ 更
尚有分類廣告刊第四頁

對西方民主制度實情——

克酋竟然茫無所知

美國部份外交界人士認爲，這個重視現實的人，假如他真的去過紐約，利用機會，把他教育一番，改變他那種閉門造車想法。

•莊炎譯•

熟知克魯曉夫的爲人的外交界人士聲稱，假如他到紐約，正是一個絕好的讓他去認識民主政治和美國制度的機會。這個機會將來會不會被他把握着，那就要看將來西方面能不能好好地去利用它。那些曾經和他會談過的外交人士和新聞記者，都公認他是一個很健談的富於好奇心的人，他接見外國人時，總喜歡向他們詳細查詢他自己國內的情形和世界現狀的真相。他們同時指出，他對於二十世紀的民主主義和美國的生活狀況幾乎全無所知。

有一個很精明的外交官，在近幾年來一向都關心克魯曉夫對於西方國家的茫昧無知，實在是整個世界的一種威脅。由於他完全不知道美國的實情和美國人的生活方式的緣故，他很容易爲錯誤的結論所乘，那些結論在核子時代中，隨時都會產生很危險的結果。還有一個曾經和他談過多次話的外交人士說，克魯曉夫心目中的資本主義的印象，是從兩個來源產生的：其一是馬克斯「資本論」所描寫的十九世紀中葉英、德兩國工業初興時的一般光景；其二是四十年前的烏克蘭的情形，那是克魯曉夫在一九一七年俄國發生布爾什維克大革命以前的發祥地。當時他在那裏幹着替礦勞工的事情，當過鍛工和鍛自來水喉的工人。他出身於貧寒的人家，從未受過正式的教育。他常對人談起他在早年期間生活的困苦，和工作情況的惡劣，以及他自己和其他的勞動者怎樣受着俄國人和法德兩國的企業家在烏克蘭所設立的工廠礦場剝削榨取的情形。他在蘇俄的領袖當中，雖然算得是出外旅行很多的一個，可是他仍然很少親眼看見資本主義是如何在現代的民主政治之下生長和發展起來的機會。他的足跡所到，在東方祇有中國、印度、緬甸和阿富汗諸國；在西方他曾經訪問過保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利、捷克、波蘭、東德和南斯拉夫共產國家。此外他也曾到過英國，和到日內瓦出席過世界四國會議。在他自己國內，他卻跡遍過很多地方。

然而他過去所曾經歷過的西方大國卻祇有一九五六年春間訪問英倫之行，他那一次的短期遊歷，結果是不甚成功的。他對於英倫的民生情況，祇作走馬看花式的觀察，那時英國的實質主義對於他和當時的新訪問都有加專又頗懷戒心，並沒有怎樣熱烈招待。他在英國的私人訪問，尤其是對於工黨領袖的期間所作的會晤，更是互相爭辯，甚至還引起一場劇烈的爭論。無論如何，他那一次訪英國，決不會使他得着深刻認識。因此，近來有許多西方的政治評論家都以爲如果有機會讓克魯曉夫到美國，使他觀察到美國一切實際的民生情況，結果一定會在他的心境上引起相當鮮明的效果，因而影響到他對美國和對東西兩方關係的根本態度。提出這種主張的人，都認定克魯曉夫根本是一個實用主義者，而並非一個純理論派的馬克斯主義者。他們以爲美國政府所施行的民主制度，和自由工業制度所產生的效率，都足以給予克魯曉夫以深刻的感觸的事實。假如他有機會親眼看到民主的資本主義的廣大生產力，和美國各階層人民生活水準的富裕，他可能就會拋棄了馬克斯的理論，而不再相信資本主義一定能夠推翻，和共產主義的會得最後勝利是歷史上必然的事實了。

發表這種議論的人，曾經引述蘇俄農業部長、克魯曉夫所最相信的農業專家麥茨克維支訪問美國的事實來作證據。麥氏於一九五五年奉克魯曉夫之命，到美國調查農業生產。他看見美國的農村都具有能出於蘇俄農業之上的龐大生產力，使他大受感動，他不由自主地把馬克斯的理論擱在一邊，留在美國專心致志地把他們的經營方法加以研究了一個短時期。到他回國之後，便把他在美國所見到的情形都向克魯曉夫報告。從那時起，他便得到克魯曉夫的大力支持，逐漸把他從美國學習得來的計劃開始實施起來。那些計劃顯然是和馬克斯的學說互相衝突的，可是克魯曉夫不顧他的同僚的批評和反對，他仍一心一意支持麥茨夫的改革方案，那些方案都是一套從美國做效出來的。從這件事情，便可以看出克魯曉夫是一個怎麼樣重視事實的人。因此，主張那一派議論的評論家，都認爲不妨趁這個機會，把克氏引導到西方民主政制的正軌上去。

可是克魯曉夫這同的同意到紐約，他的原意是來美參加聯合國安理會所舉行的最高會議，實際上恐怕不會有很多時間讓他去觀察美國的一般情況。在美國方面就是有這個意向，恐怕也不容在這大的國際會議期間來實行。不過在主張此說的人看來，由於這件事情關係極爲重要的緣故，無論將來能否達到預期的目標，西方國家的領袖們總是值得努力去嘗試的。如果弄得好的話，它可以把這個蘇俄最高當局的根本信念改變過來，因而影響克姆林宮今後在外交內政的施政方針，對於東西兩方關係的改善和世界和平的前途，當然會發生重大的效果。他們認爲像克魯曉夫那樣的實事求是的人，雖然不能希望一下子使他拋棄了共產主義而投到西方陣營來，但當他且親睹底特律的汽車工業的神奇生產力，和一到週末，公路上便排列着一望無際的汽車長龍，美國各階級人民的一家大小到海濱去度假期的優裕生活的事實，無論如何，他總會在他的心目中留下深刻印象，使他認清美國民主制度下的自由工業是怎樣一回事。從這一項利用時機來充實這個實用主義者的見聞的計劃，比之在會場裏的舌劍唇槍的折衝辯論，總要有效得多。

杜勒斯于倫敦會談後返國時，艾克親至機場歡迎，知遇之隆，爲向所罕見。

蘇俄下令設法增加孩子生產

•路透•

俄國現在想生產更多的孩子。

爲了要孩子，蘇俄現在設法改進俄國婦女的健康。他們感覺到改進婦女的健康，不獨可以生產更多孩子，而且有更多的婦女從事工業。蘇俄同時關切到兒童死亡的人數，和女人傳染的疾病。

這些事實，是載在蘇俄醫科學院出版的一本雜誌裡，該雜誌透露今日俄國醫學科學思想和趨勢的內幕。

該雜誌透露，在三天的全國會議席上，曾討論過中央神經系統和行爲問題，其他問題包括：㈠俄國担心兒童癱瘓症的增加；㈡俄國醫學界發現兒童癱瘓病的第四個血質；㈢他們承認未能製造西方國家使用的若干種抗生素。㈣俄國現有研究腦部。

該雜誌表示俄國人並非無法做效西方的醫學。他們雖然在醫學上落後，但他們已準備一躍而前。

該雜誌說：保障母親和初生嬰兒問題，應直接趨向增加生產率和生產健康的兒童，減低死亡率和增加新生嬰兒的生存率。

俄國人每千人中的生產率，向來是世界最高的。但自一九一三年每千人生產四十七人之後，到一九五五年降落到二十五•六人。美國呢，一九五六年每千人增至二十五•二人。

俄國人坦白地承認他們想增加男人和女人的生殖力，他們致全力於提高工業部門的工人的健康程度，並且考慮在工廠中安設太陽燈。他們關心到工廠內的健康危險，他們研究如何免除生產工作上的疲勞與厭倦。

又極關心嬰兒癱瘓病，這種病日益傳播。

俄國人現在着重於癌病和血管硬化的早期檢驗，未及學齡兒童的風濕病的增加，百日咳、白喉和猩紅熱。他們一方面派人研究這些疾病的藥，一方面又極力尋求這些疾病的原因。

俄國人現又研究腦的化學，他們想知道一個正常狀態的腦級所需的化學條件是甚麼，當一個人腦筋或疲倦之際，此種化學條件是增加還是減少。

腦筋引起疲倦 影响新陳代謝

俄國人已經從事大規模的研究人類疲倦的原因何在。

關於這個問題，俄國有一篇論文被美國護士領的醫學研究家引爲奇怪的。這篇論文暗示說，腦筋引起過度疲倦，壓迫人體的新陳代謝機能遲緩起來。腦筋可以影響一個人的工作，這是十分爲人同意的，但祇有俄國人才有這個理論說腦筋通過新陳代謝機能而影響一個人的工作。

澳洲防衛感受威脅

印尼獲蘇機支持

國會議員認爲目前力量不够，本月國會討論預算時，勢將要求改組防務。

國際剪影

印尼手中出現蘇俄的米格式飛機，和印尼重新對荷屬西新畿內亞所施行的壓力，這顯示了堪培拉現時進行的全國選舉中的防衛問題，更爲重要。

澳洲總理孟西斯所領導那些坐在國會的議員們，當國會在今年八月復會時將要求實行一項防務改革計劃。

東新畿內亞，現時在聯合國託管下由澳洲控制。這個地方包含牛個海島，有九萬三千平方哩的面積，和有兩百萬土人，和其他種族與歐洲人。

沒有澳洲皇家空軍，駐於新畿內亞境內。在邊區文港和太平洋島嶼面的小型空軍機場，不過用作定期性的作戰演習基地而已。在澳洲所屬新畿內亞一千土地的唯一地面部隊，就是澳屬太平洋島聯隊的土兵七百人，連同澳洲正規軍軍官，及巴布亞和新畿內亞的志願後備人員。

現存的弱點

在邊區文港或者在亞納斯島，並沒有永久的澳洲海軍。曼納斯島是東新畿內亞北部的以前盟國基地，美國在第二次世界大戰期間曾在那裏向北發動進攻，解放菲律賓。

不管這種弱點，澳洲政府認爲這些防務，很是「適當」，足以應付荷屬新畿內亞引起的任何危機。這是由於澳洲防衛條約的制度，對於東南亞公約組織國家供給集體安全的緣故。那些國防顧問並相信，澳洲軍隊的機動性，可以迅速調到糾紛地區。

澳洲政府的部長們，對於荷屬新畿內亞（荷屬西新畿內亞），但是那些部長都認爲，澳洲的任務，是來保持對印尼的友好關係。

戰略性威脅

可是澳洲皇家空軍的高級軍官們都相信，澳洲正在受到由於印尼用蘇俄噴射機擴張其空軍所造成的戰略性威脅。在數年之內，印尼空軍在飛機的數量和質量上將可與澳洲皇家空軍相埒。

澳洲國防部長麥布顏，是總理孟西斯一個忠誠的支持者，他最近曾在亞納斯島、新畿內亞和澳洲北部的基地作一個星期的視察旅行。他回堪培拉時，說他對於所看到的事情，感覺「滿意得很」。

可是澳洲議員們，在未來預算會議期間辯論國防預算的時候，並不會那樣容易感到滿意的。他們會要求改組澳洲的防務。

批評政府的人士指陳，在過去十年之內，每一年在防務方面動用四億五千萬美元，實在沒有什麼表現。自孟西斯在一九五七年四月四日宣佈[illegible]

拖延時間

關於步槍和一〇五公厘口徑的大砲的製造，會將拖延許多個月的時間。在新南威爾斯省利斯哥地方的政府軍火工廠，曾經耗費四年的光陰，來試造一種比利時步槍。

澳洲政府對於若干批評的首要回答，就是以七千萬美元的代價向美國定購十二架「赫古里斯」式運輸機。[illegible]

在今後六個月之內，兩個中隊澳洲皇家空軍噴射機，將派往馬來亞和柔佛的巴特萊斯的基地，馬來亞是位於印尼的另一面呢。（棠英）

看清納塞爾的嘴臉

也充份利用泛阿剌伯與回教主義爲工具，即使他不是希特拉，但宮中卻很多小戈培爾。

泛阿剌伯主義

納塞爾能夠崛起而擴張大權的關鍵是他能利用和有時能控制阿剌伯世界最強大的政治勢力。他有時卻也受這勢力控制。這勢力是泛阿剌伯主義，目的在統一阿剌伯，建立一個單一的阿剌伯國。這主義萌芽於一八七〇年，發源地是貝魯特，由設於貝魯特的美國大學的基督教徒巴勒斯坦學者首先提倡。

阿剌伯民族主義是受了十九世紀的歐洲民族主義的影響而產生。這主義的根源和個人情感的概念，以爲利用阿剌伯語言，阿剌伯生活方式和伊斯蘭中古時代阿剌伯帝國的光榮，就可以把由大西洋直至印度洋的七千萬阿剌伯人團結起來。這一政治覺醒是由智識階級的熱情所促起，但回教也有大助力。這泛阿剌伯主義無論在那一個地方興起，目的總是反抗西方帝國主義的支配。西方人如果在阿剌伯世界武斷地劃分國界和封割阿剌伯境內的地面和地下的富源的，都一律同爲敵人。

阿剌伯英雄

納塞爾寫過文章說：「在歷史上有很多英雄，自行決定自己應該扮演一個偉大和英雄的角色，但遇着大時機來臨，他們就扮演這樣的角色。我以爲在阿剌伯世界裏有一個偶象的戲劇，是漫遊徬徨地來找尋一個英雄。」納塞爾自己就要當這個英雄。

納塞爾初時在民衆的面前，還露出溫和的顏容，後來竟然成爲民衆敬佩的領袖。他取得了暴民選擇和擁護的權力，引誘更多的人來參加。他濫用這種兇殘的權力，而且恐嚇他的敵人。假如他要驅使暴民的怒火或改變他們成爲有紀律和負責任的人民的話，他們就會拋棄他，找尋另一個英雄。尖酸刻薄的「笑方夜談」說得好：「他是一個由一匹馬生出來的人，現在已經成爲這匹馬的騎者，這樣的人是可以被摔下馬來的。」

西方的錯誤

納塞爾玩這種危險的把戲，又這樣鹵莽地向西方挑戰，所以他已逐漸被逼和俄人結不解之緣。他曾經對西方的外交官說：「這都是你們逼我做的。」他會用同樣的說法來解釋他在上週飛往莫斯科的理由，這是沒有疑義的。西方雖然用過勸誘、威脅、送禮、威嚇、抵制和炸彈等辦法來對付他，但始終沒有想出有效的應付辦法。西方通常要求他做一些他的野心所不許做的事情。西方要求他抑制自己，這等於請求他違反他自己的天性。西方又在一個長時間中把了解錯他的說話的錯誤。

納塞爾的爪牙

納塞爾在串謀和煽動上所施的詭計是很少失敗的。所有亞洲和非洲的政治遊客，他一律兼收並蓄。他現在已把回教變成他的政治工具。由納塞爾委任的開羅阿熱阿沙大學校長（這人的地位差不多等於回教教皇），天天花費大部分的時光來翻檢可靠記錄，找尋足以証明納塞爾政策合理的聖訓。納塞爾對阿剌伯團結運動，因爲得了三千名埃及教師的助力，更能把握得牢。這班教師在約但煽動親納塞爾的暴動，又在富於石油的科威特和沙特阿剌伯教授人民來反對他們的國王。

宣傳的利器

在文盲衆多的中東，無綫電台是納塞爾最有力的宣傳利器。假如他不是希特勒的話，他的宮庭中卻林立着小戈培爾。由他控制的報紙，可以隨意提倡暗殺。例如開羅的阿剌伯之聲電台就在上週就發表宣言說：「夏蒙（黎巴嫩總統）不會比努利（伊拉克故總理）或任何其他賣國賊有更好的結果。」納塞爾的電台在上週初也無恥地散佈流言說，黎巴嫩的親夏蒙派已殺死了十名美國陸戰隊。（三）

美醫藥研究經費 本年最少逾四億元

專家指出，許多人以爲多撥錢便多點收穫，但這是錯誤的。

美國國會撥給醫藥研究的款項是否夠用呢？那些致人于死或殘廢的疾病，例如癌病、心臟病、關節炎和精神病，不是能夠用第二次大戰時的方法來制伏的嗎？美國聯邦政府應怎樣來支持研究工作呢？對於這一連串關係許多人生死的問題的答案，已由一個由衞生教育及福利部一年前組織的委員會提了出來。

這個委員會的主席，是六十九歲的朋尼鎮斯博士。他曾任耶魯大學醫學院院長，現任陸軍醫藥研究部主任。委員會的結論認爲：事情現已較佳，但過去十年來的龐大的醫藥研究開支，還須加倍，至一九七〇年，此後每年的開支，須自九億至十億美元。

十年來，美國在醫藥研究上的開支業已倍增，本年度最少將爲四億元，計：國會撥款二億一千萬元，工業界開支一億三千萬元，各基金和研究機關開支五千萬元。此四億元是否夠了呢？委員會的答案說：「夠的。」國立衞生研究所的主任沈能去年也曾向國會說：「現在醫藥方面進步的限制，是由於人力不足，非於款項不夠。這種情形在美國醫藥研究歷史上還是第一次出現。」

如果真的係研究原子一樣展開一項加速研究計劃，是否會一定可收預期之效呢？著名的歐克樂厰基金會將該會一項私人調查報告供給委員會參考，該報告說：「最值得注意的事，是一般人誤以爲有錢就一定有發明，九倍用錢能治療九倍的病，或是醫一種病只需用原來的九分之一的時間。」但是正如一位被訪問者所說：「就算你能使九個女人受孕，也不能使她們一月就生孩子的。」這句話的意思是說：花一批錢作醫藥研究，未必就認：國立衞生研究所的工作一般尚算良佳，研究設備和研究機構的撥予津貼辦法尚算合理，既未有利用行政權力去妨礙科學研究的自由，也沒有受理不理的官僚作風。但委員會也警告說：學會應該將行政及會內研究費用減少，而盡量支持會外的機構。國立衞生研究所現有六千七百名僱員，包括九百名醫學博士。

委員會又指出：在加速研究計劃之前，人員數目增加一倍以上，由二萬人增至四萬五千人。不但要更多的衞人員而且要有更多的長期訓練，培養費用高而且作育困難的醫生。至一九七〇年，美國每年要培養八千九百名醫生（現在每年六千八百名），這樣就須多設十四至二十間新醫學院。人員的供應現已感奇缺，各機構現在只是互相爭奪，展開引誘一間機關的研究主任的辦法：「我有西半球最大的間諜網，我只時常俘虜別人的研究成果」，這是危險的辦法，但是很引人。

至去週爲止，全國醫藥研究的撥款，已因國會撥款多而增加了一些，國會的撥款可能還要再增加一些。去年度國立衞生研究所的撥款是二億一千一百萬元（其中一億二千一百萬元作研究費用的），新年度（本年七月一日起）撥款一億九百萬元，而參院的動議案更要求增加三億二千一百萬元。至去週末爲止，參衆兩院的聯席會議未能解決這個差額問題，已宣佈休會兩週再討論，如果參衆兩院的聯席會議通過參院的提案，則研究費用撥款將因阿尼龐斯委員會的建議而超越院前的數字。（棠）

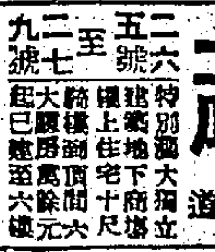
中醫 周達文 四代根治 風濕筋骨科
手脚筋骨
跌打後病後酒飲病後風濕痛
診症時間
前中央衛生部註册，在港二十八年經驗，熟悉香港天氣水土，主治飲酒食後發冷，打後病後症狀，血不通，冷熱不調，而感受之筋骨病。

風濕 腸胃風
手脚腫痛，酸痺無力
胸背痛，膨脹喘痰多
頭頸痛，刺倦怠失眠

聯合置業有限公司
聯樓・廉價・厚息・合都
美都大廈
麗宮大廈
金輪大廈
鳳鳴大廈
美輪大廈
出售

深水埗 興記建業公司
北河街與桂林街交界 新建大廈

即將完成 快可入伙 歡迎參觀
大興企業公司



柯士甸大廈

正記 嘉華大廈 彌敦大廈
高尚住宅 旺盛舖位 即將完成 新型洋樓 適中舖位 價廉息厚

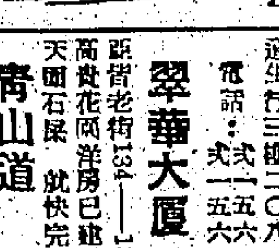
分類廣告 大小廣告一律九折

利成

永生公司新樓租售

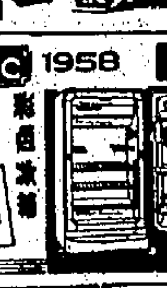
西洋菜街 北帝街 庇利大廈 土瓜灣道 良友大廈 一街 格蘭大廈 高息樓宇

錦華大廈



協成行
商業區 旺舖出頂
五十尺闊舖

章記
專賣現貨 特價平沽
筲箕灣大廈
$10,800



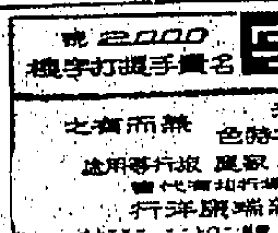
萬元現貨 一廳兩房 海濱大樓 唐人大樓 灣仔大廈 花園洋房 尖沙咀 筲箕灣

大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 大世界大樓 高息旺舖

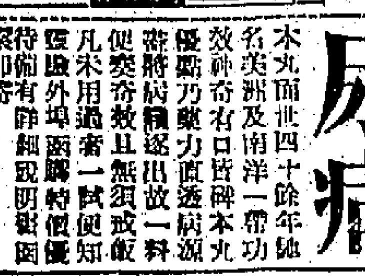
公寓出讓

意國名廠 爾利是牌
IGNIS
新型自動電冰箱
分期付款 月付:$65
華美電器行

利家牌 雪柜之王
lec 1958 650
華捷洋行



好美字 2000
新瑞洋行



結束啓事
徵求 紗布買手
白蟻
高麗參
華福皮鞋
遺失契據

耳鼻 免費檢驗 洪亮
簡麗英 婦科
婦科丸
尿病 譚達堂丸
耳鼻喉 免費檢驗 謝愛光
梁鳳鳴 婦科
意華 婦科
謝俊瘡科 皮膚
崔玉英 婦科
林松 痔
何麗貞 婦科
尚有分類廣告刊在三頁

本港新聞

發展南丫島

鄉事會盼當局早日實施四項建議

設醫療所解決醫藥　興建公路繁榮地方　水警輪應常到巡查　鼓勵商界投資設廠

【本報專訊】港督柏立基爵士，於本年五月五日巡視新界南丫島，訪問南北兩個地區鄉事委員會，曾與村代表會談，兩鄉會均有地方報到與本意見書面呈督憲。關於居民之要求各點，督憲已有表示，由新界民政署長何禮文奉命就所呈各點，依次答覆。南丫島北段鄉事委員會，近亦已收到該項覆函，特於昨（三）日舉行村代表會議，揭出報告，出席會議者，有陳伯榮（主席）、副主席周應福、村代表陳有發、殷兆通、姚陶堡、周水福、周樹興、陳炳良、陳壽、梁金等多人，並討論有關事宜。

會議席上，陳伯榮宣讀當局之覆函各點如下：

㊀在索罟灣建碼頭——政府在原則上經已批准此項計劃，並授權工務局從速著手設計；至於由索罟灣沿岸至盧鬚城建築車路之問題，現方由理民府方面研究。

㊁在南丫島南段設醫局——政府深知南丫島南段之醫藥設備有限，現有一艘巡迴醫療船在本港之東海區工作，第二艘已在計劃中，將考慮用於南丫島區域，其時間表尚未確定，惟該船將必按時到索罟灣，該新區項將可改善交通，以適有醫療設備之地方。

㊂改善南丫島南段之交通——對於南丫島南段村與村間交通，仍待改善，政府亦已明瞭所提計劃，以改善橫渡嶼與索罟灣間之交通，頗有見地。理民府最近經已研究該等路線，并預計鋪路所需之材料，如實際人士須擔任某項工作材料及寬說等，可在需要時供給。

㊃擴充教育設備——現有教育設備擬進行改善一節，教育當局及理民府均原則上同意，所擬調建一新校舍，以供橫塘村、橫塘興、東澳與榕樹下各村之用一節，已加以同情考慮，補助建校費用，以補充村民之捐獻，至於該新校之經費，到時團下或可申請補助。

㊄設立農業站——農林漁業管理處深表研究站，以適南丫島之需，并在盧鬚城上之山嶺，撥得一地段，對於該地，村民及理民府已表贊同，政府期望不久將完成此農業站，對南丫島村民之有大神益。

㊅公眾治安——警務處表現方案處置設備與新界各村，所提之事，已加留意。

㊆僱請本土警員——政府業知南丫島村民之熱誠傳統性，惟現目僱請警員之機會，比之從前甚爲有限，殊以爲憾。

村代表提出四重要建議

會務及財務將有待出力及政府助材料所使，對於需要各項細則應救者。因建路在工程技術與經濟上，村民難於肩負重任，村代表紛紛發表意見，決由鄉會去函民政署長徹底解決，務使政府不因此而稍延期。當局關注：（甲）關於第二項醫局問題，仍希望政府最低限度協助設一簡單醫療所。查新界二十四個地區，已有公立醫局、醫院或流動醫院者，二十多個，而本區獨付缺如，今本港成爲現代化城市，而南丫島在新界地區中，乃最接近香港之一區，政府不應忽視。（乙）關於第三項修路交通一節，渴望政府有決心建築一環島公路，非獨民致預算，定與意見中所。

（丙）關於第六項公眾治安，希望水警輪常到巡查，在可能範圍內，盡設警局一所。

（丁）關於第七項僱請本土警員，當局既表示一時無法辦到，此投資設廠，亦係村代表盼政府多給助失業青年就業辦法，以鼓勵商界到之一云。

吸引遊客，近年港九人士，對該區頗有興趣，每逢週末及假期，前往遊覽成爲遊藝勝地——旅行與游泳勝地——者，常數逾千人。

黎巴嫩駐華日公使　昨由台經港赴日本

十月間返台參加我國國慶

【本報專訊】黎巴嫩駐華公使兼駐日公使班拿，昨日下午由台北飛抵港，班氏此行，係經本港前赴日本。班將在日本公使館逗留至十月十日，始再由日飛台北參加我國國慶典。班氏將在此間作五天逗留，然後赴日。附圖爲昨日抵港之黎巴嫩駐華及日本公使班拿。（本報記者杜攝）

太古船塢福利會泳池　小童被溺幸獲救

【本報專訊】昨日下午四時半許，香港太古船塢福利會游泳池，幾乎發生命案，一個八歲大之男童，與其哥哥在泳池上游泳，因泳池水位太深，而該男童不諳水性，致在池中幾被溺斃。在浮沉間，其兄發覺，即大呼救命，結果將弟救起，但已受傷，其後由十字車送往醫院施救。該男童名譚卓傑，八歲，住九龍馬頭圍道四十五號地下。昨日與其哥哥譚卓寰，前往嘗泳戲樂。（百）

選民登記

九七恢復接受申請　競選工作積極展開

【本報專訊】明年三月底，市政局之八席民選議員中，即有四席已告任滿，目前準備參加競選之各方面，已紛紛積極活動，作爭取選票之舉。革新會方面已正式公佈爭有醫生、律師、陳國樹校長、巴士度律師、四人爲提名候選人，宣佈以個人參加競選者，則有李尚沛。公民協會方面，據靈通方面消息，亦已內定人選，但尚未正式公佈。據各方面近來一連串之集會、演講、發表意見之跡象，正顯示出各方均正爲未來競選做其佈置工作。

無論任何方面，以任何形式或活動，其目的均在爭取選民的投其神聖之一票，除爭取原有之選民外，更進行促使有資格之人士登記，以期增加有利於己方之選民數字，在七月份內，經各方之努力，及有資格者之自覺不願放棄寶貴之權利申請登記爲選民者，據非正式統計，已有四五百之多，但以目前本港有資格者之數字比較，其百分比，實在少得可憐。

據較早之消息謂：有關方面辦理選民登記則爲七月起至九月底，共期爲三個月，及後又說僅一個月，即至七月底截止，現據有關方面證實，辦理之辦法及程序如下：由七月一日開始接受選民申請註冊，同時港九各區鄉政局免費派發「選舉人註冊申請書」，至七月底停止接受申請，由九月七日起，恢復接受申請，直至九月卅日止。在停止接受申請期間，各鄉政局仍免費供應選舉人註冊申請書，有資格者均可前往領取。

由於種種之條件限制，具備選民資格者之數字，與本港人口數字之比率，實在低微之極，一部份人士更因不明手續或其他原因，未有申請註冊，因此，選民人數更少。一般關心之人士，乃樂於在辦理期間成爲有資格申請註冊人士服務，如有疑問，可到北香港辦事處，詳細公佈其辦理之手續、程序及時間，俾有所遵循。又據革新會候選人李有璇醫生稱：大辦理期間之前，總可到港九新會報名候客服協助。

北角街坊會昨歡宴會考成績優異學生

八十餘人參加情形熱鬧

【本報專訊】北角街坊會，歡宴區內會考獲得優異之男女學生，該會全港首創別開生面之慰問獎勵大會，已於昨晚七時半，在北角新園酒家合仁伯中學大禮堂舉行。到區內各學校會參加畢業會考獲優異之男女學生共八十三名，而以屬於仁伯中學者較多。是晚該會理監事參加者亦有數十人，席間由各優異生致詞，隨由副主席民政務司李孑長致酬詞，各理監事發言者亦不少。主辦人及嘉賓勸勉完畢後，乃由一鍾姓之優異學生代表全體男女生致謝，并書答決本年繼續擔負新興北角之精神，努力向上，以期不負各街坊叔伯之厚望。歸畢，獲得全場掌聲，歡讌由八時十五分開始，席間復由一學生家長鄭家熾等，所組成之家庭魔術團表演多種魔術助興，又有中英歌曲獨唱、鋼琴演奏等娛樂節目，每名優異生更獲得該區數大廠商送贈之紀念品一包。

圖片說明：北角街坊福利會昨夕招待本屆會考成績優異之學生，圖爲聚餐時情形。

競選美腿皇后　今天最後報名

【新亞社】「美腿皇后」評選一再延期報名日期後，現已確定今（四）日止截止報名，并定明（五）日星期二下午五時半假新亞池泳池舉行一個「觀腿」集會，跟記者會面，讓美人與記者見面。本星期五（八月八日）即爲預賽，參加之小姐太太，初賽玉腿，評判委員屆時將在全體報名小姐中，評取十二位進入決賽，決賽則定下星期五（八月十五日）舉行，此時即選出「美腿皇后」與亞、季軍。

●「美腿皇后」可以獲免費來回東京及澳城或台北之機票頭等機票一張。此次選美玩意，係爲東華三院與英國紅十字會籌款而舉行者，大會主事人最後決定增加娛樂秩序，以娛觀眾，在預賽與決賽兩晚，除小姐表演玉腿之外，並加插游泳表演、拯救表演及舞蹈節目，並可穿着各種與衆選美之餘，在參觀表演之餘亦可下水「顯身手」，門券每枚五元。

昨日港九新界多宗汽車傷人

【本報專訊】昨日下午三時，新界沙田發生一宗交通意外事件，當時有一部私家車，由新界擬駛返市區，於駛至沙田馬路時，不知如何不慎，撞向路旁山邊，車內一男子及一小童受傷，傷者名梁津（四十七歲）、小童名梁忠雄（四歲），送院敷治。男子梁生（四十七歲），在沙田馬路上被汽車撞倒，亦送往醫院，幸傷勢不重。

昨日下午一時許，西營盤道上，一架電單車突然閃翻，車上男子被撞重傷內部，該男子名高明，四十二歲，住利運街廿三號地下，由十字車送往醫院。

昨日下午一時，一名交通警察，駕一電單車從柏里活道東行，擬返中央警署，駛至文武廟附近，突有一名五歲大之男童橫過，被電單車撞倒，車上警察亦受傷。

天氣與潮水

今日天氣預測：火熱天氣而有稜之西南風，除早上有局部地區性之驟雨外，天色頗好或晴朗。

潮漲：上午十一時四十一分　正午十二時四十一分

潮退：上午六時四十六分　下午七時十九分

上海富家小姐在港跳樓慘死

遺書說是「心靈上受了創傷」

【本報專訊】昨晨七時許，有一衛生潔道伕，於堅道一百二十六號後樓工作，突然發現有一女屍倒臥於血泊中，乃即報知警察，由中山區警署派出警探到場查究，並將死者屍首舁入公眾殮房。死者當時身穿白綢恤花睡衣，頭部重傷，血流披面。據警方查悉：死者姓郎名姚妙芝，廿三歲，原住在九龍尖沙咀金巴利道廿×號三樓，於兩天前到四樓居住，前日晚十時死者對人說身體不適，入房休息，至昨晨六時許，其給母之女傭偶入死者房內，發覺死者失蹤，尚以爲死者往親友處，後警方在該處發現死者遺書一通，只說最近心靈受了創傷，難以彌補，故……據警方查悉：死者原是一富家小姐，生長於上海，自少在上海長大，與其兄親自大陸逃來港，兄妹兩人相依爲命。其兄現爲上海某著名大學畢業生，曾受高深教育。死者來港後，從未……

渡海小輪男子跳海

【本報專訊】昨午十一時三十分，有一行走油蔴地與佐敦道之渡海小輪民航號，由佐敦道開出，駛至海中時，一男子躍海，船上水手即由一水警輪將之救起，已昏迷不醒人事，入院後至下午始告清醒。據名字少當，四十二歲，外省人，住新界荃灣青山道五號木屋，因何跳海，堅不允吐露。（彬）

昨日下午三時半，一輛私家車失事，撞傷七歲大之男童，傷者名王鉅成，住醫院二號二樓。

我回教朝聖團應邀赴星訪問

【本報專訊】我國回教朝聖團五人，由時子周（中國回教協會理事長）率領，昨日下午五時由星洲華僑之邀，乘國泰班機離港赴星，作五天訪問。該團在星洲訪問後，將再轉香港返國。（杜）

革新會向當局建議

發展官塘　首重公用設備

如果採「車拉馬」式前後倒置　工廠縱然落成設備亦將欠週

【本報專訊】香港革新會委員多人，最近曾踏勘官塘一地，目睹工廠建築之進展甚速，惟深覺若干種應由政府方面或公用事業公司供應之設備，絕無理由遲遲未現，現將當局認爲如下：

㊀通路：該區並無充足之通路通至各工廠，當局應盡速公路未建成前填海地方開始之區域，只有步行或乘車通過滿地泥濘崎嶇之路，在雨天之時，地上泥濘處處，對駐車地方甚至損毀。

㊁交通運輸：該地區尚無交通可言。某一家工廠僱用工人逾千，只好自行安排車輛六架，載送工人，因此郵購該區必增加工廠之額外費負擔。

㊂電話：在該區並無電話設備，試問工廠怎能順利之經營？一旦遇有緊急意外，如何請求救援？希望彼等不致需要自行負擔全部裝置電話線之費用，一如較遠之郊區或情形。事實上，公用事業公司有協助大眾之責任，才算合理。

㊃供水：需用大量供水之鐵器廠，是否獲得足夠之供水，誠屬疑問。

㊄廉價住屋及康樂設備：該區尚未有工人屋宇，據所見，將來有新租屋宇（相信係由房屋協會辦理）之建，並非只容納該等工人，其月租可能負擔五十至六十元月租者，而係顧及月租十四至二十元者之需要，至目合理者，莫如政府徐開發出廉價地皮外，應從該區撥月收租者之屋，以資該區工人等之需要。

年報（一九五七年版）謂：該區預料將在數年內有人居住，將此作爲該區一個重要之發展，最後在新界（即有道路、交通運輸、電話、水管及其他有助於建造工人居宇等設備），不應先等至全部入十家工廠之落成，此等公地，其售價至每呎價者，且有高至四倍，政府收入無計，理應當予開始供應此等必需之設備云。

學生棋賽競門搶分

【本報專訊】校際學生棋賽，昨（三日）晚四時假華人青年會舉行第三夕，各隊競爭殊烈，得分多者，六路英雄，人人積分，中原逐鹿，各逞奇能，情況異常激烈，消遣性之精彩，始終吸引棋迷極大興趣。

昨夕三樓大棋盤懸掛聖保羅男女神對英皇之戰。中局周先行，以五七炮攻興之屏風馬，中局以妙着得一子，至殘局以炮兵勝興之士象全。

四樓大棋盤懸掛振大與巴士度書院對中華書院之戰，東方中學對聖保羅英專，聖保羅對培英中學，對聖保羅英專等，結果由聖保羅、中華書院等勝。郭石紫對香港商專（忠）宜局郭先勝。又培英中學，預計全部賽事可於四天後結束，共計頭獎、二獎，由保羅興鍾標得之，以及那個好兒郎甚至殘軍（學生棋王）不久當可揭曉。（本報記者）

新獨立國迦納歡迎港商投資

迦政府免徵所得稅五年

【本報專訊】新獨立之迦納，印度商會會長大概商業已於昨日向外國投資者發表宣告，謂：迦納對投資者來港歡迎。此一迦納新聞處謂：迦納目前是一新生國家，沒有工業，所以對外國投資者，極爲歡迎，此外對於入口貨物，包括棉織品、手藝品及古玩，均可特准免稅入口。又謂：迦納每年自港輸入大量棉織品、恤衫、貨物、布匹，將在港成立一處辦事處，招請投資者。

香港可以稱迦納世界貿易之一部份，因迦納爲聯邦之一員，向美日輸入需要特許證，但自香港輸入則無此手續，迦納之貿易代表團，不久即來香港，印度與大陸訪問。工業發展有極大機會，政府爲鼓勵外國投資，對外國投資者已決定免徵所得稅五年，以利工業家。當地工資低，生活費廉，且聯邦內稅例並無限制，如欲獲知詳情，可致函迦納工部詢問。從物品中已識香港人所知，但迦納對香港商人無任歡迎，前往訪問。（日）

紅衣一美人　玉腿露街頭　西褲何其短　當膺皇后選

爐峯記趣

△香港的學風甚盛，除了私立學院大量產生之外，甚至開飯店的人，也辦起大學來，倘你不信的話，請到灣仔道一行，你就發現有「燒腿大學」及「燒腿大學畢業生」哩！

△昨日銅鑼灣京華戲院附近，有一位「妙齡少女」，上身穿着一件紅波恤，下身穿着一條無可再短的黑西褲，將她的美麗大腿，全部暴露，街上有位行人說：如果我是「美腿皇后」評判員的話，這位玉腿，必定入選無疑。

△某大公司大減價，竟了無數人造衛生做宣傳廣告，在衛生勞邊寫着：SALE及大減價，有些天真兒童稱過之香見，問父母道：「是否這間公司有人造衛生師傅發明」，可惜當時的歷史家不會加以宣傳吧。

△九龍有一間酒家，晚上因電流斷絕，時斷時續供應，變了全店皆黑，店伴急忙把白色洋燭點着，插滿各層樓，說是「飛機是班師傅發明」的，理由是：各班師傅發明飛機後試飛，因機油走火而遭焚毀，可惜當時的歷史家不會加以宣傳吧。

△中區某公司的窗櫥，放了一個歡樂作標，陳列着各樣色玩具熊和猴子各一件，頗有趣。

△近來雞價大平，街頭巷尾處處賣雞，最好多瓜燒雞，燒雞價格仍然每隻三塊錢，窮等人家，大可以嘗嘗鴨味了。

△中區領街空巷，常常發現兒童把肥皂泡沫吹成水氣球，來玩耍，你吹我吹，水氣球飛來飛去，這便玩意，被稱作「人造衛星」。

△得到會考合格的中學生，非常吃香，處處受人歡迎。北角街坊會首先設宴由會提供優待會考生的成績優秀者，某恤衫廠又公佈優待會考合格學生，願把恤衫夏恤一律六折，但要憑證件交易。

題名金榜氣昂揚　更喜恤衫廉價售　祝賀筵開甚吃香　帶齊證件有商量

馬光喜一段故事

旅美祖父曾滙巨欵來港使其謀生　奈馬竟無興趣辜負祖父一片好心

【新亞社】「雄性新娘」馬光喜，最近又因涉嫌闖兩間商店，謂願給何差，到後瞭明後發覺一商店，最近又因盜竊案被捕入獄，將其族叔（在港開設一商店）所盜竊，急電函馬告知此事後，對馬仍寄望甚殷，送馬到店中工作，使其學習謀生技能，可惜馬對此事既無興趣，又刑期滿，時光已過，故當時馬光喜出獄後，則其叔父乃罷僱作小生意，以爲日後生計，並由其祖父寄美金三千元（約合港幣一萬七千元）交族叔保管，代爲照料馬光喜，依照馬祖父的意見，馬可開業，如覺不可行，則在港除一位族叔外，並無其他親屬，一位年逾四十的前年「雄性新娘」一案後，被捕入獄，事……

據其族叔稱：他在港除一位族叔外，並無其他親屬，據馬光喜在美國，向一商店學師，在三十年前，則在美國的祖父亦已年邁，馬光喜乃其長孫，故馬之祖父早年往美國謀生，在美國創立家業，本港親人亦不多，其祖父得知此事後，自幼係由其祖母撫養成人，使之在港學習，月前死者曾在某商行任職，前日被其兄長愛護備至，工作欲找其兄，其兄說無法代謀，中人謂其兄並未有返回工作，死者惡其兄返行遺失某，四出找尋亦不見，後其兄居住於地牢，居處頗爲狹窄，且無法照料，死者鬱悶，故自尋短見。並由其族叔友稱：死者有不正常狀態云。昨晨十一時，由警方通知其兄親其愛妹慘死，表示非常哀慟，乃即前往殮房認屍。（兩）

WHITEAWAYS 港九 惠羅有限公司

九龍金馬倫道電話大廈　德付道中萬宜大廈　干諾道中十八——二十號

夏季貨品大減價

惠羅公司港九各店在八月四號公衆假期休業一天由五號起繼續舉行夏季貨品大減價因上週陳列各貨物美價廉爲顧客搶購一空本公司有見及此用特將存貨再行大削價出售藉酬盛意惠顧諸君不論遐邇請於明天就近蒞臨本公司各店採購勿失一年一度之良機而免向隅

香港萬宜大廈　瀛氏大廈　九龍電話大廈　惠羅公司

菲律賓航空公司

選用最新噴射螺旋槳推進器 子爵式客機 VISCOUNT

每日飛行

逢星期四加開上午班

香港——馬尼剌

子爵大客機之優點：特大全景圓窗坐眼界可見遠近一切景物爲世界客機之最新設備

安全　迅速　平靜　穩固

辦事處：九龍半島酒店　電話：六二三七一二、六二三七三二　香港歷山大廈地下　電話：三六九五七、二二二二一五

乘豪華的美國總統輪船號

往美國或日本

享受無上的旅行樂趣

船上設有空氣調節·克利夫蘭總統號·威爾遜總統號

香港往舊金山

經神戶·橫濱·檀香山

每三星期一次

美國總統輪船公司

干諾道中七號　電話：二七一八二

日本痔患特效劑

額維導爾 坐塞軟膏

施用後立刻消炎鎮痛，七天奏謝本品在日本已爲痔科專家普遍使用，比較刀割安全可靠，根治神速。

日本持田大藥廠製造

香港克馬洋行總代理

香港邦信行總經銷

電話：三〇六五三　各大藥房均有代售

唐拾義 除根哮喘丸

消痰定喘　順氣寬胸

五十餘年經驗良藥

各地藥店均有代售

本港新聞

香港漁民恐遭中共毒手
二千漁船暫停出海
每日損失達三十萬
九洲海面冷落澳漁船不敢泊港外

【本報專訊】自八月一日起，本港數以百計之漁船，因拒絕參加中共之「合作社」，已不能在中國海域捕魚。

目前本港約有二千艘漁船停泊在港灣內，停止活動，每日約損失三十萬元之收入。

此間大部份漁民，一向保在中國海域作業，因本港週邊海內並無漁場。近數日來，中共宣佈控制海外漁民，脅迫彼等參加合作，已施用壓力，不准其它漁船駛入中國海域。究竟此等漁船停泊多久始恢復生產，漁民大多毫無意見，惟多表悲觀。一老年漁民表示：本港漁民團結起來，赴新界坡或婆羅洲附近之國際水域作業，但另一漁民認爲，如彼等駛入國際海域作業，不論彼等以任何假偽在港出售漁獲，中共勢必以更強硬手段，作爲打擊手段。

一漁民指出，中共脅迫漁民參加之合作社，係分兩種，共一種對漁獲售與中共，此事不特無利可圖，且需以支付船員薪金；其二爲每月售魚九十六担，報六百二十五斤與合作社，其餘則准許運港出售，但其數已無幾。但該等則祇准在指定之水域捕魚。

「漁民稱：即使吾人肯辛勞，及多捕魚類，但中共仍會將所得向本港傾銷。參加第一種者多係共黨人，而中共稱可將捕得後者侵入前者之賬據，將漁獲充公或科罰苛政。目前香港評已有不少漁民尖銳，包括船長與船員，彼等之月入平均爲四百元。（日）

【本報澳門專訊】中共砲艇連日來在中澳邊境，暴力拘捕漁船，九洲一帶海面，昨晨水警河灘現象，整天之內，一艘小漁艇亦無發現。中共「孫廠區」漁會，原定前日（農曆本月十六日），在廣家灣召開漁船會議，召集大漁船參加，拘留澳門約百餘大漁船，無一前往，中有卅餘艘，於前晚夜間，逃赴香港。其餘者則多轉入該仔，或黑沙灣避風塘。據曾被中共砲艇在黑沙灣對開海面拘去之漁人稱：被拘漁船，押往廣東等，除將船主拘留外，船上夥伴，則遣回澳。被拘之船主，相信會被中共嚴罰。又前（卅）日在九洲被拘之貨船撥動艇等，會被扣禁，船伴釋回，據悉左該現仍留廣東灣。

吞沒巨額支票疑案
定後天開始連審三日

【新聞社】香港近五萬元款額之支票吞沒案，將於後（六）日在中央裁判署第四庭審訊，審期預訂由本月六日起一連三天。

被告人前曾獲准以五千元現款及人事担保各一，保釋在外。

被告男子名胡亦方，四十五歲，河北省人，住羅便臣道，乃職成傳七十一號二樓北京器皿公司之司理，被控曾向香港實業公司之實事周尚仁欺去兩張支票，款額乃港幣四萬九千五百元者。被告在本年四月三日至五月一日之期間內，將該款吞沒，轉入私人用途。

屈武圻著 歐遊觀感

掌記公司總經理屈武圻，去歲偕其夫人攷察歐洲各國，於一九五四年結伴旅行歐洲十八國各城，行程經過十個國家，其旅行感想，寫成「歐遊觀感」一文，附加插圖，封面印彩色版，圖文並茂，至爲名貴，昨已出版，各書坊報攤均有出售。

荃灣鄉事會擬請求小輪優待學童

【新新社】在發展中的荃灣，以新人事，新作風再之新界荃灣區，運輸，自港至荃灣小輪復航後，度爲大衆爲群服務，學童，前往港九學校，一般赴港學校就讀，由昨天起暫停營業，等候學童優待，該區鄉事會擬請當局予以便利。據悉：當地鄉事委員，經已向小輪公司接洽，提出要求，准學童以半價乘搭，使荃灣區往港就讀之學生，得到方便，據悉會對此一問題，將於日間去函油蔴地小輪公司提出請求云。

龍泉廿五週年 八日擴張營業

龍泉茶室爲紀念廿五週年，特別擴大營業，以新人事，新作風，及美化設備，定本月八日起，擴充營業。

救世軍軍官結婚 總司令主持典禮

救世軍軍官吳天安中尉與凌麗準中尉，昨在軍部中央堂舉行婚禮，由香港區總司令鄧爵士主持宗教儀式，簡單隆重。圖爲新婚夫婦在交換誓約時情形。（樂化攝）

中共強迫白俄離境 送至深圳偷渡來港
因遣送工作遲緩港府暫不再發入境證

【本報專訊】中共現正貼錢強迫共區之白俄離境，潛來本港，目前最少已有五名白俄是無入境證而非法抵港者。

由於駐本港之聯合國難民專員公署並無足夠之經費，因此本港政府決定，非至居留本港之無國籍白俄人數減至少過二百五十人時，不再發出入境證予白俄來港。

據估計：目前仍在共區，但已有外國徙居證的白俄達四千人。但本港不發予入境證，已經教會機構定期將其遣送。

該一名無證來港之白俄稱：中共急於使白俄離開，所以只要住申請離境，馬上便准，並賠共區內之火車票及由廣州至深圳之車票，有一名且獲中共給予十元共幣，作沿路伙食費用。該白俄又說：雖然中共准許他們挾私入行李離境，但事實他們抵港時，已身無長物，行李已於共區時變賣，以作生活費用。有人甚至祇在上落雨下時，把鋪于也賣來換了現金，該自廣東來港之白俄，陳述其偷渡來港之經過說：當他們抵達深圳後，有一晚，他們在一茶館飲茶，就有一個人兜搭，願收五十元共幣，可挽他們來港。沿路翻山越嶺四小時，再步行一小時，繞過英警哨崗，就抵達了新界之公路。該「蛇頭」，并每人給予港幣式元，作由新界來九龍之車費。

該白俄曾與另二人於去週被控非法入境，并被判罰，他名克魯賓，已在上海居留五十三年，他謂：上海已成爲他們犯錯中可悟的城市，在那裡，中共控制之下使他們無衣無食，也無工作，中共拒絕僱用他們，每月只發十二元共幣作生活費。目前在港雖然前路茫茫，但仍較在上海時爲快活，他們并希望能有工作，以待挽往外國定居。

在月前已有兩批白俄，被中共驅逐入澳門。（乙）

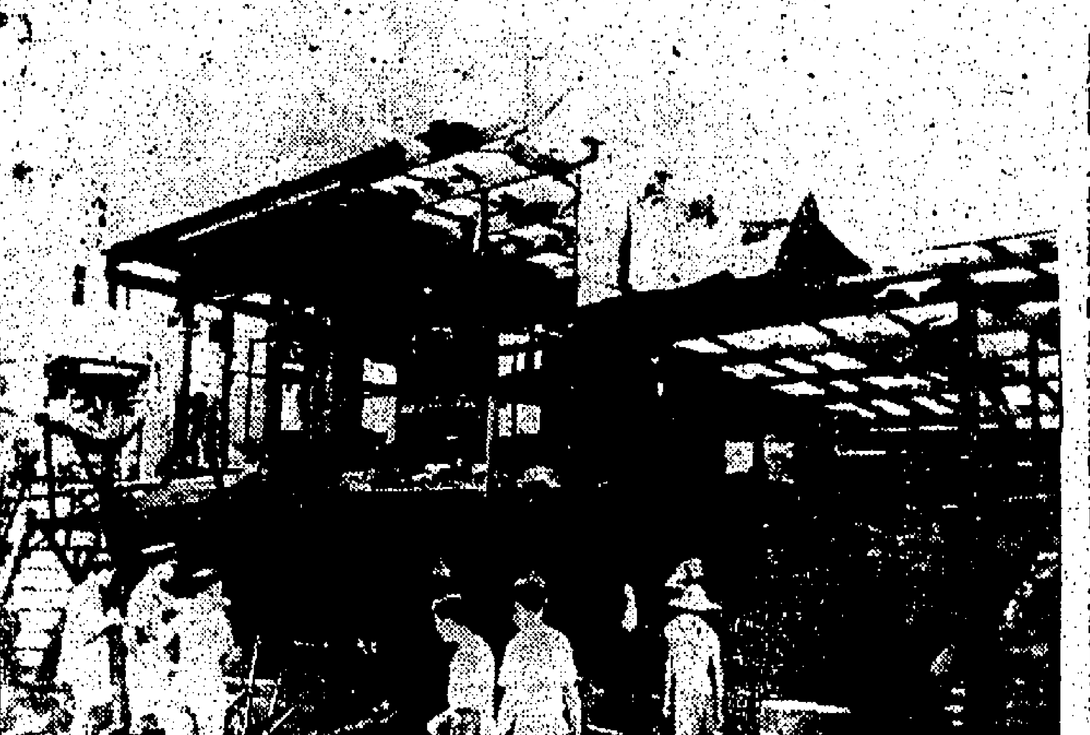
王關聯婚

穆人關成之掌珠麗英小姐，於本月二日與王德安君結婚，在九龍婚姻註冊處舉行婚禮，婚禮後並於元朗冠元酒家歡讌親友，到賀者有香輪屛、鄭國及地方名流郭同光、戴均等百餘人，情形熱鬧。圖爲王德安、關麗英結婚儷影。

浣紗街昨晨火警 焚建築材料一批

【本報專訊】昨晨九時廿分，銅鑼灣浣紗街一臨時木樓，發生火警，火勢相當猛烈，消防局派出兩部救火車，歷時約十分鐘始撲熄，由承建大坑水泵之生×建築公司臨時辦事處，樓下爲貯物室，樓上則闢爲工場，高兩層，係寫字樓，供駐場工程人員辦公，昨晨九時許，不知如何，突告失火，因材料及所貯，皆係易燃之物，故火勢甚猛烈，工人即電消防局求援。室內所貯之工具及文件，損失不少，但幸無傷人事情。

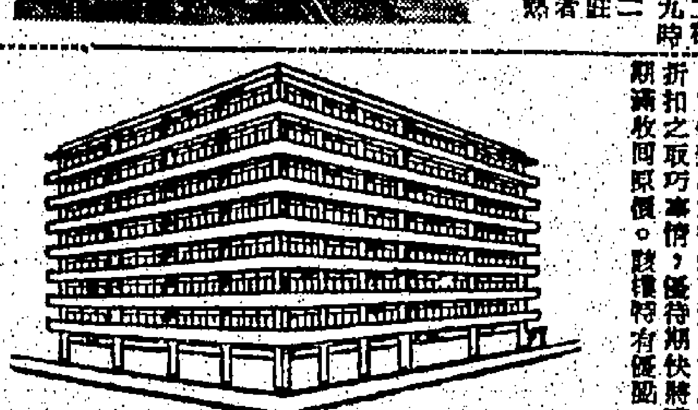
又昨晨三時零五分，灣仔摩理臣山道十號之四樓，永寧街發生小火。



圖片說明：大坑浣紗街昨晨發焚之臨時木樓。（本報記者攝）

龍城唐樓 八四折大暢銷

廣爵騰記建築公司所建之龍城唐樓，該樓位於九龍城廣場，貿易中心區，業已全部建築完成，自廣告刊出招徠後，租賃人士擁擠，因即買即住，即可做契，特別優待八四折付款，每層面積六一五方尺，售價每層式千六百元，絕無先加價後折扣之取巧事情，優待期限一個月，期滿收回原價。該樓特有優點：一、四面通風；二、有房間；三、地點最旺；四、用料上乘；五、價錢最平；六、雖買後轉手，亦有利潤。該公司在九龍旺角彌敦道三五六號，電話五九四七七號。圖爲龍城唐樓式樣。



霍士監督 余嘉士來港

【本報專訊】二十世紀霍士影片公司遠東監督余嘉士，昨（三）日自東京飛抵此，爲該公司近期內在港推出之互片舞劇宣傳方針。

今日公衆假期 裁判署上午仍開庭

【新新社】今日爲公衆假期，政府各機關、銀行、大商行均休假，惟港九裁判署僅下午休假半天，上午仍照常開庭審案，其情形一如每週之星期六。凡假期如在星期二、三、四、五日，則其他政府機關皆然，在星期一假期如爲星期六日或星期六日，裁判署全日休息，如僅上午必開庭，使休假之犯人，必須于被捕後四十八小時之內解裁判署提堂，否則必須釋放，故裁判署不能作連續四十八小時之休假。

商業消息

瓶內外知名之李傳利鹽莊行，享譽七十餘年，現隨時代潮流，革新陣容，廣張營業，全部裝修新穎，行將工竣，不日開幕，擴營世界名廠新款器皿、鐘錶、攝影機及照相器材等，將以最新姿態出現，爲鐘錶業特聘專家主持設眼鏡部，行放一異彩，以忠誠服務，修理部更聘港粵名師負責，精修鐘錶，有廉價部，各表定價切實相宜，在盛大開幕時，特設贈品，以酬顧客云。

演培法師 由越抵港

【本報專訊】現任台北善導寺方丈兼海潮音月刊撰述之演培法師，去冬承受谷甫華僑學社同人禮聘，兩月後赴越南、柬埔寨等處弘揚大乘佛法，昨日由越抵港，圖爲到場歡迎者，有優曇、松泉、達道、法宗、旋等居士。本港佛教聯合會及正覺蓮社、東蓮覺苑、中華佛教圖書館等，均請該法師演講佛法，在港約有相當時間駐錫。（本報記者杜攝）圖爲演培法師與到場迎接佛教人士合照。（杜）

生藥涼茶商會 舉行會員大會
十三屆理監事順利產生

港九生藥涼茶商聯總會，昨（三）日下午二時，在大道西九十六號二樓會所大禮堂舉行本年度會員大會，與會者有該會會員同人百數十人，首由現任理事長徐子侃報告年來會務概況，及近年來本行業務之進展情形甚詳，繼分別由總務部及財務部報告年來會務工作暨財政收支情形，繼討論修改會章及年會提案，隨進行改選第十三屆理監事職員，投票結果，產生第十三屆新理監事名單如下：李銘生、孫永、王濟、陳潘寬、梁冠興、陳三妹、趙昭衍、偷清、李垚、徐子侃、老炳照、關熾安、黃老勝、謝選芳、梁百和、黃碧山、李永銓、嚴拾、黃熙泉、張河、嚴伙、黃頤高、高國培、高國玲、羅禮芬、趙欽泉、鍾紹南、陳黃炎生、李呂、何蓉棠豫康、陳元猷、王齡、趙蔭南、陸柏年。

至理監事首長暨各部門主任，另定日期再行複選，在第一次理監事聯席會議時產生。

蘇氏宗親總會 選出首屆職員

僑港蘇氏宗親會全體理監事，日前選出第一屆理監事，並呈報在案，經於八月三日，在本港中環永利街七樓召開全體理監事互選第一屆職員，選舉結果如下：正理事長熊瑞，副理事長鑑良，副利川、其鎮，總務趙白，副錦波，財務植生，副器石，宣傳宗黎，副對東，聯誼世懿，副昕披，教育雁生，副述之，體育亮雄，副蘇根，婦女如娟，副蘇芳，監事長柏焜，副星海、伯琦。並聞該會已定日間召開全體理監事聯席會議，決定就職日期。

杜團動態

郭氏宗親 郭氏宗親總會本年度第一次游河海浴大會，昨（三）日旅行長洲，參加之宗親會員逾三百餘人，由該族旅居長洲宗親殷勤款待，集會儀式完畢，隨開始游樂節目，宗親同人樂水者游泳，樂山者登山尋幽探勝，或進游長洲市閒各地，各樂其樂，并在游泳其間舉行捉鴨比賽，至下午七時許興盡而返，乘七時十五分渡航船返抵本港。

醫務委員 香港政府醫務署燕員總會長洲分處成立二週年紀念，昨（三）日下午二時，在長洲大新街分處舉行，由該會理事長宋常安、趙昭...

太古華員會 昨就職聯歡

【本報專訊】太古公司華員會，昨（三）日下午二時半，假座金陵酒家舉行慶祝成立九週年紀念暨第十屆理監事就職典禮，首由主席鄭偉演致開會詞，繼由總務李顯威報告會務，隨頒發本年度乒乓獎品，由主席主持頒獎，繼茶會後表演話劇，並有抽獎等節目，晚間舉行同寅聯歡宴會，筵開數十桌，航業情況異常熱鬧。該會第十屆新職員名單錄下：主席鄭偉演，副主席吳邦讓，總務部主任李顯威，財務部主任梁明策，福利部主任梁儀鎏，體育部主任卓潔強，游藝部主任陳秀崇，學術部主任區兆強，聯誼部主任尹慶昌，康樂委員會主任楊光民，聯絡部主任蔡國志，理事：張仕輝、蔡克恩、陳鏡鋒、蔡柏榮，監事長嚴金海，監事郭佩璇、譚建芬、何紹金、林德全。（百）

九龍塘村福利會 復選首長及主任

九龍塘村村民福利會，日昨假該村環山學校舉行複選，即席選出：理事長李仍，副理事長馮文祺，副理事長徐富昌，監事長顏英如，副監事長劉航飛，洪偉，理事兼總務股主任馬兆明，財務股梅國瑞，文化股楊克凡，調解股何卓棋，戶籍股黃本生，衛生股張振東，慈善股陳德新，婦女股馮雪庚，監事兼稽核股主任正和，監察股徐唐，理事：梁濟浦，羅燕濂，江仲文，許岳宗，龍城，黃寶英，梅秀瓊，陳宇，邱可榮，張一帆，區影奇，黃飛櫻，錫林，梁步青，陳漢，監事：湯易三，王遂大，馮德馨，張國偉，徐果，鍾國良等。

荃灣商會發展 醫藥教育服務

荃灣商會原設有平民義學及坊衆診療所，本（第十）屆理監事就任後，對於上述兩項建設之發展，極予重視。各理監事爲該義學及診所之事，昨（二）日召開會議，議決：㈠邱子田建議商會義學，九宜擴充高小班級，以便初小學生升學，案均熱烈贊同，一致通過，立即計劃進行。㈡商會坊衆診療所主任蔡玉萊建議，實行會推選十二位會員中醫師，除贈診外，並酌量施贈藥，以惠平民。㈢理事長許滿提議，勸留市區內新樓兩層，以爲立永久會址，全場座衆均贊同，一致進行計劃，期於本第十屆任內完成。㈣爲使全體會員增加選來，決定印製精裝會員名冊分送各方。

關氏宗親 定期成立禮

旅港關氏宗親總會成立開幕暨舉行第一屆理監事就職典禮，定本月九日（星期六）下午五時，假座香...

惠陽商會新職員 定期舉行就職禮

僑港惠陽商會第十八屆理監事職員，日前選出，於昨日下午三時，在會所舉行新、理監事首次聯席會議，出席者有理事長鍾玉興、副理事長李志雄、及李金寶、黃偉、黃麗康、李集仁、林德祥、孫文實、蘇景榮、何爵康、黃康、黃爾耿、蘇景興、李金寶、王偉傑等多人，議決要案如后：㈠定本（八）月卅日下午六時，假座環球酒樓舉行第十八屆理監事職員就職典禮暨聯歡宴會。㈡成立籌備就職典禮小組委會，推定李志雄、李立蓀、李集仁、黃麗康、劉國寬、香其林、何爵康、黃爾耿、蘇景興、李金寶、王偉傑爲委員，以李志雄爲召集人。㈢小組委會定本月五日假環球酒樓舉行首次委員會議，籌備有關事宜。

陸軍華員職工會 第六屆職員就職

【本報專訊】香港陸軍部華員職工會第六屆理監事選出後，於昨（三）日下午一時在士瓜灣炮仗街該會禮堂舉行宣誓就職典禮，由工團聯合總會委員陳鉅波監誓，並在昨日典禮中，首由理事長李建光致開會詞，謂本會一九五一年創立，其後經過若干困難，曾一度將會還到今日，現在經過艱苦奮鬥中長大，如此應本致力會員福利工作云。其後全體職員宣誓就職，工團代表陳賦讓以業業員資格致詞，至二時許禮成，隨舉行音樂欣唱，由梅灣寶小姐唱淚潮怨粵曲助興。該附該會職員名單錄下：理事長李建光、副理事長顏熙、張昆林、合務黃季文、李立蓀、組織劉明、福利張濟、教育胡啟、交際孫士華、理事劉仁甫、歐舫、龐柏衡、王康樂、監事長吳燕之、副監事長張忠元。（百）

播音電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。卅分小調音樂。五十分廣播教授，五十分天氣報告。八時時代曲。十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告。國語新聞，特別報告。八時卅分節目預告，八時卅分時代曲。九時京曲，卅分潮州曲。十時「家庭專欄」，播粵劇，卅分錄音播倫敦「寰宇」廣播節目。四十五分粵語流行曲。十一時中國名人介紹。十五分「歷史故事」，京曲，卅分粵曲。十二時故事演講，報時，時代曲，卅分粵曲選唱。十二時一時報時，時代曲，廿八分，天氣報告。卅分普語新聞，特別報告。五十分音樂。二時粵語新聞，「三笑姻緣」。三時卅分「粵劇小舞台」大團圓。四時潮州曲。三十分故事演講「張長夜」。五時「簡易粵曲」。三十分兒童節目（及歌曲）。大時，報時。粵國語新聞節，特別報告。六時三十分英語教授（用粵語解釋）。四十五分粵語流行曲。七時「每週時事實錄」。四十五分時代曲。三十分廣播劇化偵探小說「四國間諜探案」。八時報時，名曲。五時三十分「文化講座」。八時卅分天氣報告。九時播倫敦國語新聞。十五分時代曲。九時三十分播倫敦粵語新聞。四十五分「粵曲選唱」。十時三十分「寰曲選唱」。十一時午夜南音「五虎英雄傳」。三十分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

七時麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲進行曲，報告，時代曲。八時半「天氣預測」，各地雜曲。四十五分日本，電視節目報告。十五分國語節目（國潮客語）。天氣報告。九時平劇。十時潮州曲。卅分報告紅星戲歌。四十五分今日事（國潮語）。十時三十分國語節目。十二時卅分國潮客語。天氣報告。卅分節目報告。

（下午）五時完播曲。

麗的呼聲金色台：四十五分粵曲。卅分夜音樂。十二時卅分潮州曲。四十五分節目報告。（下午）五時完畢節目：卡通片。十五分英語短片「神槍大俠」。四十五分「二十分鐘天國」。

[illegible]

市政事務署佈告

本署在一九五八年八月一日經報公佈招商承投下列各項：
㈠在一九五八年十月一日至一九五九年三月卅一日期間內承供「萬灣木廠工人之每日伙食」。
㈡在一九五八年十月一日至一九五九年三月卅一日期間內承供生牛骨與碼尼地城屋房。
㈢在一九五八年十月一日至一九五九年九月卅日期間內承購區尼地城屋房之動物油脂（限作工業之用）。

市政局兼市政事務署秘書富禮士
一九五八年八月一日

警務處通告
轉換一九五八年至一九五九年度汽車牌照

凡未轉換一九五八年至一九五九年度汽車牌照之車主請從速轉換並特別留意下列一九五六年第三十七號條例之車輛及交通規例（修改）第三段甲內第四節之規定。

「無論何人駕駛車輛或以車主身份准許別人駕駛他的車輛——而此車輛牌照經已過期一律判定須名成立時被罰款一千元或三個月監禁」

警務處長示

警務處佈告
（提示）

（一）關於轉換及發出駕駛牌照仰各週知：
（甲）由發出及轉換之日起計，有效期間爲十二個月。
（乙）由發出及轉換之日起計，如繳交三十四則有效期間爲三年。

（二）轉換牌照地點：
各駕駛牌照得在各週日（例假除外）由上午九時起至中午十二時止，復由下午二時起至四時止惟星期六祇由上午九時起至中午十二時止，到香港荷里活道中央警署交通部發牌室辦理轉換。

（三）茲特強調勸諭各車主及駕駛人員留意下列一九五七年汽車交通規例第五條乙段第四、第五及第六節之規定：
（甲）無論何人將不許駕駛任何一輛車輛，除非持有可以駕駛該種車輛之牌照。
（乙）無論何人甚至車主，亦不能准許非持有適合該種車輛牌照人士駕駛該種車輛。
（丙）無論何人違犯上述條例者，一經定罪，將被處罰一千元罰款及三個月監禁，若再犯將被處罰一千元罰款及六個月監禁。此佈

警務處長示

尋黃康德

返港報來特文照證明，將一新刊仔抵我我登的我叙迷港紀各近以已與我同見面事

士慶

香港台山商會通告

逕啓者本會第六屆理監事職員業經選舉選出現定於八月九日（農曆六月二十四日）下午七時假座廣州酒家舉行就職典禮同日晚間九時舉行同人聯歡敘餐大會歡迎會員携眷及親友參加每位席金八元參加者請在八月八日以前來會購備席券凡我會友務請踴躍參加爲荷 右通告

本會全體各會員
理事長李鏡衍謹啓

啓事

本人已於一九五八年七月廿一日將本人名下佔有香港荷李活道式百零五號生記蒸氣股份全部轉讓與該號股東黃君毅君承受，嗣後該號生記營業及所有對外之一切債權債務概與本人無涉，特此聲明。

退股人何悅生
承股人黃君毅
一九五八年八月式日

香港潮州商會催交會費啓事

逕啓者查本會會員費之徵收以年度爲限並規定每年一月至三月間繳清凡我會員如有未繳交會費者希即繳交本會以符定章而維權益。各會員地址如有變更並請通知本會以便通訊爲盼

一九五八年八月一日

香港永安有限公司召開股東年會通告

本公司訂於一九五八年八月十六日（星期六）下午二時半在香港德輔道中本公司註册寫字樓舉行第卅九屆股東年會通過一九五七年份總結報告營業情形議派股息並選舉董事聘請核數員等事宜凡我股東屆期務希依時蒞會指示一切除分函外特此通告

本公司股份由七月廿六日起至八月十六日止停止過戶
香港永安有限公司謹啓
一九五八年七月廿五日

手術高超·部位正確 世代祖傳·功夫獨特
上海鍼灸專科 何肇興醫精

新舊痛風、關節風濕、筋骨酸痛、四肢麻痺、頭痛眩暈、坐骨神經痛、腰痛、半身不遂、胃病、中風癱瘓、鼻炎、哮喘、久年咳嗽、陽痿遺精、婦女病、不孕症……

地址：大道西七十八號（近西營盤街市）電話：二五四三五。應診時間：上午十時至下午二時、下午五時至七時（星期日照常應診）

教育與文化

祖國輔導僑生 本年加強工作

再度提高招收及保送標準

【本報專訊】祖國僑務委員會為鼓勵僑生回國升學，已發動在學僑生向其家長及海外親友，報告在自由祖國求學生活情況，并選出作品，在僑生刊物及各種刊物發表，以轉發各電台向海外廣播，使海外各地僑胞僑生，更深切瞭解祖國進步之實況。

祖國教育部為加強大專學校及中等學校僑生輔導工作，曾舉行僑生輔導工作檢討會議，對招收及保送僑生之標準等，均獲得具體改進之意見與辦法：除決定擴大僑生參加青年各種活動，增加學習與實踐機會外，至於招收及保送僑生標準，決定設法再予提高，以免除僑生學業低落困難，如學業較低者，仍由各校院個別輔導，惟應注意方法之改進，并決定成立輔導委員會，出版輔導通訊刊物，使留台僑生，更多加強聯絡，如品性較差者，規定特別施以個別輔導，有關海內外學生生活照顧，打成一片，僑生卡片紀錄，使僑生畢業後之輔導工作以及輔導僑生之歸僑問題，均擬定具體實施辦法。

僑生紛紛回國升學 港澳學生一批 獲准入學名單

本年度海外各地保送回國升學僑生，為數甚多，至上月底止，已達千餘人，港澳及越、菲、泰、澳各洲十六個國家地區，均經核合保送辦法規定，並已核准者，已逾半數，尚有小部份須補繳成績單、畢業證明書，或僑居地證明書等，另有七十餘人不合保送規定退還。現屆暑期，預計下月間港澳及海外各地，將有更多僑生回國升學及保送僑生。

又海外僑生保送回國升學，第九批業經核定，第十及第十一批亦在審核中。港澳僑校保送回國升學僑生五十名，業已核准分發學校就讀。各生名單如次：

㊀國立台灣大學卅名：中文系余福田、黃紹坤、顏瑞楨、張佳、馮光坤、沈鈞濟、江宏光。機械系王國江、江志芳。醫學系陳麗卿。外文系陳觀卿、梁詠鍇、孔慶添、黃思讓、陳嘉楨。土木系陳瑞麒、陳世明、顧錦應、陳嘉琳。化學系陳輝南。牙醫學系潘祥波。物理系莊潤和。數學系黃娜。綜海、陳祥沅。

㊀省立師範大學九名：國文系陳永珍、朱燕珍、吳惠珊。教育系李碩瓊、陳國淳、李自賢。英語系張錦屏。㊁國防醫學院四人：牙科楊世熾。藥科張顯滿。醫科黃金麟、陳國衡。㊂省立成功大學六人：土木系孫毓山、黃宏。電機系姚毅鵬。化學工程系劉定帆、沈強。㊃省立海軍專科學校一人：輪機科劉榮英。（訖）

新界平、辜天佑、伍劍宏、使林。動植物學系黃文遜。醫科李謙、馮翠珍。

新界師訓班同學會昨舉行第一屆理監事就職典禮時攝（本報記者攝）

新界師訓班同學會 新職員選出

籌建會所學校醫療所 舉辦會員福利事業

【本報專訊】新界師訓班畢業同學會，自選出吳潔珊、朱燊甫等為正副理事長，劉寶成、劉宗漢、何燕然、高文達、王瑞麟、鄭國輝、徐克勤、峰等為理事，何允恆為正副監事長，邱大猷、陳木仁、李超人等為監事長，已展開會務，推行會員福利事業，已逐步實施。二日假座萬豐洪師範專科學校禮堂舉行第一屆理監事宣誓就職典禮暨會員聯歡大會，到會者有香港教育司高級視學官張家駒、曾幹時、鄭雁才、陳家熾等賓餘人，由該班主任湯翰文監誓，由理事劉寶成主席致開會詞，并請高肇洪師範專科學校講師陳象熙演說，暨多勵勉。

理事長吳潔珊 希能發展會務

最後由該會理事長吳潔珊致詞，略謂：小弟承蒙推選為理事長，實在慚愧，恐怕不能勝任，如今只好竭盡我一些微薄的心力，勉為其難，但除了替各位同學服務，盼各位同學對理事會多多指導督促，多多提出寶貴的意見。理事會只是一個聯合，並執行各同學的推動力，是全體同學。換言之，我們這個會之有價值與否，有作為與否，全在乎全體會員之能否齊心協力，以及能否相信每一位同學都是十分明白的。

我們同學會的宗旨，正如剛才介紹所說，我們盡我們一切力量，去為教育事業上做出一些貢獻，聯絡會員感情，謀會員福利。又該會負責人對於計劃者稱：目前會務發展已籌設的有三：㊀發動籌建永久會所，每一會員每月捐十元；以資捐注；㊁加緊進行籌辦紀念學校及醫療所；㊂會員福利事業，如教師房屋、介紹失業會員工作、互助婚喪及有關疾病等（下略）。我們就應該使命和時間來創造這個團體，是有意義、有價值、有地位和有作為的，所以，我們再要邁進的淵沼各同學以及社會人士，今後給予我們更多的指導、幫助和鼓勵。

因此我只得竭盡精力，希望一步一步去付諸實現。以往，我們既然付出許多精神和時間來創造這個團體，我們就應該使它……

又據該會負責人對記者稱：目前會務發展已計劃有三：㊀發動籌建永久會所，每一會員每月捐十元，以資捐注；㊁加緊進行籌辦紀念學校及醫療所；㊂會員福利事業，如教師房屋、介紹失業會員工作、互助婚喪及有關疾病等事項。（訖）

本港留日同學會成立典禮暨第一屆職員就職全體合照

孔聖堂暑期講經 附中入學試 定九日舉行

【本報專訊】錦田鄉加路連山道孔聖堂週末講經，自開辦以來，深受社會人士歡迎，對青年學子，裨益尤多。該講座在暑期間，以假期頗長，學生較閒，且該堂地方涼快，故本年度特於暑假期中，特開暑期講座兩次，時間定於八月五日（星期二）與廿五日（星期一）兩日，均于上午九時開始，由錢穆先生主講，題目為「中學文選」，原文除見小學五冊所選者外，並選數篇較淺易之文，節小講習班「詩經」、「唐詩」、「宋詞」等，并選數於經史哲文學，并選數於經典高中國文第五冊，以供聽者研究。習者可携上冊書籍入座，使聽講者可以明白或作為學生進步之用。

又該堂附設之孔聖中學，現設有高小、初中及初中特別班（三年制），該校因地方寬敞，且環境優美，故報名投考者頗為踴躍，現已開始招生，報名投考者須於八月九日舉行入學試。（訖）

鄧啓公子 赴美深造

油麻地街坊福利會理事長鄧啓之公子鄧成，將於本月十五日乘搭總統號郵輪赴美升學，該會理事監事同人，以…

籌募清貧學金 仿林月定中舉行換物會

【本報專訊】仿林中學為培育貧寒子弟起見，歷年有半免費學額之設，年達一百餘人。此對有心無力讀書之青年造福不少。近以普及教育更不容緩，該校特定于本月中旬舉行籌募清貧獎學金換物會，本屆換物會，除由各會董家長及商界人士捐助外，並希各界熱心人士踴躍贊助，多多捐贈物品，以資籌集，所得款項全部撥充貧寒學生獎學金之用。獎額分三十名、五十名、一百名等。（訖）

市區教師講習班 舉行夏令進修會

教育名流分日主講教育方法

【中國社】市區教師講習班，為增進各同學教學水準及情感計，定今（四）日起一連六天，假赤柱聖士提反小學舉行夏令進修會。該會為一年一次目的在增加大家教學水準，同時有若干教師平時在忙于教學，未有機會認識，今藉此見面交談，當可對學術及友誼上增進。大會由班主任阮雁鳴主持，於（五）日下午五時，聯教育司專員莫慶鏗前往主持開幕禮及致開會詞，大會之六日邀請中，並分別請教育名流主講有關教育方法。

又訊：市區教師班本年新學員會考試成績，經已發出，大會之十五日左右揭曉，新學員將于九月初開課。

勷大附中同學 六日舉行聯歡

【本報專訊】工學院附中「同學」勷大附中三五級同學，今屆各級留港澳同學聯歡，為數甚多，該級同學為聯絡感情起見，特定於本月六日（星期三）下午五時，在軒尼詩道鑽石酒家舉行聯歡聚會，每位收費入元，經推定下列各同學負責籌辦事宜：㊀張成光（電話七七五大〇〇）；㊁黃迪年（電話七七四〇八九）；㊂潘紹銘（電話二八九〇〇），希望各同學踴躍參加，參加者可電上列各同學聯絡。

學校簡報

佳聯十六校 佳聯十六校聯合創辦之幼稚園，昨舉行第二屆畢業典禮，畢業生姓名列下：龐璟、李煥年、呂寶儀、吳國強、梁昌德、潘秀蘭、陳新、潘秀蓮、馬少忠、方富成、余小梅、劉金平、丁少莊、胡財德、李振飛、胡濟民、伍志芳、於麗霞、尹惠芳、陳愛華、周梁翠鳳、沈少甫、馮啟兒、陳愛華、朱少明。

油麻地 油蔴地街坊福利會義校 油蔴地街坊福利會義校新生入學試昨於二日下午二時在會所舉行，由該會特組之監考委員會委員鄭堯生、黃大鈞、蔡杰浩、林寶兒、吳庭光、羅鏡泉、劉家駿、陳耀邦等主持。此次投考新生及各級插班生者，甚為擁擠，為節省時間，定本月二十日放榜取錄新生名單，在會所前張貼揭示，並函知各取錄新生到校辦理入學手續。

據該會教育部主任蔡杰浩稱：該會義校之設，原來由於社會熱心教育人士之鼎力贊助，加入為本會義校校董者甚衆，因此會務方面發展，定于增收學額，期能使區內失學兒童及貧苦學生獲得教育機會，故此次招考新生及插班生名額…

深水埗 深水埗街坊福利會義校 深水埗街坊福利會六校招生，因今年投考者甚多，新生之取錄成份亦高，插班生名額，較上學期為多，所以投考人數，已受理報名，定本月九日（星期六）下午四時在大南街一六大至一六七號南中學，但投考學生之新生及第二特別班，則在另處學校第一至四十三號課室考試，該校新生自九日止截報名，計一夜校新生名額：第一夜校一年級生三十一名，二年級三名，第三夜校一年級生十名，三年級生五名，第四夜校一年級生三十一名，第二年級生五十三名，第一特別班一年級生二十八名，三年級生六名，第二特別班…名，未就讀者遲到報名。

教育署主辦 英文夜學班 申請者甚衆

【本報專訊】香港教育司署所主辦之英文夜學班，分為英文深造班、教師深造班、純為利便一般深造英文者。在教師班深造而設，專為教師深造而設，至英文深造班，乃為初、中、高級三組。教師深造班，包括：手工、陶器製造、美術、本科生等，共課程每年分為三期，高級組每期收費廿五元，中級組每期收費廿元，初級組每期收費十五元，上課時間及地點，業已編定，已經通知各申請入學者，閱本年度英文夜學班申請入學人數，較歷屆為多。（訖）

留日同學會 昨成立大會

第一屆理監事就職

【本報專訊】本港留日同學會，籌組經年，並已奉准註冊，昨（三）日下午三時，假香港廣州酒家舉行成立大會暨第一屆理監事就職典禮，到有來賓會員及理監事曹鴻學、陳家鼎、余瑞石、鄭勃仁、余天華、郭照傑、謝伯倫、陳祥佑、田振南、陳克寧、何以鳴、任瑞輝、梅剛等百餘人，行禮如儀，主席潘卓雄致開會詞，報告籌備經過後，全體理監事宣誓就職，由鄧瀚亭監誓，並致訓詞，對該會宗旨純正，共謀同學福利，共策會務之發展，來賓陳家鼎等亦紛致祝詞，最後由陳東郊代表致答詞，直至下午五時始告禮成。晚間該會舉行敘餐，情況至為熱烈。該會成立後，即將展開工作，除繼續徵求會員尋求共同福利外，並籌設日文圖書室並編印會刊與會員通訊錄云。

崇蘭籌建新校 定期公演話劇

崇蘭中學創立卅五週年，茲為籌建新校舍，公演：柳存仁博士、熊國始、雷浩然、黃燕芬諸先生聯合導演的四幕話劇「金玉滿堂」，已定八月八日及九日兩晚七時半在香港大學陸佑堂演出，票價分式元、伍元、拾元，預售票及留位處在德輔道中三十七號崇蘭中學，八日下午五時半後改在港大陸佑堂門口發售及編座。「金玉滿堂」一劇，是抗戰時期在大後方演出，曾經轟動一時的名劇。

女・人・裙・下・的・靈・感

玉腿競美雜話

香港航空公司與東華三院和英國紅十字會舉辦，對一般閨秀名媛，提出一個新鮮的口號：「請妳伸出美麗的和洵惰的大腿！」主持者希望有三十名或三十名以上的女性參加，以便初賽中選出「美腿皇后」。照說，女人的性感似乎在「腿」而不在「胸」，暫時有「噴火的大腿女郎」面世了。

本來，在港九任何一條繁盛馬路上，你總可以看見「玉腿如林」，一一從旗袍高叉裏閃耀出來，這便是最公開的「玉腿展覽」了，即使有「玉腿美的」，不過除了「三十多名玉腿競美」，那是不能代表香港女人的女人裏找出「美腿皇后」，第一位美腿皇后」！

肥的、粗的、幼的、長的、短的、瘦的，總之腿骨正直，左右兩腿並攏時不露隙縫，腿部皮膚是圓鬆形，腿部長而作窕狀，膝部以下的修長適度，均佳。由大而小，小腿則呈纖細滑潤，才能大小比例相稱，相得益彰。

據美國女性美專家蓋利・毫爾氏說：女性美的體態可分四個類型：第一是柔美，大腿第二是潤，第三是飽，第四是硬。以柔嫩、潤的、飽的組器來的。

再從玉腿美的說，可以判斷其發育程度，可以測量她們的身段的發育，從而知道她們的健康狀況及高度，不清泥是否挑選全，可測出這條玉腿及其是挑選她們的健康優美的女性的其他部份發育程度如何，已可知其生理缺陷程度如何，過肥過瘦以及兩腿長度不相等，或腿部呦脹腫脹症，都不是正常的發育現象。所以提倡玉腿競美，是能有健康意義存在的。（范子）

有諸內形諸外

怎樣揣摩別人心理？

所謂「有諸內，形諸外」，一個人的內心活動，必定在面部表情、言語、舉止、姿態上表露出來。既然如此，我們要學習，怎樣揣摩別人心理—其實並不太難，例如當你想及要赴約時，你身體內早已有了要赴約的準備。血液內產生化學變化，心跳加速，脈搏增加，肌肉稍緊等。又如眼睛，有人說它們是「靈魂之窗」，這說法雖然未免太過深奧，但眼睛的確是表現內心思想的訊號。即如面對滑稽的或不愉快的東西，多數人都不敢加以正視。又例如一個人把一樣東西收藏起來，不論他的目的何在，但他總是很不放心似的把目光偷偷的溜到躲藏之處，一面檢查，他的工作有無破綻露出；此外，他還可能不時看他的手。

走路時如果男往直前絕不回顧時，他必定是趕赴一件稱心快意事情，說不定他是佳人有約呢！可是如果他欲前又止，欲左還右，則他的心情一定很緊張，此刻正在舉棋不定。而跟同敲桌子，狂噴香煙，猛踱方步，這些都是焦灼和逃避的表現。

一個人如是語不由衷，他的說話一定失去平時的流俐，有時因為恐懼關係，亦會有此種現象。

如果不是習性的健忘；突然發生忘記的缺點時，根據專家研究所得，此種情形，通常是有些私隱；最少是想掉開一件痛苦或不愉快的不幸事。

（王令）

局騙

來人不是白白。是那位十歲小女孩，阿陳前天在這裡見過她，白白說這小傢伙都沒有心機讀，一心一意想要上鏡頭。因為她還不是生客，雖然迎不到白白而有點失望，阿陳還是和這小女孩點頭，算是招呼了她。

阿桂自然覺得這位小客人，來意招到臥室去，小女孩跟出為奇的眼光看著他的眼到留處，無所事事的望望留外有限的天空。天空碧藍如洗，不見一片白雲，熱氣爽人，他這才發覺屋中的風扇吹出的風並不涼。

因為阿陳知道小女孩熱中於上鏡頭，不免惹人笑人們如何熱中於拍戲。拍戲到底是好，是壞，人家都說拍戲的人很發財，誰都知道的；是壞，人家說拍戲的人行為不檢，常常鬧出些無謂的糾紛，人們又何必一定要插手？再說到拍戲的眼睛，那又是盡人皆知的事實，有人做了一輩子的眼睛，轟轟不得志，無名無利；而他，居然得到白白的垂青，無異於平步登天，他又未免太過幸運了。

忽然，廳上的電話鈴響起來，當阿陳還身走過去時，阿桂已經把聽筒拿起來了，她向對方問了幾聲，然後故做神秘的把聽筒交給阿陳，一看眼色就已明白了大半。

一搭上話，果然不錯，對方正是白白。白白先向他抱歉，說她既然約了他，不該又臨時出了門。阿陳一定道過此意，她也不多客氣了，現在她一個人在寶珠樓，請他即刻過來坐，她一邊同他談話，一邊請他飲茶：「請他隨然這麼說，實在比關在家裡好。如果他不想來，她馬上就回家。」

「不，不，我來，我即上來。」阿陳放了綠，多餘的話也不消說，但祇和阿桂招招手，打開門逕自下樓了。說到去寶珠飲飲茶，他自然很樂意同，因為那邊是最宜男女情話的良所。

走在路上的時候，偏巧遇上一位主顧，這人不到三十歲，好身材好長像，一星期做一次頭髮，從來都是指明阿陳的，因為人家都叫她阮小姐，交了些外國男人，手頭很有一點錢。她會說國語和英語，他也須稱的稱呼她，非帶他去飲茶不可。

「對不起，阮小姐，」阿陳困窘異常的說：「我——我還有別的事情，此刻——此刻不能分身，改天陪你好嗎？」

「哦，你倒是大牌師傅，架子這麼大，不過來就算了，何必拐彎抹角那麼大的圈子？改天就讓你賠我了。」

「一言為定，改天我請阮小姐。」

為了表示他確乎有事，他故意朝向寶珠相反方向走了；一會之後，他才踏進寶珠，正在眉梢的陽光下尋不見白白時，忽聽有女人的聲音說：

「陳師傅，我在這裡呢。」

閱史談藝

閱史談藝 葉德輝

遜清末年，三湘人士，國會事，街頭剃骨，以造謠生事傷葉。袁世凱之日，官吏諸閣，葉以嚴厲拒斥之。則有黃克強、唐才常、劉道一、宋教仁等，主張君主立憲者，則有熊希齡、楊度等，反對維新者，則有王闓運、葉德輝等。葉德輝字煥彬，一作奐彬，號郎園，晚號麗廔主人，湘潭人，以面麻，人皆呼為葉大麻子。光緒中，成進士，官吏部文選司主事。以性情高傲，乞假歸，時湘撫陳寶箴開辦時務學堂，網羅梁啟超、熊希齡、黎任公，延請梁啟超講學其中，傾向維新，葉氏以為異端，力斥其說。唐才常等與大信，罷用樊錐，上疏，飾罪斥陳寶箴，官撫，因此與王壬秋諸君發生衝突，自命為衞道之士。入民國後，葉與王壬秋皆脫離，自號遁老。葉之好色，更甚於王，姿稱前，更好研究房術，所編影梅庵、房中秘書不列入，故又有淫蟲之稱。民三湯鄉銘督湘，湯為鄂中名士湯化龍之弟，年十七折桂蟾宮，故後雖留法海軍出身軍界，而頗敬禮文士。拒任之日，延聘地方名流宿學之士，為顧問、參議，設官書局以羅致名士，葉之德輝亦在其中，而葉均置之不理，芳聲不替，而足稱也。而葉氏以首先公開攻擊共黨，為中共對知識份子開刀之第一人。

不知治體，雖稱首長，袁項城見書，放逐王闓運，湯後知其事，以造謠生事傷葉，袁世凱之日，官吏以為大不韙，王沉然曰：「殺個把名士，不算什麼。」袁世凱甚以為然，急電制止，葉因得釋。至民十七年共黨在長沙成立之日，葉以猖狂得罪，湖南有識者，都恐其不能免，竟以聯語譏之，有「農運會行，葉不能忍，於其黨部成立之日，擬聯贈之：『會場廣闊，馬牛羊，雞犬豕，都是畜生』」句。黨人見之大怒，即將葉逮捕，施以毒刑，然後公開槍決，且佈告其罪，實為中共殘殺知識份子開刀的第一人。

葉生平邃於經學，家中藏書三十餘萬卷，為海內有名藏書家。著作皆摭剔精微，爬羅豐富，頗稱傑作。民十七中共在長沙橫行，葉不能忍，公開攻擊共黨，遂被逮捕，施毒刑後槍決，實為中共對知識份子開刀的第一人。·春痕·

葉生平邃於經學，家中藏書三十餘萬卷，為海內有名藏書家，辨析至為精當，家中藏書，三十餘萬卷，以惡親友借閱不還，於書櫥上，曾標明一不借書與人，二不借書與人，三不借書與人。亦可見其狷介之性，所著有六書古微、書林清話、觀古堂所著書等，皆搜羅豐富，頗稱傑作。曾列為湖南四大傑之一，葉一見即曰：此鼎也，周虎頭盛鼎，竟召葉鑑賞，宋代畫師姑於鼎中寫錦爪，晉時安得有此，可見品鑑之精。

●獨人曰：「過某孔奧小兒，妄思追踪曾左。」過問之顧慈，及湯求教民政長，葉又以曾拒絕，湯後知其事，故派王湘……

丹心

某造商會，捐出五萬元向香港工業專門學校，作為鋪草皮之用。

比較當去跑馬地鋪草皮，效一定大得多。

× ×

「國畫山水，像不像山水」問題，係由兩畫家主辯「既像」，而由西洋畫家主辯「說不像」。

如果主辯「不像」的西洋畫家，是屬於印象主義者，一定嫌它太像山水了。

× ×

紐約一個監獄，所有枕頭裏都裝置了一部小型傳音器，因犯睡在床上時，便可以聽到一箭勸令改過自新做好人的演說。據說，收效極佳。

如用女聲播出，其收效之佳，當可媲美「告枕頭狀」。

× ×

日本報紙刊出廣告，說「如要聽到一個女人的叫救命聲，請撥某號電話」，原來是一部恐怖片的電影宣傳。

聽到女人的叫救命聲，難道也是一種享受和娛樂嗎？

汾山美人

熱吻

李厚郁曾遇的男子自然不止一個，在酒店內，她是時常遭受到男子「侵略」的，可是，她卻從未與朱厚照身上感到異樣，那樣地熱，那樣地奔放，好像是把生命的全部力量都放在一吻中——

她張著，沒法推開他，可是，他緊摟住不放，一次接一次地吻，同時，她也感到朱厚照生理上的異象了，還使她的心湧起一種莫名的徹底萌動。

她細微地喘息著，她輕輕地用手摩撫他，而朱厚照，比剎是在一種自來沒有經歷過的折磨與煎熬之中，他覺得，生命像一株樹的，樹幹，快要碎裂了似的，但是，又被阻擾了！他所不敢要的東西。

於是，他忽然變得粗暴了！向鳳姐表示：「不啊，我的哥——」她搖頭，但是，她已經頰緋紅，我們才認識，哥子，不，不要壞我嘛。」

「我們才認識，但是，我們在後去的日子長啊！鳳姐，我永不會忘記你！」朱厚照的聲音，充滿了真摯和懇摯，而他的情熱，把這位年青的酒家女戰勝了，但同融化了！

漸漸地，她在他的熱吻之中不再有抗拒的能力了！

於是，朱厚照第一次主動地向女人進行襲擊。「不！還不能！」她驚叫著。（四）

扯東拉西集

中國人會清楚

中共以為中國人糊塗，而中國人即使糊塗，也不致於連那些最簡單的事情都不能分辨的。

中共這刻到處鼓動着反美反英，以為這樣便可以鼓動起民族高潮，而且在辯証法看來，這恰恰是共黨特有自己的意識因。

為什麼？第一個原因是：共黨主義始終是反民族主義的，這刻他們呼籲南共的「修正主義」，不就是因為南共的共產主義帶有民族主義的傾向嗎？中共今天以民族主義來鼓動反美反英，根本就是要造成這一「傾向」，結果對於「無產階級國際主義」是危險的。第二個原因是：在今日大陸中國人所直接的感覺來說，他們久矣乎和美英絕緣，關係密切的，祇有一個俄共。他們祇見到「大鼻子」「老大哥」的「頤指氣使」，由中國人去供奉他們大吃大喝，要妙齡女同志殷侍，假如大陸人民的民族思想高漲起來，首先遭殃的，當是那些「大鼻子」「老大哥」無疑。中共要大陸人民反美反英，反英可不說，中共要大陸人民反英反美…

這九年來天天叫喊反美，反出些什麼來？中國人是有眼睛的，他們會看得很清楚，要他們反外國人，他們首先就會反俄國人。

可不是？在抗戰中，美國援助了中國對日作戰，而俄共則掠去了我們東北許多物資。在抗戰復員後，中國人都知道有「美援」那麼一回事，有沒有「俄援」那一回事呢？在抗戰復員後，我們可以隨處見到援蒙美援的廉價品，有俄國的廉價品嗎？這幾年由香港運到廣州的較貴重故衣、舊皮鞋、手錶、盤水筆等等，大部份給俄共「顧問」、「技術人員」等貴價買去。中共要中國人是清楚的，今天鬧得這麼窮，不但沒有「俄援」，而且一批一批的糧食、礦產，甚而壯丁被運到俄國去。這些，中國人是清楚的，他們雖然不懂得共黨的辯証法，但總會分析，這一宗一宗的事實是什麼。中共也宜傳着俄共「無私援助」的，在所謂「中蘇友好條約」裏，的確是寫上些援助的數字，但誰也知道，這數字的實質，就是俄共第一二次五年計劃中所使用的舊機器、落伍東西，和俄國中共軍隊的武器。要知道，中共的軍隊，也就是俄共在遠東基地的打手，俄共出軍火，中共出命。打一次韓戰，中共軍隊不是死傷了幾十萬嗎？這是中國人的命，也不是中共的命，這是中國人消耗清楚不過的。中共以為中國人糊塗，而中國人即使糊塗，也不致於連這些最簡單的事情都不能分辨的。

不過的事情都不能分辨的。不能，中國人是「反侵略」的，美英是否侵略，在大陸的中國人看來，「侵略者」的，美英帝國主義不反，而去反見不到的，天下豈有此理？故「反俄」，中共要大陸人民反美反英，在壓力之下，姑且叫叫而已，如果換過「反俄」，倒會有不少精彩的觀眾呢。

女戎與女儒

淡翁

二、紅玉爵頭吸鼻烟

時陸從泉以得英香為侍，不外出防客已月餘，英香乃為從泉冠履，以備其御。蓋以主翁平日上衙門，所御之冠履多不甚整潔，今防閑同鄉貴官，其冠履貴異上衙門不同，非整而潔之，不易得人加以青睞也。英香久處京都，深知官中事。陸從泉以其服侍能致貼入微，似曾在關外上，乃喜而易服出。車行有頃，已抵張侍郎家。

樵野為從泉之舊，每日赴邸辦之者，人以數十計，今以有特館派出使某國消息，則瞻之者益繁。陸從泉覩此情形，念非坐候多時，不易傳見。乃對其閽者而言曰：「余此來，非有求差事也。特來奉侍郎一品耳。」閽者聽其為侍郎同鄉，雖未得其門包，亦不敢驅而不達。即既入，未幾，即傳見。蓋樵野知從泉為富家子，家藏古瓷頗不少，今彼特攜有豇豆紅古瓷，故亟欲一見之。匆匆延客坐，而陸從泉乃隨閽者導之入。

樵野邸第宏敞，客廳有數座，今從泉所導入者，非普通客廳，乃特別客廳也。從泉入此，知承異數，心竊喜。樵野隨出見，即去冠服，蓋以親切之狀者然。相見後，寒暄數語，即問豇豆紅古瓷已携來否？陸從泉以携來答，隨由從泉撤出示。樵野一見，即知為佳品，乃曰：「此瓷何時得此地？」令先祖生當盛世，又既在廣州，故能於無意中廉價而得之。若此瓷在本京琉璃廠，則古董商高價居奇，得之不易也。

陸從泉曰：「此瓷自先祖購藏時，晚生攜以北行，亦備作朋中賞玩耳。」樵野乃盛讚不置。

者見答。樵野乃曰：「余服官京師以來，不同鄉者多年，未知何日能歸省先塋耳。」從泉曰：「樵老欲歸，自可一暑季假，亦易耳，若以公務繁忙，遂思歸故里，將何公私兩便乎？」樵野聞此，祇點首微笑。蓋以樵野派出使之消息，似為外間預聞，不欲作多言之狀者然。從泉知其意，亦不再以此事為問，正點以他語。隨問曰：「近日同鄉中如吳觀察者，亦有來謁否？」樵野聞此，乃曰：「觀察自去年九月間，曾來訪一次，今不見其面者，已逾半年。」從泉聞此，心乃大定。知樵野對所稱見其人迷信事，全屬謊語。蓋欲借此以邀青睞之味。今聞樵野言，胸中疑雲頓釋，乃竊喜。而樵野固持此瓷，細而細賞，且把玩不已。乃曰：「此瓷可存樵野此瓷為齋。」從泉知其愛此不釋，乃曰：「此瓷可存閣此為齋，」從泉知其愛此不釋。乃曰：「此瓷可存老處鑒賞，晚生此時不必亟亟携歸也。」語已，欲辭而退。（一四〇）

三名泳員發表聲明 斥破左報虛偽宣傳 否認曾簽名「反美英侵略」

【本報專訊】昨有一件大事，泳員和水球員，發出一種怒吼，要我伸張正義，予輸為特到報社找我。惜我現在金銀游泳場和鍊習水球訪，故未相遇。直至我回到報社，看見衛書說，始知他們來意，必是全港左報所刊出的香港體育界簽名反對美英出兵中東的事。他們已日來訪我，還帶着泳員黃源浩、吳毓光，和我傾談。以下是我和他們的問答，由吳國枏代為答問。

問：找我做甚麼？

答：此行係因被人冒認簽名，反對美英出兵侵略中東，受到恐嚇，而來請求伸寃，一共找了你三天，最後始到報社找你，今幸得遇，希望援之以手，以正視聽。

問：你從前不是去過大陸麼？你今次簽名反對美英出兵侵略中東，簽得名上去又何必後悔？

答：我未去過大陸作游泳水球比賽，但我們一人被銀紙誘惑而去過，但從未同情過大陸，今次竟在左報發現各人簽字，使我們氣憤，我們從未簽過反美英出兵侵略中東，這是王八蛋冒名簽上，舞弄我們的名譽作宣傳，由此可知一切都是虛偽宣傳。假如我們簽得上名，我們又何必怕，但不是我們簽的，就要否認，以正視聽。左報刊出我們名字，我們還未曉得，始有朋友說笑，得來找你，斥破他們的宣傳奸計，我們都是一個運動員，從無政治思想，今竟用奸計拉我們作宣傳幌子，我們就可以知明和明白了。

問：你們應否簽字，而左報亦可以說簽字的人不是你，不過和你同姓同名，你自作多情吧了。

答：香港是有身份證的，同姓同名的當然有，但找一冊同姓同名的人實在不易，因為除了我們三人，還有很多的人也不是自己親筆簽署的。這件事我們暫且不去理會，我們要理會的是否我們親筆簽字，簽字是可鑑別筆跡，無可抵賴，我們寫上了，請社會人士分辨，以明真偽可也。

以上都是吳國枏答覆記者的說話，仙娜重的說，今日無恥之徒冒我們簽名，難保將來不會再發生此事。為防止今後再有此事發生，特此公開發表，使社會人士勿受北愚。（靜觀火）

我們從未有簽過反對美英侵略中東的名字竟有不肖之徒冒名簽署僞裝自我們沒有這樣的簽名特此簽署以認筆跡以正視聽

吳國枏　黃源浩　吳毓光

昨華人足球決賽 同福獲冠軍 益豐九果積分相同 定七日再賽爭亞軍

【本報專訊】華人足球聯賽四强循環戰，昨（三）日下午五時正開始，在加山作最後兩場決賽。到場球迷甚衆，情形熱鬧。兩場比賽結果：同福勝九果（四比一），益豐負巴士（二比一）。華人足球聯賽四强決賽秩序，經過昨天兩役，業已比賽完畢。同福以三戰兩勝一負，得四分，榮膺冠軍。九果與益豐兩隊均三戰一勝一和一負，得三分，同居次席。巴士則三戰一勝二負，獲兩分，位列殿軍。

由於九果與益豐積分相同，亞軍一席誰屬，兩隊須再賽一場始能確定。故昨日比賽完畢，經獎會乃未能舉行。獎會已將此場亞軍爭奪戰排在本月七日舉行。

圖片說明：昨日華人足球最後決賽，同福對九果一役，同福門前一度十分緊張，九果攻門，幸得後衛解圍。（本報記者攝）

同福擊倒九果

益豐　僅勝巴士

足總首次會議日期 依章有不合 莫慶指出早了三天 仙翁認係權宜之計

防衛軍乙奪得錦標 泳總主辦水球賽

今日東方戰海天乙 華人水球聯賽

巴士隊昨在檳城戰和馬來亞選手

南絲雷美破世界紀錄 女一百蝶泳

高初級乒乓賽 入圍隊伍五日抽籤

今起公開定座 明早招待報界

騎師

遠征南非記

有名職業

本報特稿

今天是星期日，天朗氣清，陽光普照，的是一個賽馬的好日子。上星期六的賽馬，雖天下着大雨，使我們大感掃興。午餐後，各人都整裝等候在酒店中，待朱彬麟派來的汽車載我們一起前往。照節目表內所列，第一場賽馬將於下午一時三十分開始，我們在酒店內候至一時廿分，朱先生的汽車還沒有到來，各人都等得有些不耐煩。「牛屎」更是心急，跑回房內更衣睡覺。誰知這一覺，使他追悔莫及，因為我們今天因「貼士」有誤，皆滿載而歸呢。

馬主供給貼士

飲食甚有節制，點水不入口，食物祇取少許便足。與我談天時說：一方面要常保持適當的體重，同時一方面也由於經年累月的習慣而成，因為這可能影響他的職業，所以不得不如此。

馬場滿載而歸

「加連打」兄弟對我隊客氣非常，除邀請他的廂房給我隊外，更從人送來汽水啤酒等物，更在每一場賽馬開始前，把他的親信

（七月二十六日於南非自毛裏期）

風光旖旎的避風塘

小明

二、三十年前，某新文藝作家曾寫過一篇散文，題名爲「槳聲燈影裡的秦淮河」。憑他詩意盎然的筆觸，不知吸引了多少人對秦淮河的神往，一有機會到南京，必定要去那兒一遊。他們身臨其境，昔日秦淮的繁華，全皆打破，內涵全盤景物，俱成陳跡，使作懷古的雅士惆悵；至於久負盛名的秦淮河，也只剩一泓臭水，稀稀落落，令遊客們到此，實感淒然；大概文人筆下誇張的狀況。

粗觀河山錦繡，可以寄興中流的好去處，不是沒有，誰人都心儀笙歌下的秀山麗水，也不盡是像秦淮河一樣虛有盛名徒然誑世的。但而今可望而不可即，我不如惜取眼前風光，有暇作香港避風塘的一遊。

在香港遊河的勝地有三，銅鑼灣、油麻地、香港仔，三處各擅勝場，香港仔之勝，在於那渺茫的東方宮殿式的酒家建築，矗立於山上，畫舫的燈色，漁舟夜泊，在暮色，在月夜，在星夜，處處都足以引人入勝。油麻地避風塘之勝，帆檣林立，與對岸遠景太平山上燈光點點如天上繁星。銅鑼灣避風塘則在於欣賞風，游艇如梭，點點漁火，與彩色繽紛的公園燈光掩映，歌聲、笑聲與叫賣之聲，此唱彼和，故各艇都有豐富的詩情，惜此間詩人殊少，亦不屬以此入詩入畫也。下面所談即爲港九各避風塘的一些風光。讀者們，在此炎熱的夏夜裏，如有興趣，不妨邀二三知己，或偕愛侶租艇一遊，恢復一天辛勤工作的疲勞，亦是忙裏偷閒的人生樂事也。

夏夜的銅鑼灣避風塘
客艇穿梭般往來

港島的避風塘，位置在銅鑼灣奇列島（現已築一長堤，和陸地相連，不復成爲島矣）的遊艇俱樂部之側。自從數年前，港府填海興建銅鑼灣大公園，並擴大避風塘的面積後，面目一新，有如一個小湖一般，成爲港人夜晚納凉的好去處。傍近日，赤傘高張，熱得使人喘不過氣，避風塘的遊客漸衆，艇娘笑口常開。

日落以後，華燈初上，三三知己或偕同家人，一艇中流，清風徐來，吹散了身心的煩熱。此時或促膝相談，閒話天南地北；或淺斟低酌，對酒當歌；或四人作方城之戲，以手代口；或仰觀長空星月；或聆聽風作響；各適其適，而所費又不多，誠炎夏夜晚的一個休憩良所。

在通往奇列島內裡的海灣，泊滿了數以百計的遊艇，供遊客們選擇，艇娘們則立在岸上，向路人兜攬生意，「坐艇，坐艇咧」的呼喊聲，不絕於耳。大多數的遊客是偶然一去，隨便揀中一艇；另有一部份人，則是此中常客，往往揀選相熟的艇娘。像「一兩年」、「亞居英姐」，而今的面孔，而「熟客仔」多，常有分身之術，除了打風、落雨天外，她們是不愁沒有生意上門的。

在平常的日子裏，艇租每小時一元至一元半，尤其是八月中秋前後一兩晚，艇租就要漲價，但最高也不會超過每小時三元，有很多艇娘對於比較熟的顧客，則多少決不斤斤計較，價格一晚一夜的價格，大致在平常日子裏，自夜晚十時到翌日天明，十元至十二、三元，就全部時間歸君使用了。但普通艇最多可以坐七、八人，但不免會太侷促了些，最好是每艘艇坐四人啦。假避實舒，尚有迴翔周旋的餘地。一艇七八人多數是「合家歡」，其中小孩就佔了半數；至於普通遊客，來此求在舒適的休憩，總是避多四人一艇。

又有一種一對對年青情侶，攜手揀背來遊的，他們她們熱情如火，下了艇後，命艇娘將船撐往僻靜深處停泊，把四面的簾帳落下。帳蓬內就是他倆的小天地：在其間有說不盡的綿綿風光。艇娘有的一於少理，自己在艇尾納頭便睡；有的抱着好奇心，偷聽喁喁之聲，一艇之隔，聽聽可聞。那些少年情侶，明知春光外洩，但並不因此顧忌畏縮，生龍活虎的擁門聲，臨在年青的艇娘耳中，常會面紅耳赤，引爲無限遐思。

莫輕視這小小的避風塘，它一身而擔了好多的責任。除了國名風雅的給船避作爲避風外，它使一般市民在夏夜多了個納凉消遣的好去處，因此也養活了成千成萬的人，對於社會的經濟，起了相當的作用。

據非正式的統計，港島銅鑼灣避風塘內，專拱殿遊客的艇，每年都有增加，現在約在三百艘左右，每艘艇平均以養活一家六口爲例，則有三百戶水上人家，近二千人的生活費用，仰賴於此。另外，還有若干賣唱和賣物的人，也以避風塘作爲他們和她們的謀生之所。

避風塘內寶物艇
中西食品俱全

銅鑼灣避風塘的寶物艇，約在數十艘以上。有的賣生果、汽水、花生米等；有的賣咖啡、西餅等；還有比較具規模的菜艇，網羅粥粉麵飯，甚麼都備，一應俱全。這類艇的四菜，都是各種各式的寶物艇，一般都由女人主持，她們在水面上搖來搖去，向各個遊客艇兜攬生意，同樣貨物，比較岸上商店販價為昂，但顧客們念及她們的辛勞和生意的難做，也太多不計較。

寶物艇的貨價和岸上市場相同，但斤兩是絕對不足的，一斤實際上最多只有十二兩而已。顧客們多數是心照不宣，不予計較。倘若和他們爭論斤兩，反而顯得有些不足，反到顯得自己斤斤計較；炎熱的天氣，何必爲此小事鬧得面紅耳赤，破壞了來此一遊的本意，那又何必呢？

遊河的五忌與六宜

遊河有「五忌」與「六宜」。所謂「五忌」是：㈠忌鬧酒。鬧酒則易醉，易醉則易生事。㈡忌搖擺不安，艇小舟淺，搖擺不定，使同舟者有不安之感。㈢忌粗鄙之語。㈣忌先唱，令同舟者有不安之感。㈤忌久留。時間不宜過久，否則自有不勝羅香之感。

所謂「六宜」是：㈠宜月夜，㈡宜星夜，㈢宜微雨，㈣宜二三知己，㈤宜清談，㈥宜賦友。

介油麻地避風塘的「上海街」黃昏景色。

避風塘的「上海街」

錦

油麻地避風塘，是香港最早建成的一個避風塘，自天台、自各個大避風塘，往來、成泊各類型式的大小船艇，一些則成行成列的集中灣泊在一起，表面上看來似是熱鬧之地，並無若何引人入勝之處，可是，當夜幕低垂後，別泛掉其鬧，便會領略到這兒本色撩人，則有一番瀟灑風光，比之昔日廣州的東堤風光，也未遑多讓。

油麻地避風塘有東塘口和西塘口兩個出入口道，塘外圍繞着一條長凡二千餘呎的大石堤壆，高約數十呎，以抵禦颶風襲港時風濤對船艇的侵襲，塘裡接近陸上的地方，是一般貨艇或運貨船上落貨物的集中地區，和利便水上居民上落的碼頭；離岸約五十碼是一條主要航路，接下便是一列大小船艇灣泊的地區，中部整幅地區是那些小艇、舢舨、蝦艇、沙艇、魚艇、碼仔艇、破爛船艇，或華麗的客舫，星羅棋佈地散泊各處。雖能說這個地區，船艇很有秩序的排列成行，彷如廣州東堤的大馬路、二馬路、三馬路，在這裡，水上人家喚做「上海街」、「新填地街」、「廣東道」。雖然「新填地街」、「廣東道」已不存在了，所以大小艇都集中在「上海街」，這便形成它的繁盛和熱鬧。稍爲在香港久居的人們，也總會有到過這裡，縱使沒聽聞過水上的「上海街」風光，是多麼使人神馳和好玩。

想到這裡觀光不難，不一定要識途老馬，晚上到旺角山東街渡海輪碼頭前徘徊一下，自會有不少艇家婦人上前兜搭，她們慇懃說「個佬，遊河呀！」「掉你去「上海街」玩呀！」又搭嗒帶你去揾寶靜局地方哩，你呀！」講成價錢，她們便會充當領航員。

在「上海街」一片喧鬧，有時還懸約聞有人唱起鹹水歌，這就是水上「上海街」的所在地了。在這個區域，那些賣糖粥、生菓、糖水、餅食、姻仔、鹹欖、滷味之類的食物艇，不斷放遊一盞汽燈，上上下下，在「上海街」穿插往還叫賣，間或有幾小艇叫「水兜」，這就是「賣水艇」，它是水上人家的食水供應來源。沿着「上海街」掉去，隨處可發現那些賣粥粉飯麵或海鮮的食物艇，泊在一排排艇中，到處都帶着柵的艇頭，掛上一盞油燈的小艇，一字兒灣泊一起，船頭一布帳垂着低垂，艇內坐着一個濃脂厚粉或徐娘半老的珠娘，很多人以爲她們是賽家出身，其實未必盡然，她們很多都是……

假使你去遊河，和艇娘們閒談，少不免聽聽艇家常事，你如果能運用她們的術語，這就顯得親切得多了。譬如，你說已婚的艇娘，有幾個仔和幾個女，你就可以這樣說：「你有幾個「艇頭」？幾個「艇尾」？」她們很高興你能知道艇家的術語，往往就很愉快地據實回答你。原來她們稱仔（兒子）爲「艇頭」，稱女（女兒）爲「艇尾」。以艇的頭、尾來代表下一代的性別，倒也是別出心裁的稱呼。

原來她們是如此，一般「蛋家佬」的近來似乎很……（下接「艇家的術語和習俗」）

避風塘中的賣唱者

周郎

銅鑼灣避風塘裡，有歌艇約十多艘，有男有女，中西樂器俱備，有多至五六人者，所唱多爲粵曲，也有時代曲，惜時代曲祇有鼎子，而無歌唱，紙有模仿，而無新歌。最流行的爲凡腔、女腔、芳腔、肥腔、新馬腔、女腔、芳艷芬腔、凡腔和任劍輝腔等。當夜深低垂，管絃齊起，靜耳聽之，多爲遊艇戲曲之歌，惜乎紅姐腔者，百無一是。

除以上所言的歌艇外，尚有男女瞽師，獨一人，自彈自唱，能爲生嗇且嘆，每於午夜始來消歇一曲，令人有仙樂風飄之感，惜不知其名也。

人，最怕的就是風雨時和酷熱時。「天有不測之風雲，人有旦夕之禍福」，一有颱風消息，由於生意冷落，他們就全無收入了，間接靠避風塘爲生的人，卻抱着相反的心情。「矢人者唯恐不傷人」，還要靠他們的缺乏仁心，說穿了，這不是經濟決定一切。今年夏季特別炎熱，

避風塘內到處可聞賣藝的聲音，可就是賣唱的艇了。每艇每晚都必須按日繳納費用，否則麻煩多多了。

純潔樸實的艇婦

伊人

據我所知，油麻地避風塘附近海面的「大馬路」、「二馬路」；資沙那裡有所謂「鬼棚尾」，給人們留下一個不很好的印象，於是一般人對港島的避風塘，也發生了誤解，以爲被客遊河的艇娘，都是「不正經」的女人，或許會望而卻步，萬一誤解，避得一般潔身自好或顧惜羽毛的人，不敢前往一遊。

可是事實勝於雄辯，這種誤解，終於漸漸的消除了，以港島銅鑼灣的避風塘而言，現在去遊河的人，多是自命清高的人士，甚或在社會上負有名望地位的人。他們知道了個中情形，才放心和不存顧忌，有時共系挈兒帶女，到那兒去作幾小時的消遣。以我在銅鑼灣避風塘數年來的遊河經驗，深知操舟的艇娘們——或老或少，或已婚或未嫁——絕對大多數是純樸老實的水上人家，絕不打扮修飾，完全以自己的努力來賺錢。

她們雖然也會有和顧客開玩笑的人格和自持，偶而和相熟的主顧們，談說下不傷大雅的笑謔有之，但決不掛羊頭賣狗肉，私下賣淫招徠。至於像油麻地避風塘內海上「上海街」的那些大張旗鼓的私娼艇，那又當別論。

當然水上的婦女們，間或也有浪漫放蕩的，但只是極少數。她們自有她們浪漫放蕩的對象，並非是生張熟魏，而操皮肉生涯的。這類的女人，社會上何處無有？比較起來，還是水上人家的數目最少。

有些去慣廣州鬼棚尾的人，抱着這樣的心情到銅鑼灣避風塘去遊河，醉翁之意不在酒，一心以爲得償所願，但結果總是落得一場沒趣。

由於九龍旺角那邊的避風塘，環境特殊，所以遊河的客人，也品流複雜，不及銅鑼灣避風塘的純潔高尚，所以不免有藏垢納穢的事。但那些操艇業的女人，並不是水上人家，而是岸上的流鶯，租艇兜搭生意的，借艇作爲營業的場所而已。

艇娘們最怕的就是「飛仔」，坐上艇後，亂唱亂叫，沒有一刻安靜。最後拍拍屁股，呼嘯而去，不付艇租。有的艇娘怕事，只好自認晦氣；但有的卻不甘損失，在岸上跟住追討。那時「阿飛」的原形現出，下他那件花花綠綠的夏威夷恤，作爲艇租，弄得大衆拍掌叫好。受過「阿飛」之害的船家，無不認爲大快人心。近一年來，銅鑼灣避風塘內，就很少再見有這類的「阿飛」光顧了。

到避風塘遊河，實是夏夜大衆化的一種正當消遣。有很多太太們，起初對自己的丈夫常去遊河，不免發生懷疑和猜忌，但等到自己也去過一兩次後，才恍然大悟，原來其中並無不軌行爲，從此對丈夫的去遊河，不再有怨言了。

艇家的術語和習俗

范濤

艇家多數喜歡化些錢，收養一個幾歲大的女童。這又是和經濟有關的，因爲將來長大後，可以幫助一家生計的；多一個人，是有助於一家生計的。她們對於收養女童的父母，從不歧視或虐待。對於她們大多數的情形看，如已出了嫁，並不歧視或虐待，跟着時代的進步，她們的婚姻大事也很隨便，如果自己選中了對象，只要人品過得去，做父母的也並不干涉或阻撓。所以收養者和被收養者之間，相處得相當融洽，頗富正一家人的感情。

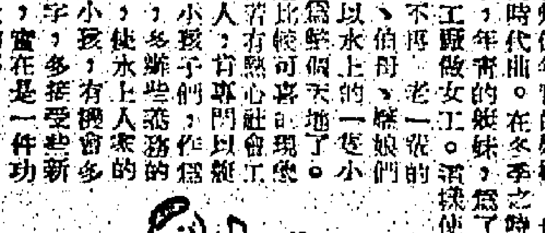
定擺酒宴客，至少得化個三五千元，不然是要給鄰舟親友恥笑的。男家平時省吃儉用，積聚的錢就預備用在婚禮上。岸上的普通人家結婚，還不及他們化錢之多和風光呢，以艇家的經濟能力，結婚一次至少化三幾千元，實在是無謂和浪費的。但他們保守成性，以爲不如此就是沒有面子，是恥辱；這是從壞的一方面看。倘若從好的一方面看，可以證明他們對婚姻的重視，認爲結一次婚不是件容易的事，千萬不可隨便。所以在艇家中，很少聽到有離婚或分居的事。

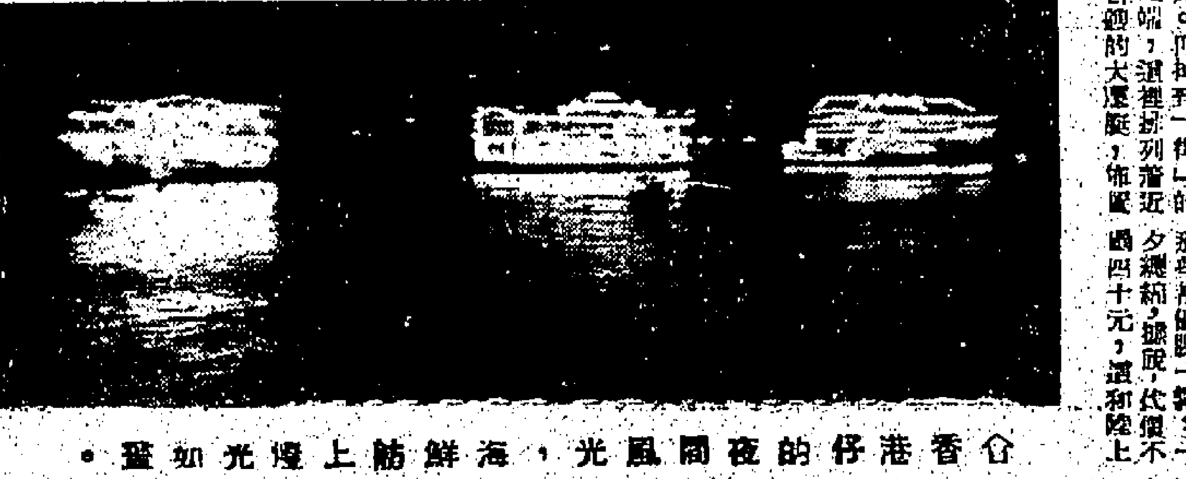
我們坐慣了一隻艇的艇娘，名叫蚊姐，她是個三十歲的少婦，人極純良。在幾年前，她結識了隣舟的一個男子，彼此往來了一個時間後，便談到婚嫁的終生大事。照艇家的習俗，男方應該拿出一筆錢來辦理婚事。但蚊姐卻爲了愛惜丈夫，認爲平時省吃儉用而積聚下來的錢，耗費在一夕酒食之上，太不值得。她提議和丈夫到澳門去作旅行結婚，不請客，不擺酒，結果祇用了二百元左右。她勸丈夫將本來預備在婚禮上的錢，買了一隻艇，專門接客遊河；同時又在澳門，化了二百元，教養了一個兩歲大的女童，以爲將來幫助自己工作。現在她們夫婦的生活很愉快，丈夫在一些私家游艇上任職，她則撐艇，每月平均可以有三百元左右的收入。當時她的獨排衆議的舉動，很受親友們的非難，但現在大家對於她的識想和有識見，卻又不勝佩服了。

艇家的人是靠天和靠水吃飯的。天氣的變幻不定和海上的風浪波濤，使得他（她）們迷信極深。沒有一隻艇是不拜神的，而尤其崇信「天后娘娘」。每年逢到天后誕，她們是當作一件大事來辦的。其他如七月孟蘭節等，他們也都鄭重其事地拜神祭鬼，希望免災免難，終年平安。任香港的天主教和耶穌教如何盛行，但他們的信徒，是沒有幾隻艇家而歷而信奉上帝和基督的。

不識字的一輩「老一輩」的艇娘們，百分之九十以上是不識字的。但現在年青的一輩，多數在岸上的學校，讀過三兩年書。所以她們除了時候，或是去看看電影，也看看報紙和流行的通俗小說。有幾位年青的姑娘，和流行的粵語片一樣，行的時代曲。在冬季之時，也居然會哼幾句流行的時代曲。年青的艇妹，爲了幫補家用，生意冷淡了，便上岸去做女工。這樣使她們的眼界放寬了，不再「老一套」的。

親、伯母、嬸娘們，專以水上的一隻小艇，作為蛭居的天地了。這是比較可喜的現象。倘若有熱心社會工作的人肯專門以艇家的小孩子們，作對象，多辦些普及的教育，使水上人家的男女小孩，有機會多識些字，多接受些新知識，實在是一件功德無量的事。





介香港仔的夜間風光，海鮮舫上燈光如晝。

香港仔之夜別有情趣

丁蕎

香港仔（又名鴨巴甸）的海上夜間風光，比起銅鑼灣和油麻地兩個避風塘來，又別有一番情趣了。一到晚上，任何人都會被燦爛的燈光所吸引，尤其在明月當空的時候，更覺得這美景當前，而使人「樂而忘返」。「好夜景」顯現。

香港仔受人迷戀的地方就是「海上明月」，和海面上閃閃的燈光，每一隻「菜艇」，每一隻「海上酒舫」，被稱爲「仙舫」。在一九五〇年，「仙舫」是最蓬勃的時代，大概那時因爲大陸變色，許多中國人從內地來香港，市面的畸形繁榮，一般漁利者，那時候，太白、「合記」、「新生」、「何記」、「大快」、泉記、漁利泰等，一艘又一艘的先後開設起來。但是後來漸漸受不景氣的影響，到了現在，有些支持不來，紙存有「漁利泰」、「海角皇宮」、「太白」三艘了。

許多遊客，無論初到香港的貴賓，或者作環遊世界的遊客，都要一遊「鴨巴甸」，爲之大快。

「仙舫」、「海角皇宮」是最近開張的，雖然「仙舫」三隻，但比起一九五一年以前最鼎盛時候的燈光已遠遜了，但「仙舫」每隻都爭妍鬥麗，燈光燦爛，紅紅綠綠，彩成海上一片光芒四射的「夜景」，實美麗引人呢。

「仙舫」裡有一層很大的大廳，可容許客人一次而坐，都是酒席，一到星期六晚和星期日或公衆假期的晚上，常有人滿之患。有人到此的，初次都覺得是「滿」。

到「仙舫」吃的，都是生猛的海鮮，有鮮魚，大蝦，蟹等，各式各樣的海鮮，以蝦爲主要食品。

潛小艇往「仙舫」一位，據說每人往返五角錢一位，靠這種生意來維持一家幾口的生活，有近千人，約有百多艇來往，而且都裝飾得舒適的。艇上設有幾張籐椅，供客人乘坐，而搖艇的多是少女，而且都具有鄉村姑娘風度，穿着花色短衫褲，直接表現出健美姿色，大有「村女娥眉」的姿態。她們一到晚上，立於酒店碼頭的所在地，常常呼喚「艇呀！」「開去呀！」「游河呀！」「甚麼仙舫呀？」一面出聲叫你。

你假如到了那裡，遊「仙舫」的神秘女郎，是個「神秘之艇」。常會有人來和你招呼，熱情的招待，便會問你「要甚麼」。如果你要搖小舟而去，又搖蕩的小艇十分鐘便到了，遊客就是香港仔那種黑夜的情緒。

介銅鑼灣避風塘的傍晚景色。

利舞台·普慶

電話：77777 利舞台 普慶 72436

連日滿瀉今天請早 巴黎夜總會全體艷美模特兒主演

艷麗七彩

鎖窩舞 金艷團

金女神舞 金魚紅舞 浴缸艷舞 驚艷裸舞

一脫再脫 諸般色相 一覽無遺

每一場都是最惹火的舞蹈，令你飄飄然如登仙境！

樂聲

今天請早訂座

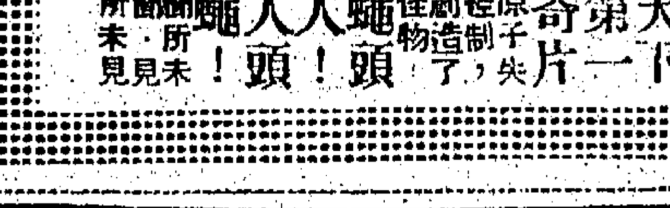
巨型恐怖片 驚心動魄

柯希臣、柏雲西、斯荷馬主演 新綜藝體特七彩中文字幕

變蠅怪人

恐怖程度無以復加

The Fly CinemaScope



天下第一奇片 原子怪物創造人頭蠅頭

娛樂·樂宮

樂宮今天早場 青山碧玉

狂滿今天 施雲娜 曼簡奴 安東尼 柏堅斯 李察千提 祖雲費列 朱少泉

特綜藝體中文字幕

慾海情潮

The Angry Age

海的奔騰，情的沖激，慾的泛濫，愛的洗禮！

豪華·快樂

第十天仍滿座！最後兩天獻映

一部最受歡迎的緊張驚險電影！

驚魂

CRY TERROR!

占士美臣

洛史加、英嘉史提、雪絲 聯合主演

港九首輪影院聯合廣告

紐約·大世界·好世界

空洞 山 恐龍

真光 巴黎春戀

京華 碧海青天夜夜心 尤伯連納手足情仇

都麗 女苦江海燕

東樂 第五屆

WORLD CUP SOCCER 即日四場續映

世界杯足球大賽

世界盃足球 入圍非小可 傳送快如電 射門腳腳妥 粵語來講解 聽得好清楚 慢動作重映 波路我得睇 觀摩和學習 不看你錯過

五金源疏 市勢普遍止跌轉好

歐、美、日各地鋼鐵來盤報漲，而本港及外圍綫因存底疏薄，來途不多，市勢隨之向好，各種五金價均止跌回升，惟旬日來仍乏大手成交。

一週市場綜述　本報記者

【本報特寫】世界五金市，自去年起，因供過於求，其價不斷報跌，本港市情，亦隨之而轉淡。雖然，本港進來時有吸入，但因外銷疲弱，各種五金價跌後難升，實際營此業者，大部份因存貨過多，以致虧蝕頗鉅。

惟自世界各產鐵國家，實行減產後，在供求上已漸趨得平衡。最近市勢，乃止跌回硬，除歐洲圓鐵來貨外，日本圓鐵來盤，亦由卅一鎊起至卅三鎊半，台灣及大陸圓鐵，則每担由卅一元起至卅二元，美國方面鋼鐵製成品，則每噸報高四元半（美金）。

在此情勢之下，人心乃一致看好，本港所有圓鐵、鋼板、方、扁、角鐵、黑鐵皮及鐵釘等，每担均報高一、二元。如：五分至一吋圓鐵，由卅二元半升至卅三元半，亦有按卅四元。一分鋼板每担升至四十五元，分半至三分鋼板，每担由四十二元升至四十三元、四十四元。

據五金業權威指出：本港五金商人，過去因受週轉困難，未敢大量入貨，故五金市場調整後，仍以存底疏薄，缺乏大手供應，外客只有採辦，而貨不對大手貨。外圍星加坡、暹羅各地，亦有同樣情形，近日市勢普遍因來存稀疏而報漲，至於大陸方面，自日本停止供給鋼鐵後，現乃轉向歐洲方面訂購，購買入各種五金數量頗多，大部份係以貨易貨者。中共自製之圓鐵及鐵釘，則仍向本港及星馬、印尼、暹羅各地爭取市場，其價比諸日本及歐洲貨為低，如向星洲方面放出之圓鐵每担，大陸貨每担廿九元半，日本貨則要卅一元，由此顯見中共對每一市場，都實施非經濟性傾銷辦法，同時日本及歐洲貨打彼後，再施用其控制市場辦法，此舉已引起各地廠家之密切注意。

茲將外圍各地最近報來五金市情誌錄如下：

暹羅方面：圓鐵條每公斤約起十五丁，二分至四分庄者，每公斤二銖卅丁，五分至一吋庄者，每公斤二銖十五丁。據暹羅業界稱：主因：自是受新貨之抵步尚有待，且亦幾有存貨多之勢，其實，當前市之低價以至現在之所謂淨價幅度，仍然是未能達到成本為然，甚此，在賣者知機而不致急急於求售下，所以，正三星牌瓦，作尺已成二銖十丁，如花旗牌暫作售者，每箱已成七十一銖，還價丁鐵釘行情，每箱已作尺亦達一銖八十七銖，多數削之銷，遂一個時期輕，使貨地從消耗中得補充之現市，故有一般人認購及血本，乃逼得使高之縮力，至於每包六十公斤重之大陸圓鐵釘，每包在需價中祇一百九十七銖，雖然，據有關者化算：從市成本期需至二百餘之價位。

總之，給瓦與鐵釘在淡月掀漲風，表面上似乎為出冷門，但骨子裏仍然補到成本之漲風，猶幾是被所迫知，亦所是如此，因其他五金貨色，亦能朗顯漲色難者，好機疲在在後頭也。

星加坡方面：鋼鐵市，近因受日本報價揚高之影響，價朝約高，圓鐵，每噸漲十元，二分起至五元至十元，一分庄者二百八十元，三分庄者，三百八十元，五分至一吋庄者二百八十元，時價二百七十元，方面而報告：美國ARMCO鋼鐵公司約十餘種鋼鐵價由七月卅一日起，價格平均提高二·五巴仙。每噸約提高四·五〇美元。

佈，由八月一日起，共和鋼鐵公司則宣佈鋼鐵價格，每噸提高美金五元四角，其他鋼鐵公司，則尚在研究目下之鋼鐵價格情形，則步常有表示。

紐約「鋼鐵世紀」雜誌稱，鋼鐵市場確已有好轉之傾向，預料在九月底或十月初之間亦可能逐漸發展至高峯。

雖然暫時，廢鐵價格因一般人相信鋼鐵市況將會轉好，因而亦告上漲。

米糧市回硬

越方暫停簽出口証 暹米出口提高一鎊

越南因為早失收，其米糧暫停簽証出口，影響所及，暹米外口銷漸活，出口價大米每噸提高一鎊，米碎市價，因而亦止跌回硬，雖然，本港米糧存底仍豐，且可不虞缺乏，但南方面供應，價格暫時未見轉活，據悉一部份暹米已跌破成本，不致蝕本，其中即有一部份之利，亦不肯平沽，故自越米暫停出口及暹米提高出口價後，有貨在手者，均不肯平沽。最近兩三日來，所有價格，每担已回升一至兩元。

據米商指出，其中外圍各地報來米市情如下：

暹羅方面：米市穩，對於提高米價及囤積居奇者，作嚴厲處分。

據云：兩月來城市白米，每一百公斤已逐漸上漲至一百八十元，凡屬此價者，不但已使米商人不但推高米價，如超過公價者，決需懲不貸。

其原因，乃因堤岸各大米絞主人由本年二月份起，據經濟部所獲致米糧，貯存大量之貨料指出，此項貯存超過六萬噸之鉅。此存貨所需迄五月之久，以等待米及價格之恢復出口，其間最故造成近以來人為的食米缺市。查米及其副產品之出口，在過去總額一〇〇〇〇噸之後，已於三月份起停止輸出。

自此以後，投機商便開始以大量吸的價錢以實出存貨的一小部份，使得一般消費者是時，該等商人在二月份所購進的穀粒，係根據政府所規定的價錢，以每「也」四十至五十元的低價購入。在各省所購之穀粒，每「也」為四十五元，每包一百公斤（四包）的白米，在四貢，費用在內（如：運輸、稅項、雜費等）。而對此種人為的白米缺市情形，據悉：他們最近數週以來，及堤岸小商家販，每包售至四百六十至四百得要劇烈競爭以購買米，但仍需求……。此外，在中區各省流有好商，他們以普通價收購得白米，與西貢商人串同，以領得較高價的貨單，然而運返其本省，按照貨單上所列之高價轉售。

然而，據悉：所有各米商，須以每百公斤一包五百元的最高價（一號米迪包），早日售出他們的存貨。因此違紀的商家正中：他們無論如何不能以超過政府所定的最高價購買穀粒，違抗者及奸商將受嚴厲的處罰。

據悉：上週內，越城的米價突作高速度的上升。日前實四百六十至四百七十元的一包的價格，現在有些地方已實至五百四十元。

米價的上升已引起市場上的一種騷動。由於部少數投機商人之逐利，而使到數逾百萬的消費者要受到米貴的影響。

據經濟部的統計如下：在西貢的存穀還有五百零六十萬噸。在後江各省的米量，仍能很調和地運供西貢。如此一來，西貢的米是絕無欠缺的現象。米價之所以上升，是因為有一些米較多的主人，曾將米囤積居奇，不肯放出，俾作高價的出賣，或將米運至中部，俾賣得更高價。

另據星洲方面報導：緬甸政府，每月兩次招商投標輸出之暹米，投標過低，以致暹羅米，投標事有過低之稻米，均被擱置。再昨日截止投標之三萬餘噸一九五七年之稻穀小絞米，投標者按價每噸約三十九英鎊，較前次標價三十九鎊五先令，更為抑收。因前次投標價較高，尚且收穫，此一次預料出標，亦未能成功。但據泰京報稱：暹政府存穀甚稻米，偽因標價過低而收停止，仰光盛傳：暹政府將暫通辦法，將由仰光出口之政標米規定一項較府則價，由仰光出口商自由申請辦出口，星貿易商表示稻穀成此舉亦維希望政府在功，蓋東南亞產米國目下存穀，雖然不致過度剩餘，但各地所需之稻米，商家恐要裹足不前。

存底米穀均屬中次貨色，祇適合印尼口味，故暹米此項輸出，除非適合星馬需要，否則難望增多，米價及入口商家，而且以稻米為……

無特殊刺激 金鈔上落市

一週金融述評　楚公

這一週，沒有特殊新聞刺激，中東局勢，又轉入和緩階段，故金鈔市價，均作徐徐下降，回復逐近未發生伊拉克政變時價位了。

本港金融市場，近年來實買日形冷落，故此次中東局勢逆轉雖曾一度略受刺激，但金市亦僅有數元的波幅，賣投機者一般多採審慎態度所致。

回顧這週金市走勢，週一以二五四·六二五開出，比前市低一毫，為當天最高價，最低收市價二五四·一二五。週二以二五四·二五平盤開出，為當天最低價，最高見二五四·六二五，以二五四·五收市。週三以二五四·七五開市，為當天最高價，亦為這週中的最高價，以二五四·六二五收市。週四以二五四·五開市，為當天最高價，以二五四·一二五收市。週五以二五四開市，為當天最高價，以二五三·二五收市。週六以二五三·二五開市，最低二五二·八七五，為這週最低價，而週末收市價與前週末收市價比較則一·六二五的跌幅。

息價方面：整週均係去息，最高二角，最低一角半，平均每天去息一角六仙弱。

美鈔最高週四的五·八二二五，最低週六的五·八一。全週共有跌幅·〇二。通天單最高週一的五·八三，最低週六的五·八一。全週共有跌幅·〇二。倫敦轉眼匯最高二·七七六二五（週二），最低週一的二·七七二五。週六的美英兩市轉眼匯已分別回在二·七七五。

港幣及舊紙品水，均與前週一式。

電鈔差價最大·〇二（週四），大鈔加水二·五〇元，最小·〇一（週二），大鈔加水一元五角。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
廿八	二五四·六二五	二五四·一二五	二五四·六二五	二五四·一二五	·三七五	·一五去	四五〇兩
廿九	二五四·二五	二五四·五〇	二五四·六二五	二五四·二五	·三七五	·一五去	七〇〇兩
卅日	二五四·七五	二五四·六二五	二五四·七五	二五四·六二五	·一二五	·一五去	一九〇〇兩
卅一	二五四·五〇	二五四·一二五	二五四·五〇	二五四·一二五	·三七五	·二〇去	一〇〇〇兩
一日（八月）	二五四	二五三·二五	二五四	二五三·一二五	·八七五	·一五去	三〇〇兩
二日	二五三·二五	二五三·一二五	二五三·二五	二五二·八七五	·三七五	·一五去	二〇五〇兩

（以上期金市價·全週共有跌幅一·八七五）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
廿八	五·八二七五	五·八二一二五	五·八二七五	五·八二一二五	·〇〇六二五	·六〇〇去	二萬元
廿九	五·八一七五	五·八二三七五	五·八二六二五	五·八一七五	·〇〇八七五	·四〇〇去	七萬元
卅日	五·八二二五	五·八二六二五	五·八二八七五	五·八二二五	·〇〇三七五	·五〇〇去	二萬五千元
卅一	五·八二八七五	五·八一五	五·八二八七五	五·八一五	·〇一三七五	·五〇〇去	一萬二千元
一日（八月）	五·八一七五	五·八〇七五	五·八一七五	五·八〇七五	·〇一	·三〇〇去	八千元
二日	五·八〇七五	五·八〇三七五	五·八一	五·八〇一二五	·〇〇八七五	·二〇〇去	七千元

（以上期鈔市價·全週共有跌幅·〇二七五）

金鈔市後勢如何看法？目前主要關鍵，且看英鎊趨勢如何而定。否週來英鎊價上落甚微，大有好淡兩難之勢。而新聞亦未有新的刺激，故金鈔市勢，近景應作上落市看可也。

對星印貿易

但旬日來，因中東局勢的影響，星印三地貿易向所有通常關係，交通已復正常，在印尼方面，外國商務代表已經撤銷，惟貨之土產增加，故三地出口貿易，情勢已見好轉。本港輸往印尼之貨，已由星洲轉運，故近日星馬市場亦呈活躍，商向本港辦貨，比前增多。如：搪瓷、塑膠品、鋁器、玩具及搪鍋等，均有較大批之新訂單到港。據熟悉東南亞貿易商透露：中東局勢風雲已漸平靜，期間，本港市場之銷路亦已甦況，星加坡之土產市場久已冷淡，因歐美外商之搶購，與土產商之興風作浪，市況曾一度活躍。

但旬日來，因中東局勢已轉安靜，歐美外國之購買已停頓，星馬土產市況又趨淡落，土產商期望外國購貨，但出口貿易已因此停頓。惟各土產商已復生，惟各有告從事，對外貿易有所轉機。星洲土產影響，下半年星馬對外貿易，今年下季地已漸活躍，情形以及各類土產之出口，星馬商家相信，當可逐漸恢復……今後各類土產將有轉機，以交通受阻關係，印尼方面之貿易，近來受到限制，因印尼限制輸入，仍不能暢順……目下中東局勢已轉平靜，各地貿易亦必可恢復正常。星印三地間之貿易，由此可增加。印尼已正式當局宣佈，可通過星加坡購買印尼土產，今後輸往印尼之貨，可在星加坡經營，印尼當局之政策，將使星馬土產商受益，印尼已撤銷外商居留星加坡，及印尼呈三地之貿易，已由星加坡三地貿易發展，今後仍……

豆子市尚穩

黃豆青豆最暢成 仰光眉豆亦疏渴

一週間之豆子，交投以黃豆及青豆為最暢銷。黃豆市情穩，因來貨稀疏，售價企硬。仰光眉豆亦因現貨稀疏，售價已漸上漲。其他各豆，交投平平。

黃豆方面：新貨大連黃豆，來貨均以星洲、泰國為主，本週到貨不多，而泰國之新貨每担售四十七元五角，週初銷場暢旺，本週每担升至四十八元，由於大粒黃豆在港銷場甚好，新黃豆每担成交五十元，而新貨甚少，售價續升。本週（七月至八月份）所批之開封、嘟峨及廣東等地之青豆，新批貨已售清，而新貨未到，市價升一元。

新青豆，在上週開始，售五角，本週續升二角，每担售四十六元，成交已過四百包。仰光眉豆，在上週開市時，每担售四十六元，新批貨……須候後方能續售。

仰光大眉豆早稍活，現仍以存底有限，售價已漸上升，週初時每担售八十五元，現以五十元成交，市場未有大量到貨，估計後市仍將續漲。

紅豆市況，週來均已見之……因小呂宋辦貨者少，故價格下降……同時紅豆……貨款……

綠豆：新油綠豆自以五十一元之紙價成交後，一週中交投暢旺，市價續升至六元，近日……買家向市場搜購……，而週末綠豆價每担升至六十六元，放沽。

油市

上週油市，一般交投不振，穩中見疲，生油貨價不定，星洲、非洲、菲律賓等地生油來貨減少，本港生油市價升七元，又因各地之生油起價，不少來貨減少，市價……

榮辱不一

由於近期市況呆滯，生油市況，週內上升七元之後，又見回落二元。

布市

星、布市仍被週初消息所困……

糖市慢性報淡

上週初之砂糖市，仍在呆滯之中，交投情形，由三日之市，在週四日之市，……糖價續跌……砂糖市……中貨價位……

棉紗市況仍疲

棉紡業產銷情況，仍陷於缺乏生機，在港產棉紗之生產情形，銷路未見……近來一再削價，仍以低價迎合……

米糧（大盤價）
- 新界米 六九
- 上齊眉米 六七
- 中新齊眉米 六七
- 上新絲苗米 六七
- 中新絲苗米 六六
- 新花粘米 五〇
- 新暹粘米 四八
- 上暹新米（米 一二）五五
- 上暹米碎 四八
- 頂上暹米碎 四六
- 中上暹米碎 四四
- 上安南粘 四三
- 中安南粘 五九
- 安南油粘 四八
- 大陸油粘 五二
- 中油粘 四八
- 大陸雪粘 五〇
- 大陸上絲苗 四七
- 大陸中齊眉 四六
- 中齊眉 四八
- 大陸上齊眉 五七

洋紙
- 搭青白報紙（31寸25）
- 美國（按）四毫二
- 加拿大（按）四毫二
- 挪威（按）四毫一
- 美國（按）一毫一
- 日本上 四毫一
- 日本中 四毫一
- 日本下 三毫九

雜貨
- 南韓魷 一二六
- 西山紅茶 一二〇
- 茶山紅茶 一〇〇
- 西冷白芝麻肉 一七〇
- 港碼竹 一八〇
- 又二竹 五八〇
- 江門三甲粉 五七
- 又大扎粉 六七
- 厦門排米粉 四八
- 西貢三條米粉 一七〇
- 西貢心粉 一〇五
- 三級香島粉 一六〇
- 星冠港粉 一二一
- 福州熱藥球 五〇
- 江北豆 三〇
- 新南園 四〇
- 320 蘿腰菓 三八五
- 滄州黃元肉 一四〇
- 增城米絞于 二四五
- 印大杏 四〇〇
- 津苦杏 一七五
- 新天津杏 一六五
- 印杏梅 一一五

紙料
- 荷蘭黃板紙（噸計）四七〇
- 大陸 四二〇〇
- 台灣 四二〇〇
- 日本 四四五
- 黃板紙（噸計）三四·五
- 色蠟光紙（30×30）三二
- 日本廿六磅 三三·二
- 德廿六磅 三六·五
- 上白蠟油紙（39×40）一三
- 奧國十七磅 一四
- 挪威十七磅（30×40）一四元
- 郵封紙 一元
- 日本光紙（25×44）八元五
- 大陸 一元九
- 日本（雙頭）一元九
- 奧國十七磅半 三五
- 白有光紙（每25×44）七毫二
- 瑞典六〇—一〇〇磅 三元一
- 瑞典四十八磅（25×27）二九元
- 牛皮紙（30×40）一六二
- 瑞典廿四磅 二九元
- 牛油紙（25×44）一二元
- 挪威十三磅半 二九元
- 細格貝紙 二七元
- 色二號紙 二六
- 奧國無塵 二六元五
- 奧國有塵 二二元五
- 二號紙（22×24）二·五五
- 大陸2365公斤 二二·五
- 日本57磅 四三
- 瑞典 三四
- 廣告紙（每磅31×34）四
- 瑞典六〇—一六〇磅 三三〇
- 日本四十磅 三二
- 瑞典四十六磅 三二
- 奧國四十七磅 三三
- 瑞典四十七磅 三三元三
- 赤雞皮紙（25×47）二六
- 日本四十磅 二六
- 捷克四十磅 二六
- 捷克四十磅 二九元
- 瑞典四十磅 二二
- 瑞典四十七磅 三三元二
- 大陸雞皮紙 五·五
- 挪威十六磅 一六元四
- 瑞典十六磅 一六元三
- 白打字紙（22×44）
- 每磅 六毫八
- 瑞典290—210 一五〇
- 日本二八〇磅 一二〇
- 日本二二〇磅 一三〇
- 捷克二四〇磅 一六〇
- 瑞典二四〇磅 一三四
- 金搭雜色（31×84）五九
- 日本雪山 五七
- 日本吐紙 六〇
- 日本花路 六〇
- 法國 六〇二
- 比利時 六四
- 澳大利 六四
- 英國 六七
- 玻璃紙（93×39）（以上每磅計）六毫五
- 57 日本43—48磅 七毫一
- 07 180磅 七毫三
- 3080 100磅 七毫二
- 67 60磅 七毫四
- 奧國及瑞典43—48磅 七毫五
- 大陸道林紙（上）（31×25）四毫一

交通版

截信時間

今（四）日（星期一）

空郵
- 菲律賓 上午八時
- 日本 上午十時
- 越南、法國 上午十時
- 台灣、韓國 上午十時
- 菲律賓 下午二時
- 巴基斯坦、埃及、歐 下午六時
- 洲 下午六時
- 台灣、日本 下午六時

平郵
- 中國大陸 上午九時
- 馬來亞、印尼 上午十時
- 菲律賓、泰國 正午
- 澳門 下午一時
- 澳門 下午六時

飛機時刻

今（四）日（星期一）離港班機

泛美：電話三七〇三一
- 「六」班 開上午九時 往東京橫香山三藩市
- 「七」班 開上午十時五五分 往曼谷路拉甘倫敦
- 「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉

英國海外：電話六三三一一

日航：電話二六六六五
- 「七一〇」班 開下午三時半 往台北東京
- 「CT二〇三X」班 開下午一時卅分 往台北東京漢城

菲航：電話三六九五七
- 「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉

泰航：電話六四〇三四
- 「TH一〇〇」班 開上午八時三刻 往台北東京

印航：電話三八九八六
- 「AI三〇〇」班 開上午十一時十分 往東京

法航：電話二六六五一

民航：電話三二四四一
- 「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉

港航：電話三二六一
- 「CX七三三」班 開下午一時半 往曼谷新加坡

國泰：電話三二六二一
- 「BA九三五」班 開上午十時 往仰光加爾各答
- 「BA三〇」班 開下午一時廿五分 往東京

越南：電話二六六五二
- 「AF一八〇」班 開下午二時廿五分 往東京
- 「VN六九三」班 開下午一時半 往西貢

泛美：電話三七〇三一

到港班期
- 「六」班 上午七時十分到 倫敦、喀喇蚩、曼谷來
- 「七」班 上午七時三刻到 三藩市、檀香山、東京來
- 「八三一」班 上午九時五五分到 三藩市、檀香山、馬尼拉來

英國海外：電話六三三一一
- 「BA九三五」班 上午七時五十分到 東京來
- 「BA九三〇」班 正午十二時四十分到 加爾各答、仰光、曼谷來

港航：電話三二六一
- 「CT二〇三X」班 正午十二時到 東京、台北來

國泰
- 「CX三三二」班 正午十二時四十分到 馬尼拉來

日航：電話二六六六五
- 「CX一七八」班 下午七時到 新加坡、西貢來
- 「七一〇」班 下午二時到 曼谷來

民航：電話六三三〇一
- 「一〇一」班 下午六時刻到 馬尼拉來

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲日本	怡和	A	四 上午六時
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	根城	怡和	A	泡 上午
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲星洲	捷成	九龍倉碼頭	上午七時
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	美國菲島	怡和	A	十 上午
芬賓	貨船	FERNBANK	馬尼拉	天祥	A	五 上午
愛美蓮拿	貨船	IMERINA	日本	法郵	B	十 上午八時
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	岩拉多	B	泡 上午
德生	貨船	TAK SANG	日本上海	怡和	B	泡 上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	渣華	九龍船塢	下午五時
沙賓	貨船	SABANG	金邊	渣華	B 廿八	上午
芬賓	貨船	FERNBANK	日本美國	天祥	A 五	晚間
門羅總統	客船	PRES. MONROE	星歐美	總統	A 泡	上午
海興	貨船	HAI HING	菲島曼谷	多利順	B 十一	上午
渣士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	日本美國	捷成	A 六	中午
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	美國	怡和	A 十	晚間
嘉題佳	貨船	GLENGYLE	日本	怡和	太古碼頭	上午

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	五日	捷成
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美國	五日	怡和
渣巴拿	貨船	JAPARA	日本	五日	渣華
美福	貨船	MUI HOCK	日本	五日	寶隆
寶利菲馬士	貨船	POLYPHEMUS	馬尼拉	五日	太古
愛美蓮拿	貨船	IMERINA	曼谷	五日	法郵
緬甸	貨船	BURMA	日本	五日	太平
西利比丸	貨船	CELEBES MARU	曼谷	五日	香港東方
興國丸	貨船	SHINKO MARU	金邊	六日	太平
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	六日	鐵行
兆星	貨船	LAO	星洲非洲	六日	鼎來
奧地亞	貨船	ORDIA	星洲印度	六日	鐵行
新吉	貨船	ZAANKERK	日本	六日	渣華
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	星洲英國	六日	太古
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	六日	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	美國	六日	洛士利
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	沖繩日本美國	六日	美輪
新疆	貨船	SINKIANG	大洋島	六日	太古
千山丸	貨船	SENZAN MARU	星洲	六日	東來
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	西貢曼谷	七日	捷成
東榮	貨船	EASTERN GLORY	婆羅洲澳洲	七日	怡和
美南	貨船	MEINAM	西貢歐洲	七日	法郵
財生	貨船	CHOY SANG	釜山日本	七日	怡和
重慶	貨船	CHUNGKING	星洲印尼	七日	太古
麗達馬士基	貨船	LEDA MSK	美洲	七日	捷成
太平	貨船	TAI PING	菲島澳洲	七日	太古
海明	貨船	HAI MENG	釜山山打根	七日	多利順
備後丸	貨船	BINGO MARU	加爾各答星洲	七日	天祥
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	星洲東中	七日	天祥
合生	貨船	HOP SANG	斗湖山打根	七日	怡和
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	南非南美	八日	香港東方
泰蘇士	貨船	THESEUS	湛江	八日	太古

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
奧沙達	貨船	OZARDA	非洲星洲	五日	鐵行
興國丸	貨船	SHINKO MARU	日本	五日	太平
兆星	貨船	LAO	日本	五日	鼎來
奧地亞	貨船	ORDIA	日本	五日	鐵行
財生	貨船	CHOY SANG	吉打石叻	五日	怡和
太平	貨船	TAI PING	日本	五日	太古
新吉	貨船	ZAANKERK	歐洲	五日	渣華
麗達馬士基	貨船	LEDA MSK	美洲	五日	捷成
美福	貨船	MUI HOCK	曼谷	五日	寶隆
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	怡和
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	五日	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	五日	洛士利
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	五日	美輪
千山丸	貨船	SENZAN MARU	日本	五日	東來
西利比丸	貨船	CELEBES MARU	日本	五日	香港東方
美南	貨船	MEINAM	日本	六日	法郵
備後丸	貨船	BINGO MARU	日本	六日	天祥
海明	貨船	HAI MENG	日本	六日	多利順
緬甸	貨船	BURMA	歐洲星洲	六日	太平
安民吉	貨船	OMMENKERK	日本	六日	渣華
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	日本	六日	天祥
當那納地	貨船	DONA NATI	菲島	七日	美邦
泰蘇士	貨船	THESEUS	歐洲星洲	七日	太古
巴拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	七日	香港東方
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	日本	七日	香港東方
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	七日	岩拉多
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	七日	香港東方
佛特力萊克	貨船	FREDERICK LYKES	美國菲島	七日	總統
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	七日	東來
四川	客船	SZECHUEN	高雄	七日	太古
新海丸	貨船	SHINKAI MARU	日本	七日	東來
士打莫三鼻	貨船	STRAAT MOZANBIQUE	日本	八日	渣華

請乘 香港航空公司 噴射螺旋型 子爵式客機 前往 東京 台北 馬尼剌 漢城
本公司採用「亞歷華」標準鐘計時

港澳 金城輪 港開下午五點正 澳開半夜四點正
港泊永樂碼頭 澳泊十八號碼頭 付貨請到永樂街西碼頭 電話四五七七〇 德付道西六五號二樓 電話四三四六五〇二
大成輪船有限公司謹啓

港澳 德星 冷氣設備
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
領回港証時間：澳門星期日及公眾假期 上午十時至下午五時正
下午三時至六時 星期日及半假期停止辦公
電話：本港德輔道中 三八〇〇三 夜後 二八〇〇二
大業有限公司謹啓

港澳 佛山輪
開港 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭
開澳 每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
領回港証時間：上午十時至下午一時 星期六及上午九時至十二時半 每日下午三時半至六時半
售票時間：每日上午九時開始發售當日客票 星期日及公眾假期停止辦公
接載站：元安碼頭 電話四一八九一
大道西八號 電話四六八八八
裕安輪船有限公司啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
備後丸 "BINGO MARU" 八月六日開往石叻、巴生、仰光、吉大港、吉打
攝津丸 "SETTSU MARU" 八月六日開往星加坡
淺間丸 "ASAMA MARU" 八月七日開往星加坡
有馬丸 "ARIMA MARU" 八月九日開往日本（接駁由日本轉駁中南美洲埠貨）
彥根丸 "HIKONE MARU" 八月十日開往石叻、卡爾撒、及波斯灣埠。
價目及付貨請到本公司接洽 德付道中二九號二樓 電話：四四一五五一
貨載代理處合記公司啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東榮 往澳洲 八月六日收貨 七日開行
財生 往釜山日本 八月六日收貨 七日開行
合生 往山打根斗湖 八月六日收貨 七日開行
德生 往曼谷吉打 八月十一日收貨 十一日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

海興 HAI HING 往小呂宋 八月三日落貨 四日開行
雪廠街皇后行四樓 電話：二四〇二四
多利順洋行啓

新型快船 美南 "S/S MEINAM"（時速十七海浬）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
八月七日落貨 即日下午開行
貴客搭船付貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行地下 電話二六六五一
法國郵船公司謹啓

民航：電話六三二〇四
- 「一〇一」班 下午六時刻到 馬尼拉來

國泰
- 「CT二〇三X」班 正午十二時到 台北、東京來
- 「CX三三二」班 正午十二時四十分到 馬尼拉來

日航：電話二六六六五
- 「CX一七八」班 下午七時到 新加坡、西貢來
- 「七一〇」班 下午二時到 曼谷來